726 CON B

Bibliothèque nationale du Québec
A/S Dépôt Légal
2275, rue Holt
Montréal Québec H2G 3H1

La Revue JOURNAL
DE COEUR ET D'ACTION

TERREBONNE - Le mercredi 11 mai 2016 - 56e année. nº 50

FIER JOURNAL INDÉPENDANT MEMBRE D'HEBDOS QUÉBEC

FRIGORIFIÉ DANS UN BANC DE NEIGE

Tommy sauvé par un contrôleur animalier

Page A-3

Olivier Martineau

SANS AUCUNE CENSURE

Page B-1

UN GRAND MCDON

de plus de 37 000 $

Pages A-6 et A-7

Un lanceur de 15 ans étonne

LE MONDE DU BASEBALL

Page A-57

GRENIER AUTOMOBILE
Depuis 1961
CHEVROLET · BUICK · GMC · CHRYSLER · DODGE · Jeep · RAM · SUBARU · VOLKSWAGEN · BMW

LA TOUTE NOUVELLE CRUZE L 2016

44$ PAR SEMAINE
EN LOCATION

*VOIR DÉTAILS EN CONCESSION

(450) 471-3746

GRENIER | GMC

1325 Carré Masson, Terrebonne

www.grenierchevrolet.com

Suivez-nous

ACTUALITÉ

FRIGORIFIÉ DANS UN BANC DE NEIGE

Un garçon sauvé par un contrôleur animalier

Tommy Poirier doit une fière chandelle au contrôleur animalier Matthieu Bérubé. La vigilance de cet employé du Berger Blanc a permis de sauver la vie du Mascouchois de 11 ans ou de lui éviter de graves séquelles, lui qui a perdu connaissance dans un banc de neige pour une raison inconnue, le 2 avril.

Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Tommy était en train de s'amuser sur la piste cyclable longeant l'avenue de l'Esplanade, non loin de l'étang et du bâtiment commercial situé à l'intersection de la rue Versailles, raconte sa mère, Julie Morissette.

Voyant qu'il n'était pas rentré à l'heure convenue pour le souper, alors que ce n'est pas dans ses habitudes, son conjoint et elle sont partis à sa recherche.

À quelques centaines de mètres de sa résidence, la mère du jeune garçon a aperçu son fils assis sur un banc de parc, le regard hagard.

Elle s'est approchée de lui et au même moment, l'employé du Berger Blanc, qui était déjà au téléphone avec les services d'urgence, lui a raconté avoir trouvé le jeune inconscient dans un banc de neige, dans le stationnement de l'immeuble commercial.

«Je regardais Tommy, mais je voyais dans ses yeux qu'il n'était pas là du tout. Il ne se rappelait même plus où il restait, alors que nous habitons juste à côté», précise la mère.

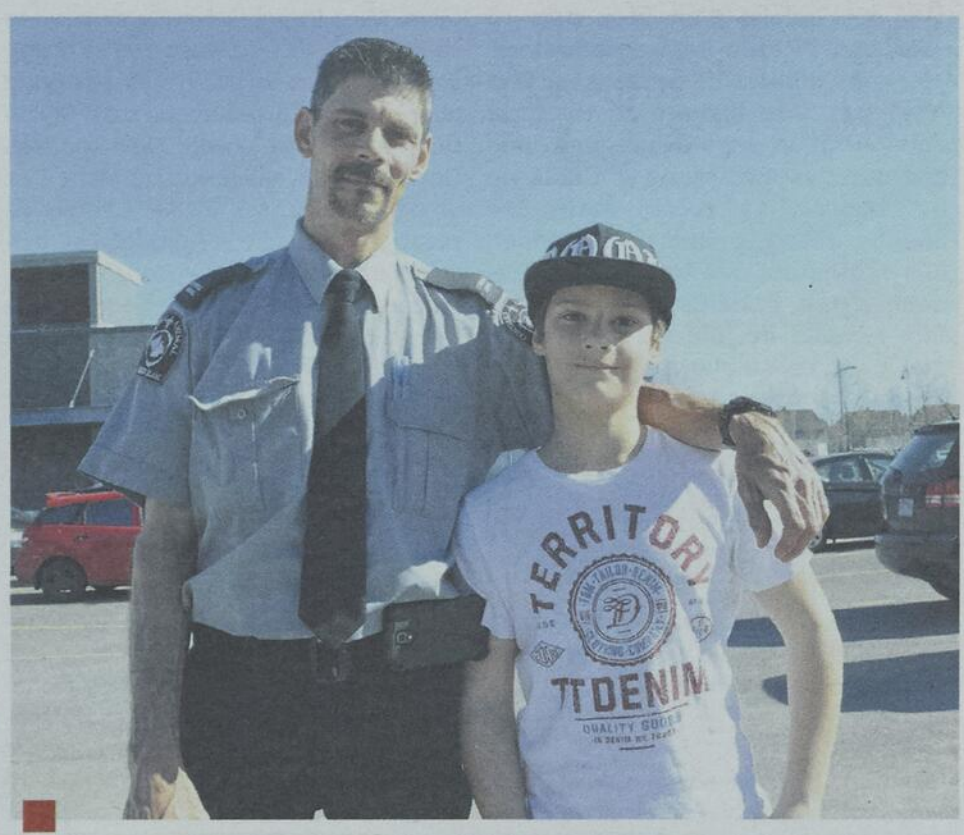
Il a ensuite été pris en charge par les ambulanciers, qui l'ont bien immobilisé avant de le transporter à l'hôpital, où le personnel médical s'est occupé du garçon, qui a récemment célébré son 12e anniversaire.

«Montagne russe d'émotions»

Matthieu Bérubé est passé par toute la gamme des émotions, cette journée-là.

«Quand je l'ai vu, j'ai pensé que c'était fini. J'ai dû lui parler et le secouer cinq ou six fois pour qu'il revienne à lui. Il avait le teint blanc-gris parce qu'il était complètement gelé», se souvient M. Bérubé, qui a eu la présence d'esprit de lui prêter son manteau, puisque le mercure avait chuté jusqu'à -17 degrés Celsius ce jour-là.

«Je suis moi-même père d'un enfant d'environ le même âge et ça a été une montagne russe d'émotions. Sur le coup, ça s'est passé tellement vite, mais après, j'étais en larmes», raconte l'employé du Berger Blanc.



C'est dans ce stationnement que Matthieu Bérubé a aperçu Tommy inerte, le 2 avril. (Photo : Jean-Marc Gilbert)

Julie Morrissette et Tommy Poirier sont extrêmement reconnaissants de l'intervention de Matthieu Bérubé. (Photo : Jean-Marc Gilbert)

«En plus, j'étais censé passer dans ce secteur plus tard dans la journée pour faire le tour du parc. Je suis bien content d'avoir décidé de passer plus tôt que prévu», ajoute M. Bérubé, qui considère avoir fait «ce que tout le monde aurait dû faire» dans cette situation.

Cause inconnue

Plus d'un mois après l'incident qui aurait pu coûter la vie à son fils autiste et atteint du syndrome de Gilles de la Tourette, sa mère et les médecins ne savent toujours pas ce qui s'est passé.

«On ne sait pas pourquoi il est tombé. Au départ, j'ai pensé à une agression, mais il avait encore son iPad dans les mains quand il a été retrouvé. Nous avons aussi pensé qu'il s'était cogné la tête, mais avec la mémoire qui lui revient lentement, il est certain de ne pas s'être cogné», raconte la mère.

Le jeune dit maintenant se rappeler ne pas s'être senti très bien dans les secondes précédant sa perte de conscience. Il ajoute qu'il s'est même dirigé vers le banc de neige en se disant que ça allait faire moins mal de tomber là que sur l'asphalte, relate Mme Morissette.

Longue attente

Depuis, Tommy a passé une batterie de tests. Des prises de sang et un électrocardiogramme n'ont révélé aucune anomalie. Au moment de mettre sous presse, Mme Morissette attendait toujours les résultats d'un électroencéphalogramme.

«C'est inquiétant pour une mère. À son âge, on le veut rendre autonome, mais avec ce qui s'est passé, on n'a pas le choix de le surveiller de près maintenant, vu qu'on ne sait pas encore ce qui est arrivé. Ça peut être n'importe quoi», ajoute-t-elle, désemparée.

Assez tôt après l'incident, Tommy insistait pour reprendre les cours d'activité physique à l'école. Il a finalement obtenu le feu vert des médecins et continue d'être encore très actif physiquement, comme si de rien n'était.

«Il me dit toujours : "Maman, tu t'inquiètes pour rien"», sourit la mère.

«Je remercie vraiment [M. Bérubé] pour sa vigilance. L'action qu'il a posée a peut-être sauvé la vie à Tommy ou lui a peut-être évité des séquelles plus graves. Chapeau! Ce n'est pas juste un contrôleur de médailles», conclut Mme Morissette.

Insomnie!
Présentez ce coupon pour 15 % de rabais.
AU NATUREL
• Produits naturels • Vitamines • Suppléments • Alimentation • Produits corporels • Plantes médicinales • SANS GLUTEN
450 492-9766
558, montée Masson, Terrebonne

SOINS DE PIEDS PAR INFIRMIÈRE
Ginette Martineau
INFORMATION OU RENDEZ-VOUS
438 393-0556
559 montée Masson, Terrebonne

Meilleur taux 2,25%* Taux variable
Certaines conditions s'appliquent
Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Gilles Dupuis c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire
Cell: 514 757-2265
dupuisgilles@videotron.ca
2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mtée Masson, Mascouche

ORTHODONTISTE
Dr Nathalie BEAULNE
1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200
450 964-7072
www.orthodontisteterrebonne.ca

Clôtures Frontenac
Laissez-nous vous faire la cour!
Ouvert le samedi
3318, rue Jacob Jordan, Terrebonne
Québec Canada J6X 4J6
• Ornemental • Rampe • Verre trempé • Cèdre rouge • Mailles • Lattes
Tél : 450 968-1000
www.cloturesfrontenac.com

Performance, dévouée et qualifiée en construction
Bur : 450 471-5503
Cell : 514 730-2221
www.chantalauger.com
Vous voulez acheter ou vendre Appelez-moi
RE/MAX
REMAX DES MILLES-ÎLES INC
Chantal Auger
Courtier immobilier

ACTUALITÉ

VICTORIA-ROSE EMPORTÉE PAR UNE TUMEUR AU CERVEAU

La vie est trop fragile

Bien qu'elle n'ait vécu que 10 ans, Victoria-Rose aura marqué plusieurs milliers de personnes. Ceci n'est pas une histoire triste. C'est l'histoire d'un ange. Nous pourrions dire que c'est trop jeune et que la vie est injuste. Sa mère, Marie-Ève Sheehy, aurait le droit de le penser. Elle veut plutôt que tous se souviennent d'une battante, d'une petite fille remplie de joie de vivre parce que c'est ce qu'elle a été. Victoria-Rose le sera pour toujours.

Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

La jeune Terrebonnienne est décédée le 17 avril à l'âge de 10 ans à la suite d'une tumeur au cerveau.

Trouble de vision

En avril 2015, elle confie à sa mère avoir la vision trouble. Après quelques visites chez l'optométriste, on suggère d'utiliser l'imagerie médicale pour vraiment connaître la source de ces troubles de vision. Le diagnostic est rapidement tombé... Il ne lui restait que 18 mois... C'était le 13 avril 2015. Victoria-Rose était atteinte d'un gliome du tronc cérébral, une tumeur inopérable.

Les traitements de radiothérapie étaient tout ce qu'il lui restait, des traitements transitoires et palliatifs. Dix-huit mois. Comment peut-on se préparer à cela?

«Dès le diagnostic, raconte Marie-Ève, je n'avais qu'un mandat : m'assurer que chaque soir, Victoria-Rose s'endorme heureuse. Je voulais me coucher sans avoir le regret d'avoir manqué à ma dernière tâche de mère avec Victoria-Rose. Je voulais qu'elle passe la plus belle des journées.»

Marie-Ève ne s'est pas mise de côté, mais a plutôt vécu pleinement avec sa fille. Pleinement.

Ensemble, elles ont vécu. Elles ont eu le temps d'aller à New York, d'assister à de nombreux spectacles. Victoria-Rose a rencontré plein de vedettes, Marie-Mai, Carey Price, les Morissette, Rachid Badouri, Marc Dupré. Même la demeure a changé d'air. Victoria-Rose a vu sa chambre rénovée, mais elle n'aura pas eu le temps de voir la céramique dans la cuisine, un souhait qu'elle avait formulé. Quand nous avons rencontré Marie-Ève, un ami terminait les travaux. L'auteur de ces lignes a donc eu le privilège de partager l'un des rêves de Victoria-Rose.

Marie-Ève a été jusqu'au bout pour sa fille, malgré que les 18 mois aient été en réalité 12 mois.

«Ça va bien, maman»

Durant cette année, Victoria-Rose ne s'est jamais plainte. Elle a toujours accepté les traitements, 47 en tout. Jamais n'a-t-elle dit une seule fois non.

«Chaque fois que je lui demandais comment ça allait, elle répondait systématiquement : "Maman, ça va bien".»

Et pendant les traitements, Victoria-Rose allait à l'école. «À un certain moment, nous sommes allées à l'oratoire Saint-Joseph. Victoria-Rose m'a demandé pourquoi on allait là, elle disait que ce n'était que pour les gens malades.»

Malheureusement, Victoria-Rose perdrait de plus en plus sa motricité. «Je suis certaine qu'elle savait, mais même dans ces moments, elle ne se plaignait pas. Pourtant, je lui demandais souvent comment ça allait. C'était toujours la même réponse : ça va bien!»

À l'hôpital, dans les derniers jours, Victoria-Rose était intubée, elle en avait besoin. Ils ont bien tenté de lui enlever les tubes, mais ça n'a duré que 10 minutes, puis ils ont dû les lui remettre. Pendant ces 10 minutes, Victoria-Rose a souri et a dit «maman».

Jusqu'au bout, elle ne se sera jamais plainte. La belle Victoria-Rose a fait une dernière crise d'épilepsie et elle est entrée en mort cérébrale. Son cœur a cessé de battre 45 minutes après. Et l'ange a pris forme.

Ne pas l'oublier

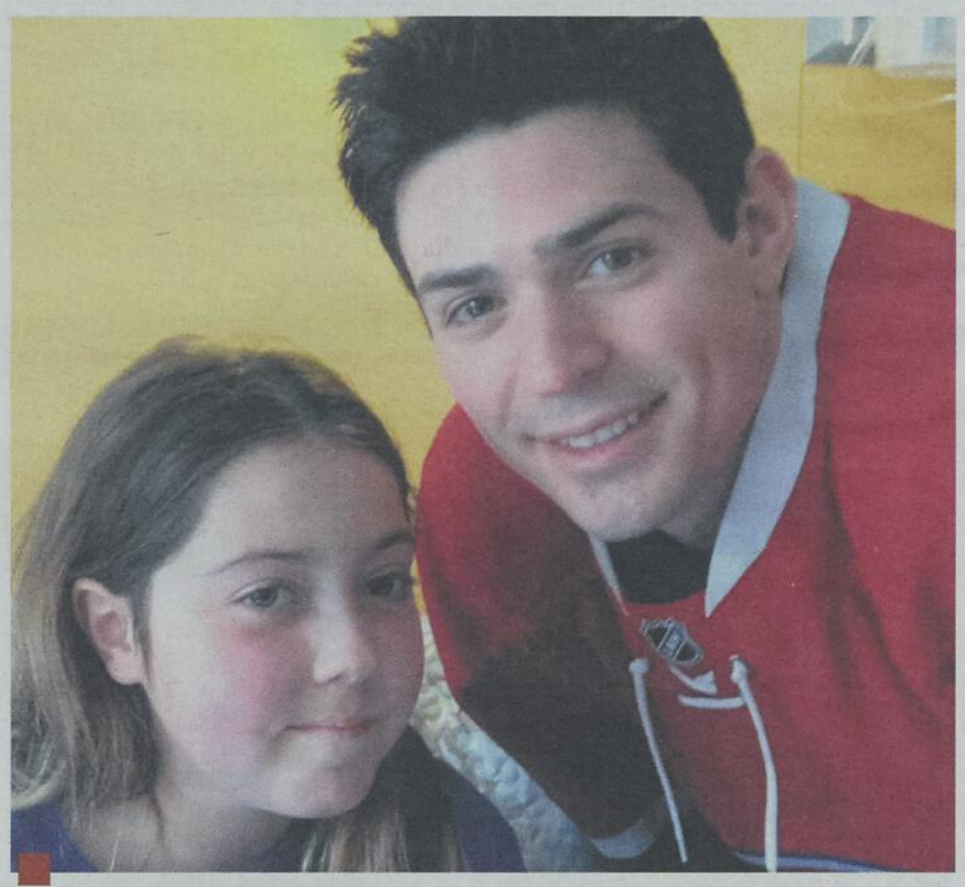
Marie-Ève espère qu'on n'oublie jamais Victoria-Rose, sa force de caractère, sa joie de vivre. Elle sait que sa fille a marqué les gens qui l'ont rencontrée. Victoria-Rose a été une vraie battante.

«Perdre son enfant n'est pas dans l'ordre des choses. Il n'existe d'ailleurs pas de mots. Un homme ou une femme qui perd son conjoint, on dit "veuf" ou "veuve". Un enfant qui perd ses parents, on dit "orphelin". Mais il n'y a pas de mot pour qualifier un parent qui perd son enfant...»

Ce sont les mots de la Dre Anne Sophie Carret, oncologue de l'hôpital Sainte-Justine, un message envoyé à Marie-Ève.

«Jusqu'à la fin, votre présence et vos mots ont apaisé sa douleur, elle se sentait rassurée...» Marie-Ève vit maintenant à la minute. Jamais elle ne dira que sa fille a perdu son combat. «Nous avons plutôt gagné 12 mois.»

La jeune Victoria-Rose a toujours eu une grande joie de vivre. Elle aura marqué des milliers de personnes. On la reconnait ici aux côtés de sa mère, Marie-Ève Sheehy. (Photo : courtoisie)



Victoria-Rose et sa mère ont eu le temps d'aller à New York, d'assister à de nombreux spectacles. La jeune fille a rencontré plein de vedettes, dont Marie-Mai, Carey Price, les Morissette, Rachid Badouri, Marc Dupré.

Nos rubriques

Des gens de cœur et d'action A-14
Commerce en Revue A-28
Agenda communautaire A-42
Un brin d'histoire B-7
Cinéma et Pause-Café B-14
Horoscope B-15

Quoi? Pardon? Je vous entends, mais je ne comprends pas toujours...
Retrouvez le plaisir d'entendre de façon discrète et efficace
Dépistage auditif sans frais
Valide jusqu'au 30 juin 2016
LABELLE AUDITION
Audioprothésiste
385, montée Masson, bureau 104
sur rendez-vous
450-657-1000
Daphné Godin-Blouin
Audioprothésiste

Journal La Revue de cœur et d'action
Téléphone 450 964-4444
Télécopieur 450 471-1023
Internet www.larevue.qc.ca
courriel larevue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado
FONDATEUR Aimé Despatis
INSPIRATRICE Marie-France Despatis
RÉDACTRICE EN CHEF Véronick Talbot

JOURNALISTES Mélanie Savage, Pénélope Clermont, Gilles Fontaine, Jean-Marc Gilbert
JOURNALISTES-PIGISTES Raymond Berthiaume, Karine Audet, Pierre-Luc Chenel, Stéphane Fortier, Sophie Ouimet
CHRONIQUEURS Robert Gareau, Claude Martel, François-R. Despatis-L'Ecuyer
PHOTOGRAPHES Armand Ohayon 514 219-0269 (G4 Media), Benoit Demers

DIRECTEUR DES VENTES Gilles Bordonado
DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT Daniel Soucy
COORDONNATRICES AUX VENTES Lise Bourdages, Cinthia Davidson-Audet
REFLET ÉCONOMIQUE Mireille Cyr

CONSEILLERS PUBLICITAIRES Paul Laverdière, Yves Chamberland, Daniel Soucy, Julie Gordian, Gaétan Lachapelle, Jonathan Lessard, Annie Perron, Vivianne Morin, Pierre St-Arneault, Luc Laurin, Charles Verdun

GUIDE DES ADRESSES Mireille Cyr
RÉCEPTION / PETITES ANNONCES / ARCHIVES Carole Cyr, Jessica Berry, Émilie Bordonado

COMPTABILITÉ Lise Caron
INFOGRAPHIE / TYPOGAPHIE / MONTAGE Compo-Max Inc.
DISTRIBUTION Publi-Sac Laurentides 1 888 999-2272

TIRAGE 55 000

Québecor Ventes Média - Tirage certifié Hebdos Québec inc. - hebdos Québec - La version E-PAPER est Canada

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LAREVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Bois-des-Filion et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, États-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

Entrepreneuriat

La semaine dernière, j'assistais à deux rencontres montrant tout le dynamisme du monde des affaires de la région.

En premier lieu, la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins dévoilait les finalistes de son gala annuel qui a lieu le 27 mai. Une trentaine de commerçants, de professionnels et d'organismes se partageront les titres en jeu.

Par le passé, La Revue a été finaliste à l'occasion et a eu la chance de remporter le titre d'«Entreprise de l'année» en 2011 et en 2013, alors que le gala se tenait à Mascouche. En 2012, nous avions même remporté le titre de «PME de l'année, Développement économique régional» aux Mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec. Quelle belle reconnaissance!

Jeudi, à Joliette, dans le cadre du Défi OSEntreprendre 2016 de Lanaudière Économique, Claude Robichaud, du CLDEM, et moi avons eu le plaisir de remettre le prix «Commerce» à Roseline Boire, de la firme AudioSupport de Terrebonne. Celle-ci se veut la meilleure conseillère lorsqu'il s'agit d'améliorer la vie des malentendants ou des personnes ayant des troubles de la voix. Elle guide le client dans son choix d'appareils d'aide à l'audition et systèmes d'amplification pour la maison, l'école ou le travail.

Ce concours québécois en entrepreneuriat a honoré une dizaine de jeunes entreprises et des projets entrepreneuriaux jeunesse d'enfants, d'adolescents et de jeunes adultes d'écoles primaires et secondaires ainsi que de cégeps de la région.

Au Canada, 98 % des emplois sont créés par des entreprises de 1 à 99 employés, dont 54,6 % par des microentreprises de 1 à 4 employés. L'enjeu de la réussite en entreprise est donc important et mérite d'être valorisé, surtout dans le contexte où le Québec ne compte que 21,7 % des entreprises au Canada pour 24 % de la population du pays.

En discutant avec des finalistes, je rappelais l'importance de ces rendez-vous, que l'on soit gagnant ou finaliste. Ces galas sont des tremplins pour se faire connaître et reconnaître. Les jurys sont de qualité, les dossiers, étudiés avec sérieux et les soirées, agréables. Le temps investi en vaut la chandelle. Dans un monde où on se doit d'exceller pour briller, ces rendez-vous sont incontournables. Ils méritent que les entrepreneurs s'y investissent pour mousser leur réussite, leurs produits et services, et l'excellence de leur équipe. Cela en inspirera peut-être d'autres qui seront à leur tour créateurs d'emplois et de richesse collective.

Mal de dos ?
Pourquoi attendre ?
Essayez la chiropratique !

☐ Scoliose
☐ Hernie discale
☐ Arthrite, arthrose
☐ Nerf sciatique
☐ Engourdissements
☐ Maux de dos, de cou
☐ Maux de tête, migraines
☐ Tension entre les omoplates

Une clinique à la fine pointe de la technologie :
• Thermographie et EMG • Radiologie sur place
• Analyse informatisée de votre posture

TECHNIQUES DOUCES ET ADAPTÉES À VOS BESOINS

www.santechiromascouche.com

Dre Marie-Josée Dubouilh
Chiropraticienne D.C.
450 474-0207
321, mtée Masson, suite 202 à Mascouche
(à côté du O'gym, face Hyundai)

EXAMEN COMPLET
(Incluant thermographie infra-rouge, EMG et radiographies, si nécessaires).
POUR SEULEMENT 40 $
Valide 90 jours (valeur jusqu'à 175$)

4½ | À partir de 995 $
À LOUER
CONSTRUCTION NEUVE
Occupation 1er juillet et 1er novembre
AVEC ASCENSEUR
RUE DE BRISSAC (PAR L'ESPLANADE) MASCOUCHE

LES CONSTRUCTIONS LACOURSE
514 952-4300
www.constructionslacourse.com

BUREAU DE LOCATION
1600, rue de Brissac, Mascouche
Jeudi et vendredi : 12 h à 20 h
Samedi et dimanche : 12 h à 17 h
1430, rue des Fontaines, Mascouche
Lundi, mardi et mercredi : 12 h à 20 h

PEINTURES DES SEIGNEURS
En promotion

ISO-STAIN 875-0 Base à teinter • Semi-transparente — 37,95 $
Iso-Stain
Teinture semi-transparente à base d'eau. Série 875-0. Rehausse la beauté naturelle du bois

WOODMATE 1070-0 Base claire • Peut être coloré — 54,95 $
Woodmate
Teinture hybride semi-transparente à base d'eau Série 1070, clair et couleurs
Pour les surfaces de bois verticales extérieures

WOODMATE TERRASSE 1075-0 Claire • Semi-transparente — 54,95 $
Woodmate
Teinture semi-transparente à base de solvant Série 1075, couleur
Pour les terrasses de bois extérieures

ISO-STAIN TEINTURE EXTÉRIEURE / INTÉRIEURE 850-0 Teinture opaque • Super blanc — 39,95 $
Iso-Stain
Teinture opaque à base d'eau Série 850, blanc et couleur
Donne une couleur uniforme au bois

www.peinturesdesseigneurs.com
550, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 492-0880

LE GRAND McDON DANS LES MOULINS

Une cagnotte de 37 250 $ pour le Relais pour la vie

Le mercredi 4 mai, la générosité était au menu alors que se tenait le traditionnel Grand McDon aux quatre coins du pays. Dans la MRC Les Moulins, la communauté a répondu à l'appel en permettant de récolter une somme impressionnante de 37 250,55 $ pour le Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche.

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Rappelons que tout au long de cette journée, les 1 400 restaurants McDonald's du Canada remettaient à divers organismes de bienfaisance un montant de 1 $ pour chaque sandwich BigMac, chaque repas Joyeux Festin et chaque boisson chaude McCafé vendus.

Dans la MRC Les Moulins, le propriétaire des succursales de Mascouche, du centre-ville de Terrebonne et de La Plaine, Michel Marchand, avait choisi de s'associer au Relais pour la vie et l'avait annoncé en grande pompe lors du cocktail de lancement de l'événement, à la fin du mois d'avril. Force est de constater que la cause a interpellé beaucoup de gens, puisqu'ils ont été nombreux à contribuer au succès retentissant de la campagne. «Je tiens à remercier les clients et employés pour qui le Grand McDon est toujours une journée spéciale. En contribuant à cette collecte de fonds, ils font vraiment une différence. Quand on regarde tout ce que nos organismes font et toute l'énergie que leurs bénévoles investissent, on réalise à quel point ils ont un impact important sur notre communauté. Nous sommes donc heureux de pouvoir les encourager, à notre façon», a souligné M. Marchand.

Caissiers d'un jour

Plusieurs acteurs importants des scènes politique, communautaire, culturelle et économique de la région ont aussi mis l'épaule à la roue lors de cette journée du 4 mai. Alors que certains accompagnaient les employés aux caisses pour inciter les clients à donner, d'autres, munis d'un seau, recueillaient les dons au service à l'auto ou à l'entrée des commerces. C'était notamment le cas des maires de Terrebonne et Mascouche.

«Participer au Grand McDon est devenu une tradition pour moi, a d'abord confié Jean-Marc Robitaille. J'y étais lorsque j'étais député et j'y suis encore chaque année depuis que je suis maire de Terrebonne. L'événement permet d'amasser des fonds pour des organismes locaux et bénéficie donc directement à notre communauté. Et en plus, le Grand McDon est aussi l'occasion de sensibiliser la clientèle à la mission des organismes parrainés.» Le maire de Mascouche, Guillaume Tremblay, abonde dans le même sens. «C'est encourageant de voir des restaurants comme McDonald's remercier de cette façon leur communauté. C'est un bel exemple à suivre.»

Outre les deux élus, plusieurs conseillers municipaux, députés, policiers, pompiers, gens d'affaires et artistes ont généreusement donné de leur temps au cours de cette journée. Tous ont d'ailleurs confié à quel point les gens étaient généreux et réceptifs à la cause du Relais pour la vie.

Simon Paquin, président du Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche, pose ici aux côtés de Jean-Marc Robitaille, maire de Terrebonne, Michel Marchand, propriétaire de six restaurants McDonald's dans la MRC Les Moulins, et Renaud Thibault, propriétaire de RE/MAX des Mille-Îles et président de la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins.

Un énorme coup de pouce

Le président du comité organisateur de l'événement, Simon Paquin, tient d'ailleurs à les remercier pour leur solidarité envers la Société canadienne du cancer. «Pour nous, c'est un énorme coup de pouce! Ces 37 250,55 $ s'ajouteront à la cagnotte que nous dévoilerons au lendemain du Relais pour la vie. Je tiens à remercier M. Marchand, ses employés, les personnalités de la région ainsi que tous les généreux donateurs. Vous vous êtes approprié le Grand McDon au profit de notre cause, et nous vous en sommes reconnaissants.»

L'équipe 14 du Service de sécurité incendie de Terrebonne était aussi au rendez-vous! On reconnaît Mathieu Roberge, Stéphane Dath, Michel Delcourt et Valérie Balthazar.

Rappelons que vous pouvez encore vous inscrire pour le Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche, dont le coup d'envoi sera donné le 10 juin à 19 h à l'Île-des-Moulins. Au moment d'écrire ces lignes, on comptait 105 équipes et 692 marcheurs inscrits. Pour vous inscrire ou pour obtenir plus d'information, visitez le www.relais-pourlavie.ca ou la page Facebook du Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche. On vous invite enfin à télécharger la nouvelle application de l'organisme au www.une-nuitpour.ca.

C'est le temps d'économiser!!!
ÉCOULEMENT D'INVENTAIRE MASSIF
Plomberie Mascouche .ca
Entreprise familiale depuis 1989

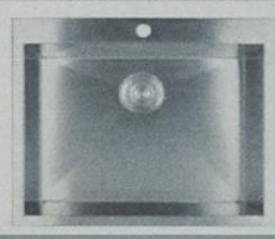
NÉO 36
Base + Porte
•Base 36 x 36
•Acrylique
•Néo-ronde
•Verre CLAIR
•Cadre CHROME
1050$
495$

EXTASIA
Base + Porte
•Base 60 x 32
•Drain droit
•Acrylique
•Verre CLAIR
•Cadre CHROME
625$
499$

PROMO CUISINE #2020

323$
180$

PROMO CUISINE #575



680$
375$

liquidation MASCOUCHE
939, Rue Longpré, J7K 2X6
450-474-0175
OUVERT 7 JOURS!

boutique SAINTE-ROSE
189, Boul. Curé-Labelle, H7L 2Z9
450-625-8646

boutique ST-LEONARD
6475, Boul. des Grandes-Prairies, H1P 1A5
514-327-6000

WWW.PLOMBERIEMASCOUCHE.CA

Amancio Cabral
Paysagiste
• Pose et tonte de pelouse
• Plantation / entretien fleurs arbustes
• Murets et pavés
• Ramassage de feuille
Bureau 514 825-6816 Télécopieur 579 630-1012
amenagementpaysagerac@hotmail.com
Carottage gratuit avec contrat d'aménagement/paysagement

Roger Lang jr. de retour avec son entrepôt, son expertise de 32 ans et ses aubaines.
Livraison gratuite dans la région

OUVERT
Lundi, mercredi, vendredi 9 h à 17 h 30
Jeudi 9 h à 20 h
Samedi 9 h à 15 h
Dimanche et mardi FERMÉ

• Tapis
• Vinyles
• Bois franc
• Planchers flottants
• Céramiques
• Pierres
• Briques décoratives
• Revêtements muraux
• Carpettes
• Tapis saisonniers

Visitez notre site web pour les spéciaux du mois
www.entrepotcouvreplancher.com

ENTREPÔT
Couvre-plancher & Décor
1733 Ste-Marie
J7K 3C2 450 474-1222
Mascouche

Tapis - Vinyles - Céramiques - Bois Franc - Planchers Flottants - Pierres - Briques

OUVERT AU PUBLIC

LE GRAND McDON DANS LES MOULINS

Toujours à Terrebonne, on s'activait aussi à amasser des dons du côté du service à l'auto. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Gilles Bordonado, de La Revue et du Trait d'Union, Ghislain Paquin, bénévole, Michel Marchand, franchisé McDonald's, Carole Hurtubise, bénévole, et Renaud Thibault, président de RE/MAX des Mille-Îles et de la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins. (Photo : Véronick Talbot)

Du côté de la succursale de la montée Masson, à Mascouche, les clients ont pu se faire servir à dîner par Éric Rousseau, de ER Gestion Rénovation, coprésident du Club des Ambassadeurs du Relais pour la vie, Audrey Côté et Stéphanie Potvin, employées, Michel Marchand, propriétaire, Dominique Robert, policière jeunesse, Eugène Jolicoeur, conseiller municipal, et Guillaume Tremblay, maire de Mascouche. (Photo : Véronick Talbot)

Claire Messier, conseillère municipale à Terrebonne, et Denis Poitras, de la Croix-Rouge, section Les Moulins, ont épaulé Thérèse «mammie» et Francis Desparais au service à l'auto, tout au long de l'heure du dîner, à la succursale McDonald's du chemin Gascon. (Photo : Véronick Talbot)

Les employés du McDonald's de la montée Masson à Mascouche, dont Caroline Bianco, Jonathan Lupien et Sylvie Bourgeois, ont profité de la présence de plusieurs dignitaires. Ici, on reconnaît Jean-Pierre Boudreau, directeur du Service de prévention des incendies de Mascouche, Mathieu Lemay, député de Masson, et Michel Marchand, propriétaire.

À Mascouche, Line Dussault et Caroline Tremblay, bénévoles pour le Relais pour la vie de Terrebonne-Mascouche, s'affairaient à vendre des crayons, des bas, des ballons thématiques et plus encore pour la cause. Avec un sourire aussi rayonnant, pas étonnant qu'elles aient été fort occupées tout au long de l'heure du dîner, alors que plusieurs généreux clients ont fait des achats au profit de la Société canadienne du cancer. (Photo : Véronick Talbot)

VOTRE SPÉCIALISTE
VOLVO
GARAGE BLAINVILLE
VENTES- MÉCANIQUE- CAROSSERIE
450 434-1169
www.servicevolvo.com

TEST de SOL
• Pour fosse septique
• Champ d'épuration
• Fermeture de fossé
Installateur système
« Bionest »
CLÉ EN MAIN
Excavation
Réjean Allaire ltée
450 478-8358
RBQ : 1724-5770-42

ALBI INFINITI
450-474-9000
WWW.ALBIINFINITI.COM
VOTRE CONCESSIONNAIRE INFINITI
PAR EXCELLENCE AU QUÉBEC
QX50 DELUXE 2016
E6SG76-AA00
LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE™ ALBI LE GÉANT
0$ COMPTANT!
239$*/BIMENSUEL
TOTAL DE 96 VERSEMENTS
LOCATION 48 MOIS
BASÉ SUR UN PRIX DE 38397,88$* / 1.98% D'INTÉRÊT
0$ COMPTANT
KILOMÈTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 64000 KM
COÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0.15$*
VALEUR RÉSIDUELLE DE 17813$*
COÛT TOTAL DE LA LOCATION 22944$*
TRANSPORT ET PRÉPARATION DE 1995$ INCLUS
TAXE SUR CLIMATISEUR 100$
* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Transport et préparation inclus. Location à taux spécial. Les offres sont sujetes à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails.
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H À 21H
INFINITI Performance inspirée
TOUJOURS + POUR VOTRE ÉCHANGE
3600 Avenue de la Gare, Mascouche Autoroute 640 Sortie 44

ACTUALITÉ

STATISTIQUES PEU ENVIABLES À L'HÔPITAL PIERRE-LE GARDEUR

Les supercliniques, une vraie solution?

À nouveau en 2015, l'Hôpital Pierre-Le Gardeur (CHPLG) était le centre hospitalier au Québec où on retrouve le plus grand nombre de personnes qui ont quitté l'urgence avant d'avoir vu un médecin. Pour Daniel Castonguay, président-directeur général du Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière (CISSSL), les supercliniques seront une partie de la solution à ce problème.

Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

En moyenne en 2015, 34 personnes fatiguées d'attendre à l'urgence ont quitté quotidiennement le CHPLG, comparativement à 37 pour l'année précédente. Quant au délai d'attente à l'urgence, il est passé en un an de 27 à 22 heures, deux heures au-dessus de l'objectif que le CISSSL s'était fixé l'an dernier.

Supercliniques

«Les supercliniques, annoncées il y a quelques jours par le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, seront vraisemblablement l'une des solutions pour améliorer et faciliter l'accès aux services de soins de santé, croit Daniel Castonguay. D'ailleurs, les patients qui quittent généralement l'urgence avant d'avoir vu un médecin sont, dans la grande majorité des cas, sinon tous, des personnes qui n'avaient pas accès à une clinique ni à un médecin, et n'avaient que l'urgence comme porte d'entrée dans le réseau», prétend-il.

«Par contre, ces supercliniques ne seront pas l'unique solution, admet toutefois le président-directeur général. Nous ne pouvons pas attendre leur mise en place pour nous améliorer. Nous devons continuer le déploiement des groupes de médecine familiale (GMF). C'est complémentaire [aux supercliniques].»

Rencontres et négociations

Pour une meilleure orientation de tous les acteurs, des rencontres du Département régional de médecine générale ont déjà eu lieu.

«Nous sommes encore au début du processus, mais avons commencé à explorer comment la transition peut être faite pour que tout soit clair», précise M. Castonguay.

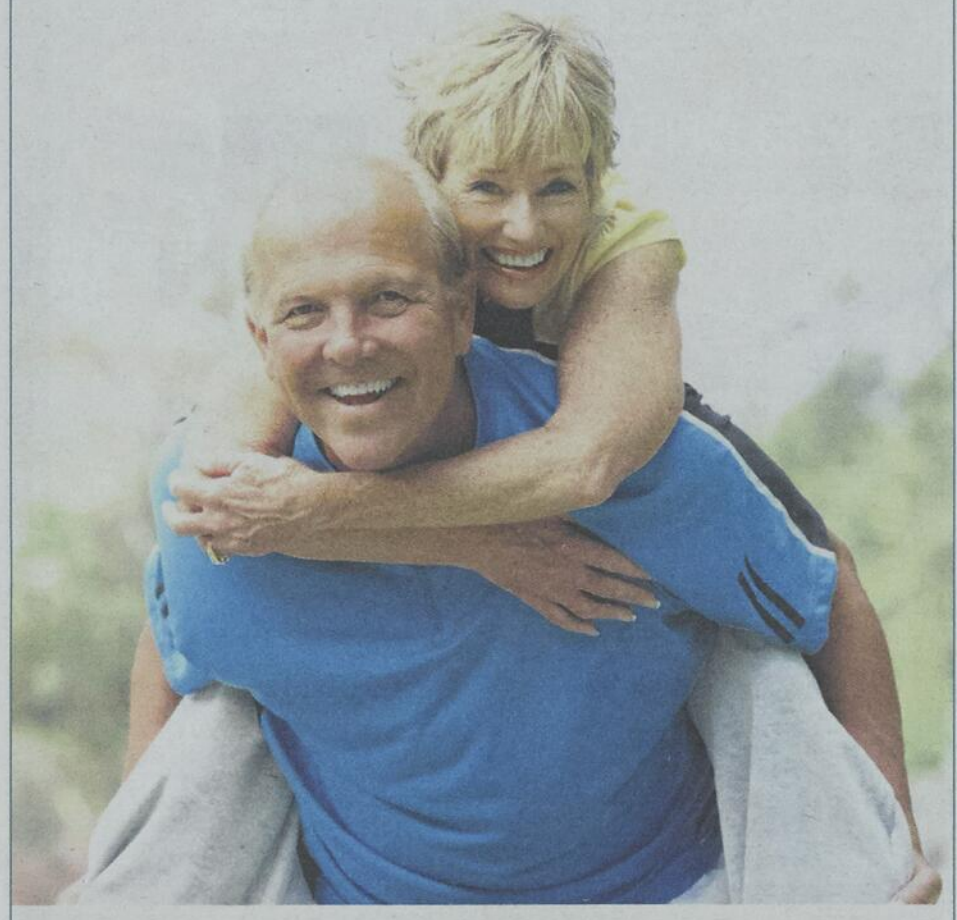
À la suite des propos de Fabienne Dionne, directrice de la Polyclinique Pierre-Le Gardeur (PLG), publiés la semaine dernière dans La Revue, M. Castonguay reconnaît qu'un travail collaboratif doit être fait. Rappelons que Mme Dionne avançait qu'il faudrait respecter deux obligations différentes à la suite de l'incorporation d'une superclinique à la Polyclinique PLG : voir 80 % de sa clientèle, en plus de réaliser au moins 20 000 consultations, dont 80 % de patients ne font pas déjà affaire avec la clinique.

«On va travailler avec eux et répondre à leurs arguments. Bien entendu, on souhaite que les cliniques, comme la Polyclinique PLG, participent et adhèrent au système des supercliniques. Mme Dionne s'est inquiétée, entre autres, de la double obligation d'une clinique réseau et d'une superclinique. Puisqu'il n'y aura plus de clinique dite réseau à compter du 31 mars 2018, cet argument ne peut tenir. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous devons travailler ensemble», a-t-il argué.

Tout comme cela a été le cas en 2014, l'Hôpital Pierre-Le Gardeur est demeuré le centre hospitalier du Québec où le plus grand nombre de patients ont quitté l'urgence avant d'avoir vu un médecin en 2015. Soulignons toutefois que le délai d'attente moyen à l'urgence a quelque peu diminué au cours de cette période, passant de 27 à 22 heures d'attente.

Daniel Castonguay a confiance que la création de supercliniques facilite l'accès au réseau de la santé pour les patients de Lanaudière.

LIBÉREZ
VOTRE SOURIRE



450 325.1421
denturologiebrisson.com
396 Montée Masson, Mascouche
BRISSON Denturologistes
La prothèse qui vous fait rayonner.

BIKINI VACANCES
Fadia-K inc.
PRIX EXCEPTIONNELS
Maillots de bain et lingerie fine
15% à 70% d'escompte
LOT DE MAILLOTS 2 PIÈCES À 10$
Au 325, St-Elzéar Ouest, Laval
(auparavant situé sur aut. 440)
514 808-7279
OUVERT du mercredi au samedi de 11 h à 16 h

Confiez votre toiture à une entreprise fiable et réputée
TOITURE STACY GOSSELIN 2006 INC.
RBQ : 8334-3061-01
Une excellente réputation depuis 12 ans
Installation garantie 10 ans
Estimation gratuite
Finacement réno finance Disponible
514 567-0935

QU'EST-CE QUE LA VENTE ÉTIQUETTE JAUNE ?

POUR PLUS DE DÉTAILS, PAR TÉLÉPHONE - SUR LE WEB - EN MAGASIN

ALBI mazda .COM

ALBI KIA .COM

ALBI HYUNDAI .COM

ALBI INFINITI® .COM

ALBI NISSAN .COM

ALBI OCCASION .COM

FINANCEMENT FACILE - LIVRAISON RAPIDE

OBTENEZ TOUJOURS PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE !

1-855-711-2524

ON VOUS ATTEND !

ACTUALITÉ

NOUVELLE ÉCOLE DE LACHENAIE

L'ouverture est toujours prévue pour 2017

Des citoyens ont remarqué un certain délai dans le début des travaux de la nouvelle école primaire du secteur Lachenaie, à Terrebonne.

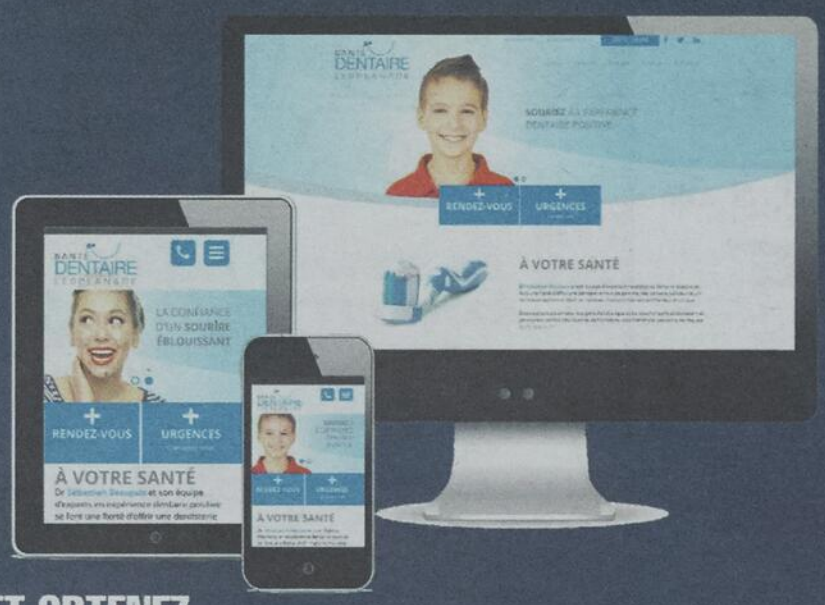
Annoncée pour mars 2016, la construction de la Croisée urbaine, qui longera la montée des Pionniers, à l'angle des autoroutes 40 et 640, et qui regroupera entre autres un centre communautaire et une piscine, en plus de l'école, n'avait toujours pas commencé en avril.

Du côté de la Commission scolaire des Affluents, on justifie le délai par la «complexité du projet». On assure toutefois que l'entrée en classe des élèves est toujours prévue pour septembre 2017.

«La construction débutera sous peu. L'appel d'offres a été lancé», confirme Éric Ladouceur, coordonnateur aux communications de la CSA.

(Texte et photo : Pénélope Clermont)

PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE
WWW.SDLE.CA



ET OBTENEZ
50$ DE RABAIS
sur votre examen complet
Valide jusqu'au 31 juin 2016

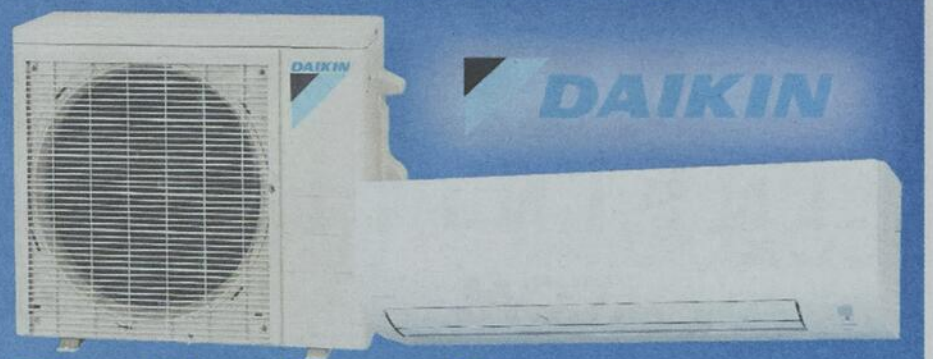
SANTÉ DENTAIRE L'ESPLANADE
2301, RUE DE VERSAILLES
MASCOUCHE (COIN DE L'ESPLANADE)
450 313-6058 | SDLE.CA

Jean Villeneuve SABLIÈRES
450 478-1616

2 camions de TOP SOIL étendu
600$*
TAXES INCLUSES

*Camions 10 roues / Secteur La Plaine : supplément pour les villes avoisinantes.

UNI-CONFORT
VENTILATION-CLIMATISATION-CHAUFFAGE
Il fera bientôt chaud!



Rabais de 900$*
Garantie 12 ans MAIN D'ŒUVRE GRATUITE** Pour les modèles KE19 et LV
RÉNOclimat *Certaines conditions s'appliquent
Rabais de 650$ avec subvention Rénoclimat et 250$ de rabais additionnel pour une durée limitée
RBQ : 5663-8836-01
** Pour une durée limitée
Nouvelle adresse
3255, rue Marconi, Mascouche J7K 3N6
450 966-1714 | www.uni-confort.net
Lundi au vendredi de 9h à 17h • Samedi de 9h à 14h • Dimanche sur rendez-vous seulement

FAITS ET MÉFAITS

Fausse sollicitation au nom de La Revue

Les policiers ainsi que les journaux La Revue et Le Trait d'Union demandent aux commerçants et à la population de faire preuve de vigilance à la suite de signalements concernant des personnes qui prétendent amasser de l'argent au profit d'une bonne cause en échange de visibilité dans les journaux locaux.

Depuis juillet, trois cas ont été rapportés au Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion. Chaque fois, le *modus operandi* était le même. Deux femmes entrent dans le commerce et disent amasser des fonds pour une bonne cause en échange de publicité dans les journaux locaux (La Revue ou Le Trait d'Union). Elles demandent généralement 20 $ en échange d'un espace de la grosseur d'une carte professionnelle.

Le premier cas date de juillet 2015 et les deux autres, d'avril 2016. Les commerces visés étaient situés sur le chemin Gascon ainsi que sur le chemin Saint-Charles. Lors du plus récent cas, une description des deux suspectes a été transmise aux policiers.

La première, âgée d'environ 40 ans, mesure approximativement 1,73 mètre (5 pi 8 po). Elle avait les cheveux blonds et portait des lunettes ainsi qu'un manteau de cuir blanc. La deuxième suspecte aurait une cinquantaine d'années. Elle mesure environ 1,63 mètre (5 pi 4 po), a les cheveux bruns et le teint foncé (bronzé).

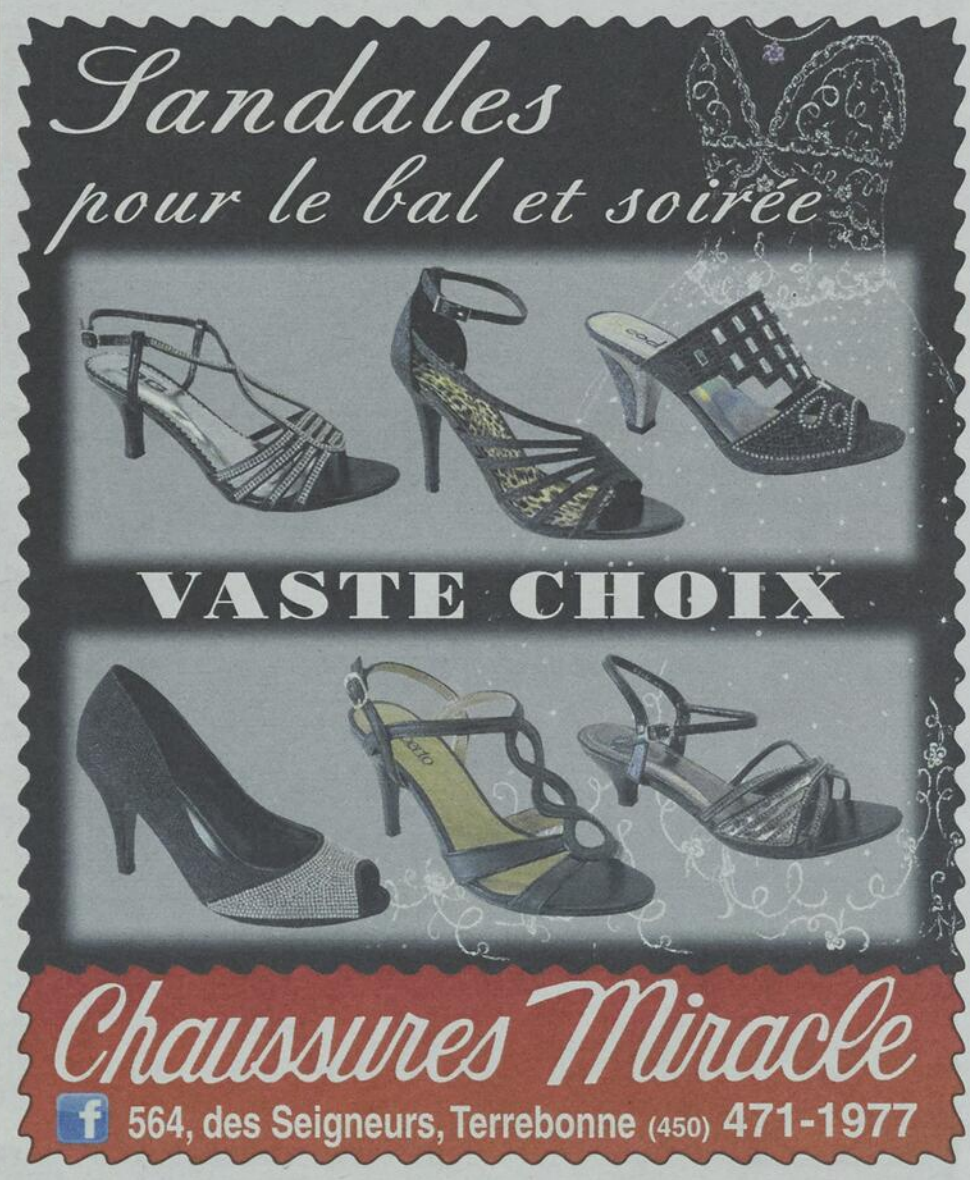
D'autres commerces visés?

Les policiers croient que les suspectes auraient pu visiter d'autres commerces.

Les suspectes demandent généralement 20 $ en échange d'un espace de la grosseur d'une carte professionnelle dans La Revue ou Le Trait d'Union.

«Puisque le prix à payer n'était que 20 $, il était facile pour les suspectes de soutirer une bonne somme d'argent en peu de temps. Et vu le faible montant demandé, certains commerçants ont possiblement jugé qu'il n'était pas nécessaire de porter plainte à la police», suggère le capitaine Benoit Bilodeau.

Le président-directeur général de La Revue et du Trait d'Union, Gilles Bordonado, déplore la situation. «Nous nous impliquons beaucoup dans notre milieu et il est triste de voir que certains tentent d'en tirer profit de façon illégale. Nous invitons les gens à faire preuve d'une grande prudence et à exiger une carte d'affaires aux représentants, si nécessaire.» Il invite aussi les commerçants qui croient avoir été victimes d'une fraude du genre à porter plainte aux policiers. Toute information peut être transmise aux policiers, de façon confidentielle, au 450 471-4121. (JMG)



FAITS ET MÉFAITS

La SQ demande l'aide du public pour retrouver Maxime Perreault

La Sûreté du Québec demande l'aide du public pour retrouver Maxime Perreault, 17 ans, disparu depuis le 1er mai. Le jeune homme a été vu pour la dernière fois ce jour-là à Lanoraie. Il se déplacerait à pied, mais pourrait également avoir sollicité un transport. Ses proches ont des raisons de craindre pour sa santé et sa sécurité. La dernière fois qu'il a été vu, il transportait plusieurs effets personnels, dont un oreiller. Il pourrait toujours se trouver dans la région de Lanaudière, dans le grand Montréal ou dans la région de Québec, puisqu'il est originaire de Thetford Mines. Il mesure 1,79 m, pèse 64 kg, a les cheveux bruns rasés et les yeux bleus, et il a l'inscription «MACHINE» sur tout l'intérieur de son bras droit. Toute personne qui détiendrait des informations pouvant aider à retrouver cette personne est priée de composer le 1 800 659-4264. (VT)

Les policiers intensifient leurs interventions

Jusqu'au 15 mai, les policiers intensifieront leurs interventions et leurs opérations de sensibilisation afin de faciliter le partage de la route entre tous les usagers. Rappelons qu'en 2014, 52 piétons et 11 cyclistes ont perdu la vie à la suite de collisions au Québec. C'est pourquoi les policiers invitent les conducteurs, les cyclistes et les piétons à être courtois et à respecter la réglementation. Ainsi, les cyclistes doivent circuler dans le sens de la circulation et garder la droite, en plus de signaler leurs intentions et de faire preuve de vigilance, particulièrement lors de virages à gauche. Les piétons doivent pour leur part circuler sur les trottoirs et traverser aux intersections, tout en respectant la consigne et le décompte prévu, s'il y a lieu. De plus, il est recommandé de porter des couleurs claires pour être bien visible des usagers de la route. Enfin, les conducteurs de véhicules routiers doivent céder le passage aux piétons et aux cyclistes comme indiqué par la signalisation. De plus, il est important de s'assurer qu'il n'y a pas de cycliste qui s'approche du véhicule avant d'ouvrir la portière. (VT)

PÉPINIÈRE DU QUÉBEC
Service
Qualité
Conseil
Engrais à gazon naturel
Programme 3 étapes
Fafard
8-2-2 • 7-2-3
4-2-9
76,96$
Sac de 12 Kg
Engrais naturel
Fumier de poule
acti-sol
L'engrais Mère Poule
5-3-2
11,89$
Sac de 10 Kg
Pure hen manure Pur fumier de poule
herbionik
Semences à gazon
Germination rapide
10,95$
Sac de 750 gr
Venez chercher ou faites livrer !
Fafard 1940
• Terre à jardin Fafard en vrac
• Exempte de mauvaises herbes
• Composte végétal Caosol Fafard
• Pierres concassées
1560, chemin Gascon Terrebonne
450 471-6860 • Pepinieredu quebec.com
Lundi au vendredi : 8 h à 18 h
Samedi et dimanche : 8 h à 17 h
Jours fériés : 8 h à 17 h

ACTUALITÉ

HONDA DE TERREBONNE

Sébastien et Simon Brassard prennent le flambeau

L'histoire familiale derrière le concessionnaire Honda de Terrebonne se poursuit de belle façon, alors que les frères Sébastien et Simon Brassard sont officiellement devenus propriétaires de l'entreprise fondée par leur père, Donald, il y a de cela près de 30 ans.

Donald Brassard est fier de passer le flambeau à ses fils Sébastien et Simon, qui travaillent à ses côtés depuis plus de 20 ans. Ensemble, ils entendent poursuivre la mission que s'est donnée Honda de Terrebonne, avec les valeurs familiales et la qualité de service qui font la marque de l'entreprise. (Photo : courtoisie)

C'est le 1er avril que les rênes du concessionnaire ont officiellement été transmis.

«Je suis très heureux de remettre le flambeau à mes fils. Ils ont travaillé pendant presque 20 ans à mes côtés, et aujourd'hui, c'est à eux de continuer à faire grandir cette belle entreprise», a déclaré Donald Brassard.

Valeurs familiales

Véritable commerce de proximité, Honda de Terrebonne s'est forgé une belle place dans la région, grâce à ses valeurs familiales et à l'écoute des besoins de sa clientèle.

«Nous avons toujours servi les gens de la région de Terrebonne de façon très conviviale et humaine. Pour nous, c'est important de garder une excellente relation avec notre clientèle et ça se reflète dans le service offert par tous les employés de l'entreprise», affirme Sébastien Brassard, qui devient le directeur général du concessionnaire. Son frère Simon prendra quant à lui la tête du département des ventes.

En progression

L'artiste Marc Dupré, lui-même originaire de Terrebonne et très apprécié des gens de la région, s'est aussi joint à l'entreprise locale à titre de porte-parole.

«Dans toute industrie, la qualité du service à la clientèle s'avère la meilleure façon de se démarquer. Chez Honda de Terrebonne, nous l'avons compris. C'est pourquoi nous avons été parmi les premiers à offrir des cliniques de nouveaux propriétaires ainsi qu'à développer une politique qualité qui assure une satisfaction accrue, et que nous sommes aussi recommandés par CAA-Québec», poursuit Sébastien Brassard.

«Nous travaillons chaque jour à surpasser les attentes de notre clientèle et je crois que nos chiffres de ventes en sont le résultat concret», soutient quant à lui Simon Brassard.

Avec plus de 1 500 véhicules neufs et d'occasion vendus en 2015, Honda de Terrebonne poursuit sa progression.

L'entreprise compte aujourd'hui plus de 50 employés et offre tous les services de vente et d'entretien de véhicules.

Pour en savoir plus, visitez le www.hondaterrebonne.com ou composez le 1 888 310-0927.

HONDA de Terrebonne

Passez les voir, ça vaut le détour

- MARC DUPRÉ

ÉVÉNEMENT FORMULE GAGNANTE Honda

OUVERT SAMEDI

CIVIC DX 2016
Location 60 mois
0$ comptant
Transport et préparation inclus. 120 000 km inclus.
49$* par semaine

CRV LX 2016
Location 60 mois
BONI INCLUS 500$
0$ comptant
Transport, taxes d'air et préparation inclus. 120 000 km inclus.
69$* par semaine

TURBO
AUSSI DISPONIBLE MOTEUR TURBO 1,5 L SUR MODÈLES EX-T ET TOURING

ACCORD LX 2016
Location 60 mois
0$ comptant
Transport, taxes d'air et préparation inclus. 120 000km inclus.
69$* par semaine

2850, chemin Gascon | 1 877 894-3779 | hondaterrebonne.com

HONDA de Terrebonne

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2016 neuve (modèle FC2E2GE) / le CR-V LX 2 roues motrices 2016 neuf (modèle RM3H3GE1) / Accord LX manuelle 2016 neuve (modèle CR2E3GE). Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et prépa ration de 1 595 $ / 1 695 $ / 1695 $ inclus et la surcharge sur le climatiseur de 100 $ incluse (lorsque applicable). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 48 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances, immatriculations et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujette à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

Des gens de ♥ et d'action

LÉGION ROYALE CANADIENNE DE MASCOUCHE

Plus de 70 ans au service de la communauté

À une époque où les anciens combattants se font moins nombreux et que certaines filiales québécoises de la Légion royale canadienne se voient dans l'obligation de fermer leurs portes, celle de Mascouche (filiale 120) est bien vivante et a récemment célébré son 70e anniversaire.

Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

L'événement, qui a attiré plus d'une soixantaine de membres, a eu lieu le 9 avril à même les locaux de la légion, sur le chemin des Anglais.

Pour l'occasion, la direction de l'organisme a pris le temps de fouiller le sous-sol pour ressortir de vieux souvenirs des placards.

«Nous avons retrouvé des cadres, des photos, des uniformes et même de vieux fusils et des obus», énumère le président la filiale de Mascouche, Jean Filiatrault.

Double mission

Au-delà de l'organisation des traditionnelles célébrations du jour du Souvenir, les différentes filiales de la Légion royale canadienne remplissent une double mission.

En plus de soutenir les anciens combattants et membres de la Gendarmerie royale du Canada ainsi que leurs familles, les légions s'impliquent au sein de la communauté.

«Le but de la Légion est d'aider les gens du coin et c'est ce qu'on fait. On prête le local plusieurs fois par semaine à différentes associations, comme le club de l'âge d'or ou le centre de la petite enfance voisin», explique le président, précisant que tous les membres qui s'impliquent au sein de l'organisme le font de façon bénévole.

La popularité des fléchettes («dards») est aussi très forte. Au total, 21 cibles de fléchettes sont installées dans les locaux de la Légion, 7 au rez-de-chaussée et 14 au sous-sol.

«Nous avons maintenant 220 joueurs dans nos ligues. C'est pratiquement ça qui tient la Légion ouverte et active», souligne le président, qui note au passage que la filiale de Mascouche a remporté à six reprises le Championnat québécois de fléchettes de la Légion.

Soutien

Pour ce qui est du soutien envers les anciens combattants, des activités sont organisées à longueur d'année, dont un «party» mensuel et des soirées «honneurs et récompenses» quelques fois durant l'année.

«Il ne faut pas oublier qu'au-delà des guerres mondiales, il y a aussi de nouveaux vétérans, qui ont participé à des missions de paix en Bosnie ou en Afghanistan, par exemple», rappelle Jean Filiatrault.

Ces anciens combattants qui voudraient se libérer de douloureux souvenirs de guerre ou trouver du réconfort peuvent se confier aux autres membres.

La Légion de Mascouche amasse aussi beaucoup d'argent pour soutenir financièrement les familles de vétérans dans le besoin, grâce à la campagne du coquelicot, tous les ans, dans les semaines précédant le jour du Souvenir.

«Avant, nous amassions quelques milliers de dollars tous les ans, mais depuis que Mario Miller (un autre bénévole au sein de l'exécutif) s'en occupe, ce sont près de 20 000 $ que nous remettons», se réjouit Jean Filiatrault.

Norman Shelton, président de la direction du Québec de la Légion royale canadienne, était présent pour le 70e anniversaire. Il est ici accompagné du président de la Légion de Mascouche, Jean Filiatrault. (Photo : Légion royale canadienne de Mascouche)

Recrutement difficile

Toutefois, puisqu'il y a de moins en moins de vétérans, le nombre de membres de la Légion royale canadienne de Mascouche a grandement chuté au fil des ans.

«En comptant les vétérans, les membres associés et les membres affiliés, nous avons près de 90 membres au total. Avant, nous étions 200 ou 300», souligne M. Filiatrault.

Cette diminution du nombre de membres fait en sorte que moins d'argent entre dans les coffres de l'organisme. Conséquence, la Légion n'a pas nécessairement de coussin financier lorsque vient le temps, par exemple, de procéder à des rénovations majeures.

«On ne roule pas sur l'or, mais on ne veut pas que ça ferme. On a fait des demandes de subventions et on aimerait bien que ça débloque», ajoute le président, qui occupe ce poste depuis 2014.

Il ajoute que la période trouble traversée par la filiale de Mascouche, qui avait été mise sous tutelle et menacée de fermeture, il y a une dizaine d'années, est chose du passé.

M. Filiatrault tient finalement à rappeler que les portes de la Légion sont ouvertes aux 18 ans et plus et qu'il n'est pas nécessaire d'être un vétéran ou d'avoir un lien de parenté avec un ancien combattant pour devenir membre.

Tout citoyen canadien qui endosse les buts et objectifs de Légion peut devenir membre affilié.

**Vieilles armes, photos, cadres et pièces d'uniformes ont été utilisés pour décorer la salle à l'occasion de la soirée de célébrations du 9 avril.
(Photo : Légion royale canadienne de Mascouche)**

Quelques chiffres

La Légion royale canadienne a été fondée en 1926.

Au Canada, la Légion royale canadienne compte environ 300 000 membres.

On dénombre quelque 1 440 filiales partout au Canada, aux États-Unis, au Mexique et en Europe.

Les membres consacrent plus de 4 300 000 heures de bénévolat dans la communauté tous les ans.

Chaque année, un montant d'environ 6,5 M$ retourne dans les communautés par l'entremise de la Légion.

La Légion offre plus de 7 000 logements abordables pour les vétérans dans le besoin et leurs familles.

Source : Légion royale canadienne

MUNICIPAL

CONSULTATION PUBLIQUE

Le M Vieux-Terrebonne suscite des inquiétudes

Trop haut, trop gros et problème de circulation ont été les principales critiques formulées par les citoyens invités à la séance de consultation publique relativement au projet commercial et résidentiel le M Vieux-Terrebonne. Plus de 150 personnes y ont assisté et une trentaine ont pris la parole. La Ville de Terrebonne avait envoyé 973 invitations.

Gilles Fontaine et Jean-Marc Gilbert
presse@larevue.qc.ca

André Fontaine, conseiller municipal, Michel Larue, directeur de l'urbanisme durable à la Ville de Terrebonne, Luc Allard, architecte, et Yan Le Houillier, du Groupe Magma. (Photo : Gilles Fontaine)

Étaient également présents André Fontaine, conseiller municipal, et Michel Larue, directeur à la Direction de l'urbanisme durable, pour la Ville, ainsi que Luc Allard, architecte, et Yan Le Houillier, président de la division du développement au Groupe Magma, pour le promoteur.

PPCMOI

Rappelons que ce projet vise la conservation de la plus ancienne partie de la Globe Shoes et de la fromagerie, la reconstruction du garage au 145, rue Chapleau et la construction d'un immeuble à condos de sept étages (70 unités) aux coins des rues Chapleau, Saint-Jean-Baptiste et Louis-Lepage dans le cadre d'un PPCMOI (Projet particulier d'une construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble) susceptible d'approbation référendaire.

Principales critiques

La plupart des citoyens ont fait état d'une circulation déjà très dense sur la rue Chapleau aux heures de pointe. Pour ces derniers, l'addition d'au moins une centaine de véhicules ne ferait qu'empirer la situation.

Plusieurs ont critiqué la hauteur et l'ampleur du projet, qui ne s'harmoniserait pas avec le reste des immeubles des quartiers environnants, selon eux. Les résidents à proximité en subiraient pleinement les conséquences, disent-ils.

Bien que tous soient d'accord pour dynamiser le Vieux-Terrebonne, la plupart jugent que l'emplacement choisi n'est pas approprié pour un tel ensemble d'immeubles.

À la demande de certains citoyens, le conseiller André Fontaine s'est prononcé.

«Après avoir entendu les commentaires des citoyens, je suis d'opinion qu'il faudrait une consultation publique pour la préparation d'un plan d'urbanisme plus global avant de discuter d'un tel projet. Cependant, je me soumettrai à la décision que les citoyens auront prise.»

Adoption du règlement

Le 9 mai, le conseil municipal devait, en principe, adopter le deuxième projet de résolution relativement au M Vieux-Terrebonne, mais finalement, il n'y avait rien à l'ordre du jour à cet effet.

Un citoyen a d'ailleurs posé des questions au maire Jean-Marc Robitaille concernant les prochaines étapes du processus de consultation.

«Nous attendons le rapport écrit de la rencontre du 4 mai. Nous allons ensuite rencontrer le promoteur pour connaître ses intentions. Il faut savoir s'il compte modifier son projet ou s'il est même encore intéressé à investir dans le secteur», explique le maire.

Il a ajouté qu'il n'est pas question «d'imposer quoi que ce soit aux citoyens s'ils n'en veulent pas».

Une autre citoyenne a aussi pris la parole et s'est dite déçue de voir les nombreuses critiques dont le projet a fait l'objet lors de la rencontre du 4 mai, elle qui était plutôt pour ce qui avait été présenté par le promoteur.

La collecte de résidus verts est de retour à Terrebonne

La collecte de résidus verts de la Ville de Terrebonne est de retour tous les jeudis jusqu'au 2 juin inclusivement, et ce, pour tous les secteurs du territoire.

Ces collectes visent à recueillir des feuilles séchées, des plantes et du gazon, que vous pouvez placer dans un sac en papier, un sac orange ou un sac transparent en bordure de rue, ainsi que les branches de conifères. Celles-ci, d'un maximum de 2 cm de diamètre, doivent être placées en fagots de 1,2 m de long par 30 cm de diamètre au plus, et déposées en bordure de rue.

Également, dans le but de limiter la propagation de l'agrile du frêne sur le territoire, la Ville de Terrebonne poursuit le service de déchiquetage des branches de feuillus. Jusqu'au 2 juin, les citoyens doivent communiquer avec le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu au 450 492-5620 pour faire récupérer à leur domicile les branches de feuillus dans les 5 jours ouvrables.

Pour ce faire, placez alors toutes les branches d'au maximum 20 cm de diamètre en bordure de rue (non attachées). Le volume maximal permis est de 4 m^3 de branches. Les résidus d'abattage (troncs et racines) ne sont pas admis.

Les citoyens peuvent également faire récupérer gratuitement leurs retailles de cèdre de mai à octobre en communiquant directement avec Arbressence au 450 434-7512 ou au www.arbressence.ca. Celle-ci les transformera en huile essentielle.

En terminant, la Ville rappelle qu'il est fortement suggéré de pratiquer l'herbicyclage et le feuillicyclage plutôt que d'utiliser la collecte des résidus verts. Ces deux techniques sont bénéfiques non seulement pour vos aménagements paysagers, mais également pour la préservation de notre environnement.

Pour plus de détails, consultez le Guide vert 2015-2016 en ligne au www.ville.terrebonne.qc.ca. (VT)

MUNICIPAL

CONSEIL MUNICIPAL DE TERREBONNE

Le Golf Le Boisé revient à l'avant-scène

Comme le mois dernier, plusieurs dizaines de citoyens habitant dans le secteur du Golf Le Boisé ont assisté à la séance du conseil municipal de Terrebonne, le 9 mai, pour entendre le maire se prononcer de vive voix au sujet de la fermeture du terrain et des spéculations entourant son avenir.

Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Comme l'avait fait la mairesse suppléante la dernière fois, le maire Jean-Marc Robitaille a pris les questions à ce sujet en tout début de séance, puisque la très grande majorité des citoyens présents voulaient discuter de ce sujet.

Qualifiant la situation actuelle de «malheureuse», il a réitéré, une fois de plus, qu'il n'est aucunement question de changer le zonage pour autoriser un projet de développement résidentiel à cet endroit.

«Si c'est son objectif, je pense que c'est peine perdue (...) Le directeur général a rencontré M. Vandal (le propriétaire du golf) la semaine dernière a été on ne peut plus clair à son endroit», assure M. Robitaille.

Il a aussi rejeté toute possibilité d'achat du terrain, que ce soit pour l'exploiter ou le revendre. «Ce ne serait pas justifiable auprès des payeurs de taxes.»

Les résidents du secteur du Golf Le Boisé étaient nombreux à vouloir écouter ce que le maire avait à dire sur le sujet. (Photo : Jean-Marc Gilbert)

Bassins de rétention

Un autre citoyen a posé une question au sujet de quatre bassins de rétention qu'on retrouve sur le terrain du golf.

Il se demande comment la Ville pourra accéder à ces bassins si un sinistre devait survenir, par exemple, étant donné que toutes les entrées du terrain de golf sont fermées.

«Nous sommes très au fait de la situation et nos procureurs envisagent les possibilités. Je peux vous dire que le propriétaire ne peut pas agir de façon à créer un préjudice aux résidents du secteur», souligne le maire, précisant que le dossier du golf en est un «prioritaire» pour son administration.

Par ailleurs, que le conseil a attribué un contrat de près de 2 M$ à la firme Lemay pour la confection des plans et devis et différents services durant la construction du nouveau quartier général du Service de police intermunicipal de Terrebonne/Sainte-Anne-des-Plaines/Bois-des-Filion.

Un citoyen a également posé plusieurs questions au sujet du projet M Vieux-Terrebonne, sur la rue Chapleau (voir texte en page précédente).

Pour un beau gazon
Appelez Dr GAZON
ENTREPRISE LOCALE
Fertilisation de gazon (4 VISITES)
à partir de 33$ par traitement
FORMULE UNIQUE !
Notre riche mélange d'engrais exclusif de très haute qualité à dégagement lent est composé de plusieurs sources d'azote. Enrichie de fer, elle donne la coloration rapide et de la densité a votre gazon. Elle favorise une bonne santé tout en lui donnant les meilleures chances de lutter contre les nuisances.
RÉSULTATS GARANTIS
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL
Tonte de gazon
à partir de 450$ par saison
AUTRES SERVICES
- Ensemencement terreautage et réparation
- Taillage de haies et arbustes
- Entretien des plates-bandes et paillis
- Ouverture et fermeture de terrain
- Nettoyage des gouttières
- Contrôle des nuisances
Docteur GAZON
Fertilisations et entretien de vos espaces verts
514.974.1022
info@docteurgazon.com
GRATUIT
ANALYSE DU SOL
TEST DU P.H.
ESTIMATION et RECOMMANDATIONS
SERVICE RAPIDE

Cliniques de Denturologie Lapierre
À votre service depuis 1984
SERVICES OFFERTS
• Prothèses complètes et partielles
• Partiels en titanium
• Prothèses sur implants
• Protecteurs buccaux
• Rebassages
• Regarnissages
• Réparations et ajustements de tous genres
• Blanchiment
• Snap-on smile
GRATUIT ! Ouverture de votre dossier Comprend : Examen Évaluation Estimation
Bruno Lapierre d.d.
Mélanie Côté d.d.
4530, rue d'Angora, Terrebonne
450 471-7658 www.lapierredenturo.com
Financement disponible

2730, Chemin Gascon,
Terrebonne
450 968-9000
www.tford.ca

TERREBONNE Ford
ON EST DE SERVICE!

POUR MOI, LE BONHEUR CE N'EST PAS JUSTE OÙ ON VA, C'EST AUSSI COMMENT ON S'Y REND.

#MomentsMustang

UNE OCCASION UNIQUE DE VIVRE LA LÉGENDE

ACHETEZ **LA MUSTANG V6 DÉCAPOTABLE 2016**

199 $*	1,49 %	72	2 895 $
AUX 2 SEMAINES	TAUX ANNUEL	MOIS	ACOMPTE

Ou achetez au comptant 32 648 $*

PLUS, OBTENEZ **750 $**** EN BONI ADDITIONNEL

L'offre inclut 1 750 $ en frais de transport et taxe sur le climatiseur.

C'EST ***FACILE*** *D'EMBARQUER AVEC* ***FORD***

Ford
Allons plus loin

Heures de service
ALLONGÉES et de SOIR

Sur rendez-vous...
Lundi, jeudi 7 h à 18 h
Mardi, mercredi 7 h à 20 h
Vendredi 7 h à 16 h

Ford
Allons plus loin
quebecford.ca

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements off erts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plusbas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 $ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de4 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandesà l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix auxgouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux pares commerciaux. * L'offre de financement à l'achat est en vigueur jusqu'au 31 mai 2016 et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC)de la Mustang V6 décapotable 2016 de 32 648 $ (le PDSC comprend la contribution du concessionnaire (500 $), les frais de transport (1 690 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $)) et s'échelonne sur 156 versements aux deux semaines. Taxes en sus. ** Cette offre est en vigueur du 3 au 30 juin 2016 uniquement(« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens. Recevez 750 $ applicables à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf parmi les suivants : Mustang 2015 et 2016 (à l'exception des modèles Shelby et 50e anniversaire) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction du montant de l'offre. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

MUNICIPAL

SONDAGE LÉGER

91 % des Terrebonniens satisfaits de l'offre de services municipale

La très vaste majorité des Terrebonniens se disent «satisfaits» à l'égard des services offerts par leur municipalité, à la lumière du dernier coup de sonde Léger réalisé en décembre 2015 auprès de 1 000 répondants de 18 ans et plus.

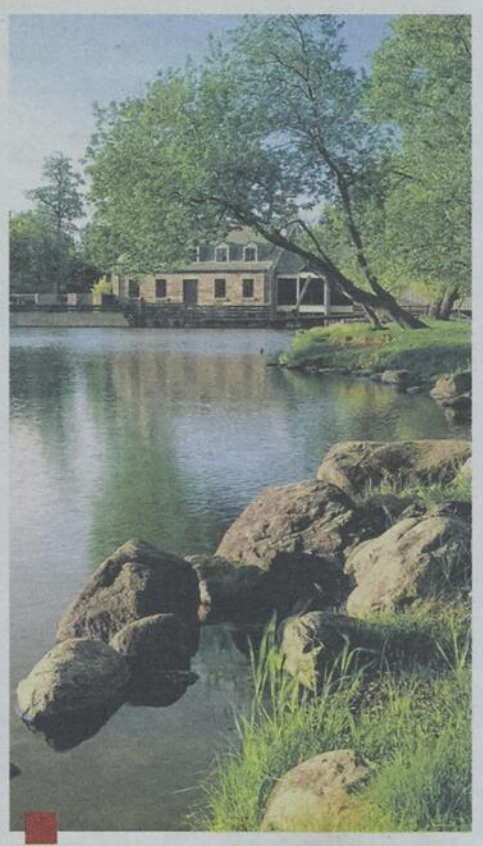
Plus spécifiquement, 62 % des répondants se disent «très satisfaits» et 29 % se déclarent «satisfaits» de l'offre de services de la Ville de Terrebonne.

«C'est extrêmement encourageant de constater que les efforts que notre administration déploie au quotidien répondent aussi adéquatement aux besoins de notre population. Avec des résultats aussi concluants, nous sommes d'autant plus motivés à poursuivre cet excellent travail et même à bonifier encore davantage notre offre de services. C'est une très grande fierté pour notre administration municipale», a déclaré le maire Jean-Marc Robitaille.

Comparativement aux résultats de 2012, six services connaissent une hausse de leur note de satisfaction : l'enlèvement des ordures ménagères, la collecte sélective, la qualité de l'eau potable, l'entretien des rues et des trottoirs (printemps et été), le service des incendies ainsi que les activités sportives offertes par la Municipalité. «Ces hausses constatées dans la satisfaction sont d'autant plus notables que les résultats de 2012 étaient déjà très bons et qu'il est, dans ces situations, souvent plus difficile de faire des gains», constate Cyntia Darisse, conseillère chez Léger.

«De même, en comparaison aux autres villes québécoises de population comparable, Terrebonne fait très bonne figure quant à la satisfaction de ses citoyens», ajoute-t-elle. Les principales forces observées à Terrebonne, en comparaison avec les 17 villes de même envergure évaluées, se situent du côté des transports en commun, des travaux publics, et des loisirs et de la culture. D'ailleurs, dans ce dernier domaine, les Terrebonniens sont très actifs. En effet, 79 % ont participé à au moins une des activités culturelles proposées par la Ville.

De plus, l'étude révèle que l'offre culturelle actuelle, sur le plan tant des installations que des activités, répond «entièrement» aux besoins de la population.



Les Terrebonniens disent que leurs besoins sont «entièrement» comblés par l'offre culturelle actuelle de leur municipalité, notamment. (Photo : archives)

D'autres résultats à venir

Notons que ce texte a été rédigé sur la base d'un communiqué de presse acheminé par la Ville de Terrebonne. Il n'a donc pas été possible de consulter les résultats détaillés du sondage Léger.

Précisons également que selon toute vraisemblance, les services municipaux de la Ville de Mascouche n'ont pas été évalués par le biais de ce coup de sonde de la firme léger.

La semaine prochaine, La Revue vous dévoilera les résultats de la traditionnelle analyse du palmarès des municipalités publié par le Centre sur la prospérité et la productivité de HEC Montréal. (VT)

MUNICIPAL

VIDANGES DE PISCINES

Une réglementation à respecter

En cette période de préparation à la saison estivale, la Ville de Terrebonne rappelle aux citoyens qu'il est interdit de vidanger leur piscine dans les terrains situés derrière leur résidence.

La Ville a malheureusement eu connaissance de certains contrevenants qui, en disposant des eaux usées dans le talus derrière leurs demeures, ont endommagé des milieux humides et même des aménagements municipaux comme des pistes cyclables.

La Municipalité rappelle qu'elle investit des sommes importantes dans l'aménagement d'infrastructures de transports actifs tout comme dans la protection de milieux humides et qu'il est important de faire preuve de civisme.

Ainsi, en cette période estivale, vous devez vidanger votre piscine dans votre rue, à l'avant de votre résidence et non pas vers les talus.

Il en va de même pour les débris organiques comme les feuilles mortes ou les branches d'arbres, qui doivent être disposés avec la collecte des résidus verts et non dans les talus.

Sachez qu'en vertu du règlement 82, il est, entre autres, interdit de jeter des débris, des résidus ou des eaux sales vers ou sur le domaine public situé à l'arrière de vos terrains.

Les inspecteurs de la Ville feront des visites de vérification au cours des prochaines semaines afin de s'assurer du respect de cette réglementation. (VT)

Rinçage du réseau d'aqueduc

Le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu de la Ville de Terrebonne procédera à des travaux de rinçage du réseau d'aqueduc.

Ces travaux, qui auront lieu tout le mois de mai, ont pour but de s'assurer de la bonne qualité de notre eau potable. Au cours de cette période, certains citoyens verront leur eau potable s'embrouiller. Si tel est le cas, laissez l'eau froide couler au moins 15 minutes avant de la consommer ou de faire la lessive. Il est recommandé d'attendre que l'eau soit limpide avant de la consommer.

Ces travaux de rinçage se réaliseront de jour et de nuit dans tous les secteurs de la ville. Pour plus d'information, composez le 450 492-5620. (VT)

VOS PROJETS
NOS OUTILS!

Experts en location
LOU-TEC®

RABAIS de 5$*
*Applicable en tout temps sur location 20$ et plus.
*Non jumelable à une autre promotion.
LOU-TEC REVUE 2016

loutec.com

TERREBONNE 1720 ch. Gascon 450 471-2330
LA PLAINE 6560, boul. Laurier 450 477-0353

LOCATION bleu Pelican
autos·camions·équipements·minibus

On vous suit de près!

→ Grand choix de camions
→ Chariots, courroies, boites
→ RÉSERVEZ TÔT !

TERREBONNE 1720 Chemin Gascon 450-471-5963
LA PLAINE 6560 bl. Laurier 450-477-3657
www.bleupelican.com

BASTIEN
GAZON

ESSAYEZ NOTRE ENGRAIS DE PREMIÈRE QUALITÉ

GRATUIT
sac de mélange de réparation de pelouse*
à l'achat d'une trousse d'engrais Verdi-Sol
*valeur 19.98$

Produits
- Gazon résidentiel et commercial
- Gazon écologique LEED
- Gazon sportif
- Terre, pierre, engrais et semence

Services
- Traitement des vers blancs
- Installation
- Préparation de terrain
- Consultation

4535-B, chemin Martin, Terrebonne
450 477-0061 | gazonbastien.com

L'ÉTÉ ARRIVE...
ET LES INSECTES AUSSI!

Prenez rendez-vous pendant la période de prévention parasitaire (puces, vers du cœur, ect).

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DES MOULINS

695, montée Masson, Mascouche
450 966-9411 • www.soinsvet.com

HEURES D'OUVERTURE
Lundi – vendredi : 8h à 20h
Samedi : 9h à 16h
Dimanche : 9h30 à 12h30

MUNICIPAL

Une meilleure préparation en cas de sinistre

Dans la foulée de la Semaine de la sécurité civile, la Ville de Terrebonne a mis sur pied et accueilli la première rencontre de la communauté de pratique en sécurité civile des municipalités de la Couronne Nord, le 5 mai.

La première rencontre de la communauté de pratique en sécurité civile des municipalités de la Couronne Nord s'est tenue à l'initiative de la Ville de Terrebonne, le 5 mai.

Réunissant les villes de Terrebonne, Mascouche, L'Assomption, Bois-des-Filion, Blainville, Sainte-Thérèse, Saint-Eustache, Lorraine, Mirabel, Rosemère, Saint-Sulpice, Sainte-Anne-des-Plaines, Deux-Montagnes, Boisbriand, Repentigny, Charlemagne, Pointe-Calumet, Saint-Joseph-du-Lac, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, ainsi que la MRC de Deux-Montagnes, un observateur de la Table des préfets des MRC de la Couronne Nord et un représentant de la Communauté métropolitaine de Montréal, la rencontre a permis de situer les niveaux de préparation de chacune des organisations. Ainsi, en cas de sinistre qui affecterait plusieurs municipalités du territoire, la mise en place des mesures d'urgence s'en trouvera facilitée. Également, chacun des représentants autour de la table a pu échanger sur les bons et moins bons coups déjà réalisés, ce qui permettra d'améliorer les connaissances des participants.

Également, toujours dans le cadre de la Semaine de la sécurité civile, on rappelle que la sécurité civile, c'est aussi une question de responsabilité partagée entre les différents acteurs de la société. Ainsi, le citoyen, tout comme la municipalité, se doit d'être prêt en cas de sinistre.

La possession d'une trousse de 72 heures constitue un bon début de préparation. Terrebonne offre d'ailleurs la chance à sa population de gagner l'une des quatre trousses 72 heures de la Croix-Rouge. Il suffit de remplir le coupon de participation publié dans le journal Le Trait d'Union ou de faire parvenir ses coordonnées complètes à trousse.securite-civile@ville.terrebonne.qc.ca d'ici le 20 mai. (VT)

La terrasse BYGS est OUVERTE!

BYGS

LE MEILLEUR SMOKED MEAT EN VILLE
203, rue Sainte-Marie, Vieux-Terrebonne
450 492-6312
JE T'AIME, MON BYGS!

AVIS IMPORTANT - EAU POTABLE

RINÇAGE DES RÉSEAUX D'AQUEDUC

La Ville de Terrebonne informe sa population que le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu procédera à des travaux de rinçage du réseau d'aqueduc tout le mois de mai.

Cette opération a pour but de s'assurer de la bonne qualité de notre eau potable.

Au cours de cette période, certains citoyens verront leur eau potable s'embrouiller. Si tel est le cas, il est important de laisser l'eau froide couler au moins 15 minutes avant de la consommer ou de faire la lessive. Il est recommandé d'attendre que l'eau soit limpide avant de la consommer.

Notez que ces travaux de rinçage se réaliseront de jour et de nuit dans tous les secteurs de la municipalité. Les citoyennes et les citoyens peuvent obtenir plus de renseignements en communiquant avec le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu au 450 492-5620.

Merci de votre compréhension.

Terrebonne
Une histoire de vie

LE GROUPE Maître piscinier

GRANDE VENTE
13, 14 ET 15 MAI

PISCINE BRAVO 21'

2 999$ + TAXES
Équipée et installée

LE PLUS GROS FORMAT À CE PRIX SUR LE MARCHÉ!
LIMITE DE 2 PAR CLIENT QUANTITÉ LIMITÉE

18 kg

Pisci-Chlor
Chlore en granules

49,99$ + TAXES
reg. 79,99$

5$ + TAXES
de rabais

Pool Complete
3 en 1

NAPOLEON

BBQ LEX
485RSIBPSS

Fait en acier inoxydable
de première qualité.
Grilles en acier inoxydable.
3 brûleurs de cuve 48 000 BTU
1 brûleur de rôtisserie infra rouge 13 500 BTU
1 brûleur latéral pour saisir 12 500 BTU

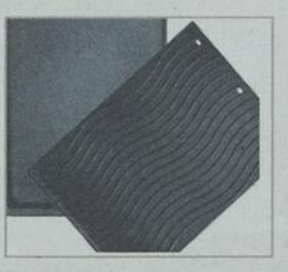
Accessoires inclus :
- Rôtissoire
- Housse
- Bac à charbon
- Pierre à pizza
- Plaque de cuisson en fonte

74 000 BTU TOTAL

1289$ + TAXES

64,99$ + TAXES

Peroxyde Safia
Pour Spa
5L



Piscines RIVE NORD

3115, boul. de la Pinière, local 100
TERREBONNE 450 492-1881
piscinesrivenord.com • maitrepiscinier.com

Toutes les offres ne peuvent être jumelées ou appliquées à d'autres offres précédentes ou en cours. Tous les détails en succursale.

Accord D Desjardins

MUNICIPAL

NOUVEAU POSTE DE POLICE

Le site le plus approprié

Le site choisi par la Ville de Mascouche pour la construction du nouveau poste de police était le site le plus approprié. C'est ce qu'a rappelé le maire Guillaume Tremblay à la séance du conseil du 9 mai.

Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

Lors de la séance du conseil de la Ville de Mascouche du 9 mai, le maire Guillaume Tremblay et le directeur du Service de sécurité publique de Mascouche, Francis Caron, ont rappelé que le site choisi pour la construction du nouveau poste de police était le plus approprié. (Photo : Facebook)

Pour l'occasion, le directeur de la sécurité publique de Mascouche, Francis Caron, était présent.

«À l'intérieur du quartier général, on retrouvera un centre d'appels 911, lequel est régi par de nombreuses contraintes pour obtenir sa certification. Le ministère (de la Sécurité publique) a déterminé plusieurs éléments à considérer, dont les facteurs générateurs de risques dans un rayon de 300 mètres et dans un rayon de 3 kilomètres. Or, il a été établi que l'endroit choisi présentait le plus faible facteur générateur de risques.»

La visibilité qu'aura la Ville de Mascouche, dû au fait que ce poste de police est à proximité de l'autoroute 25, et les nombreuses places de stationnement asphaltées dont pourront jouir les visiteurs de l'aréna ont été d'autres éléments invoqués par le maire Tremblay.

Lors de l'excavation dudit site, des vestiges d'anciennes tuyauteries et de dalles de béton ont été découverts. D'ailleurs, certains ont remarqué que les travaux avaient été arrêtés pendant près d'une semaine.

«Nous avons eu quelques discussions avec les responsables du chantier. Or, des travaux supplémentaires non prévus ont dû être effectués, davantage d'excavation et de remplissage», a expliqué le premier magistrat.

Une dépense supplémentaire de 60 332,87 $ a été autorisée par le conseil.

En bref

Le conseil invite donc la population à une première consultation publique au sujet de poste de police le 17 mai à 18 h 30 au Pavillon du Grand-Coteau.

De nouvelles rues apparaîtront dans les quartiers situés dans les Jardins du Coteau et dans le Boisé de l'Esplanade.

Entre autres, les rues Pangman, Mactier, Place de la Millionnaire, Barrot, Cantley, Williams, Place Bell témoigneront de l'apport et de la contribution historique de nombreux citoyens de Mascouche, dont les occupants du Manoir et d'anciens combattants ayant demeuré dans la MRC Les Moulins.

La Ville de Mascouche participera à la vaste consultation publique mise sur pied par le ministère de la Culture et des Communications sur le renouvellement de la politique culturelle du Québec. La Ville déposera en conséquence un mémoire dès que cette consultation se poursuivra.

L'ensemble du conseil a tenu à souligner les 32 ans de travail de Sylvie Duchesneau au sein de la Municipalité. Une motion a été adoptée pour remercier cette dernière.

Le 28 mai, on procédera à l'inauguration du parc du Nord, près du Lac Samson. Pour l'occasion, des activités et des surprises sont prévues, ainsi que des cuisiniers plutôt «spéciaux».

La prochaine séance du conseil est prévue le 30 mai à 19 h.

Les états financiers 2015 de la Ville seront alors déposés.

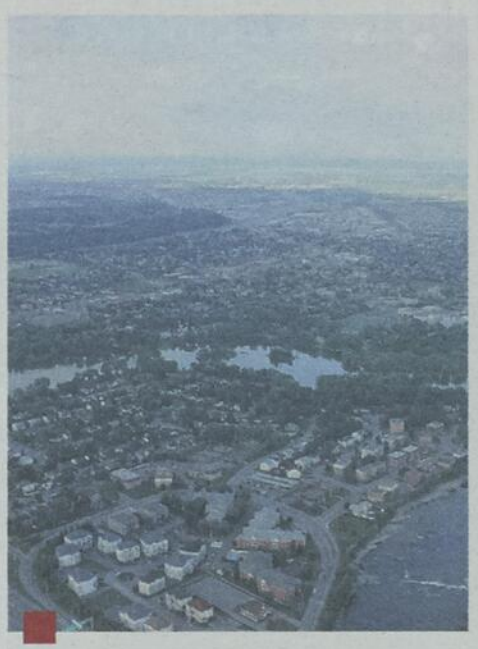
NOUVELLE ADRESSE
STIHL
LA FIÈVRE SAISONNIÈRE EST EN COURS!
Outil polyvalent pour toutes les tâches sur votre terrain.
POUR UN TEMPS LIMITÉ
259,95 $** PDSM 279,95 $
KombiSystème KM 56 RC-E
CYLINDRÉE 27,2 cm³
PUISSANCE 0,8 kW
POIDS 4,3 kg (9,5 lb)*
*Sans carburant
Easy 2 Start
**MOTEUR KM 56 RC-E SEULEMENT AVEC L'OUTIL KOMBI FS TEL QUE MONTRÉ 369,90 $
Choisissez parmi 14 outils Kombi à partir de seulement 69,95 $
Assemblage par vis papillon. Le manchon d'accouplement se déverrouille simplement en desserrant la vis papillon permettant ainsi de changer d'outil facilement.
PERCHE D'ÉLAGAGE 249,95 $
OUTIL DE FINITION POUR BORDURES 299,95 $
BALAI-BROSSE 329,95 $
SARCLEUSE 229,95 $
COUPE-HERBE À ARBRE COURBE 69,95 $
SOUFFLEUR 139,95 $
TAILLE-HAIE 199,95 $
COUPE-BORDURE À ARBRE COURBE 129,95 $
Les outils Kombi sont vendus séparément. Les outils Kombi ne sont pas tous en stock.
STIHL MotoMix MD
L'ultime carburant prémélangé!
DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.
Les prix de ces outils motorisés et accessoires sont valides jusqu'au 31 juillet 2016
STIHL
www.stihl.ca
LOCATION D'OUTILS GPS
NOUVELLE ADRESSE
1282, avenue de la Gare, Mascouche
450 417-1477
www.locationgps.ca

VR Terrebonne.ca
BOUTIQUE EN LIGNE
Nous avons tout ce qu'il vous faut pour votre VR !
PLUS DE 1200 PIÈCES ET ACCESSOIRES
• Produits d'entretien
• Accessoires électriques
• Plomberie et chauffe-eau
• Pompe à eau
• Réfrigérateurs
• Panneaux solaires
• Climatiseurs et génératrices
• Batteries et auvents
Quadriporteurs
Vente, achat, réparation et financement
Idéal pour vous déplacer au camping ou dans les festivals
Plus de 20 modèles disponibles
Modèle démontable 2249$*
Modèle pliable HEARTWAY 300$* de rabais
*Non taxable
Luxe et confort HEARTWAY
Modèle haut de gamme de grand format
400$* de rabais
Modèle Et4 Ecolo-Cycle
Vitesse max. de 25 km/h
Autonomie de 60 km (approx.)
2995$*
1343, rue Nationale, Terrebonne, J6W 6H8
450.961.4030

MUNICIPAL

CARTE ÉLECTORALE

Changements mineurs à Terrebonne et Mascouche



Dans les deux villes, le nombre de districts demeurera le même, soit 16 à Terrebonne et 8 à Mascouche. (Photo: archives La Revue - Pénélope Clermont)

Les villes de Terrebonne et de Mascouche ont apporté des changements mineurs à leurs cartes électorales en vue des élections municipales de 2017.

Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

Dans les deux villes, le nombre de districts demeurera le même, soit 16 à Terrebonne et 8 à Mascouche.

Au moment du dénombrement d'électeurs ayant mené à l'élaboration de ces nouvelles cartes, on en comptait 81 672 à Terrebonne, comparativement à 77 571 quatre ans plus tôt.

La moyenne d'électeurs par district a donc été revue à la hausse, passant de 4 848 à 5 104.

À Mascouche, le nombre d'électeurs est passé de 31 724 à 34 941 pour la même période, faisant varier le nombre moyen d'électeurs par district de 3 965 à 4 368.

Géographie légèrement modifiée

En ce qui concerne la géographie des districts, on ne parle que de légères modifications.

«Les changements les plus importants se situent au nord dans le secteur La Plaine, à l'est dans le secteur Lachenaie et dans le quartier 8, plus au centre», indique Michael Lartigau, de la Ville de Terrebonne, dans un courriel.

Il cite en exemple la croissance démographique du quartier 3, l'agrandissement du quartier 8 et l'augmentation de la population dans l'est de la ville, qui a entraîné un redécoupage des limites des secteurs 14, 15 et 16.

Lors de l'adoption finale, au conseil municipal du 9 mai, le conseiller du district 12, André Fontaine, s'est opposé car il juge avoir perdu une certaine homogénéité dans le quartier du Vieux-Terrebonne, en raison du redécoupage.

Les autres conseillers ont voté en faveur du règlement.

Les changements effectués à Mascouche sont plus cosmétiques.

«Nous avons effectué un balancement aux limites de certains secteurs pour respecter la législation», précise Marisa Curcio, de la Ville de Mascouche, dans un courriel.

SPÉCIAUX
En vigueur du 11 au 17 mai 2016

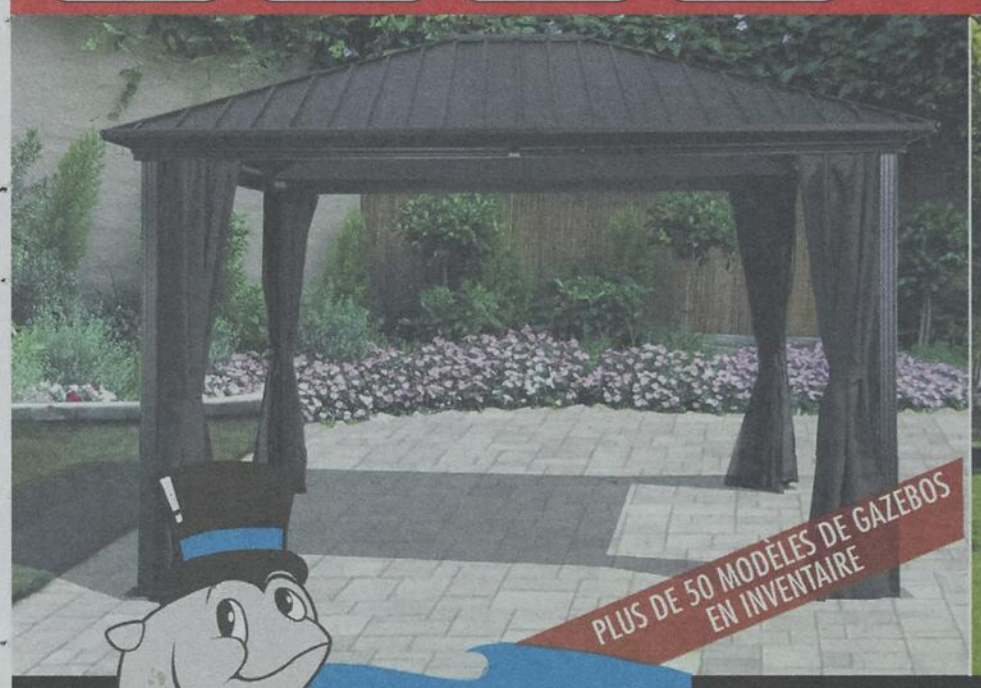
BOTANIX
PÉPINIÈRE LAPOINTE inc.
Annuelles • Vivaces • Arbres • Arbustes • Conifères
Tout pour l'aménagement paysager

970, av. Châteaubriant, Mascouche
450.474.1680
www.pepinierelapointe.com

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

JEUDI 12 | VENDREDI 13 | SAMEDI 14 | DIMANCHE 15 MAI

SUR TOUS LES GAZEBOS, SOLARIUMS, SPAS ET MEUBLES DE JARDIN EN INVENTAIRE



PRESTIGE PISCINES & PATIOS

De tout pour *profiter de votre été!*

MEMBRE DU RÉSEAU SIMA

NOUVEAU CHEZ PRESTIGE
Gamme de spas Sunrise

prix à partir de
5499$*

Inspiration

PISCINE CREUSÉE RECTANGULAIRE 10'X20'
14 999$ + taxes
Marche de 4', trottoir de 3', installée et équipement inclus

PISCINE HORS TERRE ALIAS
À partir de
2 521$* * + taxes
Marche intérieure, équipement et installation inclus

Piscines Prestige patios & spas
2009, autoroute 440 ouest, Laval
450 973-8444
www.piscinesprestige.ca

Lundi au vendredi **9 h à 21 h**
Samedi **8 h à 17 h**
Dimanche **9 h à 17 h**

VISA MasterCard Accord D Desjardins Interac

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs peuvent s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans notre magasin. *Prix sujets à changement. Photos à titre indicatif.

MUNICIPAL

Consultation publique sur le transport adapté

Les membres du Comité des usagers du transport adapté de la MRC Les Moulins (CUTAM) invitent les personnes concernées par le transport adapté de la MRC à une consultation publique. Celle-ci aura lieu ce mercredi 11 mai de 19 h à 21 h à la salle 118-D du Pavillon du Grand-Coteau, situé au 2510, boulevard Mascouche. Le but de cette rencontre est de faire connaître le CUTAM et de recueillir vos doléances, commentaires et suggestions d'amélioration en lien avec le service de transport adapté sur le territoire.
À cette occasion, les membres vous présenteront l'historique et le fonctionnement du CUTAM ainsi que la procédure à suivre pour être admis au transport adapté. Les personnes intéressées peuvent confirmer leur présence auprès de l'Association des personnes handicapées physiques Rive-Nord au 450 654-8279. (VT)

Économisez JUSQU'À 25$ EN PROFITANT DES COUPONS-RABAIS

COUPON-RABAIS — MENTIONNEZ CETTE OFFRE À LA CAISSIÈRE AVANT DE DONNER VOTRE COMMANDE. REMETTRE LE COUPON À LA CAISSIÈRE OU AU LIVREUR
VALIDE AU COMPTOIR, SALLE À MANGER, SERVICE AU VOLANT ET LIVRAISON. FRAIS DE LIVRAISON ET TAXES EN SUS
QUART DE POULET «choix du chef»
SERVI AVEC FRITES, SAUCE AU COQ, SALADE DE CHOU ET PAIN.
POUR SEULEMENT 5,75$
Régulier 7,90$
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2016 À TERREBONNE ET MASCOUCHE

COUPON-RABAIS — MENTIONNEZ CETTE OFFRE À LA CAISSIÈRE AVANT DE DONNER VOTRE COMMANDE. REMETTRE LE COUPON À LA CAISSIÈRE OU AU LIVREUR
VALIDE AU COMPTOIR, SALLE À MANGER, SERVICE AU VOLANT ET LIVRAISON. FRAIS DE LIVRAISON ET TAXES EN SUS
QUART DE POULET «choix du chef»
SERVI AVEC FRITES, SAUCE AU COQ, SALADE DE CHOU ET PAIN.
POUR SEULEMENT 5,75$
Régulier 7,90$
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2016 À TERREBONNE ET MASCOUCHE

COUPON-RABAIS — MENTIONNEZ CETTE OFFRE À LA CAISSIÈRE AVANT DE DONNER VOTRE COMMANDE. REMETTRE LE COUPON À LA CAISSIÈRE OU AU LIVREUR
VALIDE AU COMPTOIR, SALLE À MANGER, SERVICE AU VOLANT ET LIVRAISON. FRAIS DE LIVRAISON ET TAXES EN SUS
1 CUISSE + 1 POITRINE
SERVIES AVEC 2 FRITES, 2 SAUCES AU COQ, 2 SALADES DE CHOU ET 2 PAINS. EMBALLAGE INDIVIDUEL
POUR SEULEMENT 12,75$
COÛTERAIENT 17,40$ ACHETÉES SÉPARÉMENT
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2016 À TERREBONNE ET MASCOUCHE

COUPON-RABAIS — MENTIONNEZ CETTE OFFRE À LA CAISSIÈRE AVANT DE DONNER VOTRE COMMANDE. REMETTRE LE COUPON À LA CAISSIÈRE OU AU LIVREUR
VALIDE AU COMPTOIR, SALLE À MANGER, SERVICE AU VOLANT ET LIVRAISON. FRAIS DE LIVRAISON ET TAXES EN SUS
1 CUISSE + 1 POITRINE
SERVIES AVEC 2 FRITES, 2 SAUCES AU COQ, 2 SALADES DE CHOU ET 2 PAINS. EMBALLAGE INDIVIDUEL
POUR SEULEMENT 12,75$
COÛTERAIENT 17,40$ ACHETÉES SÉPARÉMENT
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2016 À TERREBONNE ET MASCOUCHE

COUPON-RABAIS — MENTIONNEZ CETTE OFFRE À LA CAISSIÈRE AVANT DE DONNER VOTRE COMMANDE. REMETTRE LE COUPON À LA CAISSIÈRE OU AU LIVREUR
VALIDE AU COMPTOIR, SALLE À MANGER, SERVICE AU VOLANT ET LIVRAISON. FRAIS DE LIVRAISON ET TAXES EN SUS
1 CUISSE + 1 POITRINE
SERVIES AVEC 2 FRITES, 2 SAUCES AU COQ, 2 SALADES DE CHOU ET 2 PAINS. EMBALLAGE INDIVIDUEL
POUR SEULEMENT 12,75$
COÛTERAIENT 17,40$ ACHETÉES SÉPARÉMENT
VALIDE JUSQU'AU 31 MAI 2016 À TERREBONNE ET MASCOUCHE

AJOUTEZ UNE VERSION POUTINE
NOUVEAU La Fromagerie Boivin
Extra sauce AU COQ et fromage avec repas 2,60$ +tx.

McCain St-Donat EXCELDOR Gadoua Riverview
AU COQ LIVRE TOUTE VOTRE COMMANDE POUR 3,89$*
Payez le prix «AU COMPTOIR» + 3,89$ pour toute votre commande sur notre territoire établi et limité.
* Certains secteurs à 4,29$ et 4,59$ + taxes
Interac Visa MasterCard

AU COQ
DEPUIS 1960 : FAMILLE BENNY
www.aucoq.net

MASCOUCHE
940, mtée. MASSON
(coin des Ancêtres)
LIVRAISON MASCOUCHE, MASCOUCHE-OUEST (INCLUANT SECTEUR LAC SAMSON)
450 966-4419

TERREBONNE
2370, ch. GASCON
(angle 640)
LIVRAISON SECTEUR URBANOVA, LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE-OUEST
450 964-4419

Le grand événement Veau du Québec!

19$

DIMANCHE À JEUDI

notre cuisine, votre vin.
Portovino

1007 boul. Des Seigneurs, Terrebonne | (450) 492-8466

/PortovinoResto @PortovinoResto @Ristorante_Portovino

MUNICIPAL

Consultation citoyenne sur le domaine seigneurial

La Ville de Mascouche convie les résidents à une soirée de consultation citoyenne le mardi 17 mai de 18 h 30 à 21 h 30 au Pavillon du Grand-Coteau, situé au 2510, boulevard Mascouche.

Cette rencontre a pour but de détailler l'état d'avancement du dossier du domaine seigneurial et, surtout, d'entendre les citoyens sur l'avenir de ce site patrimonial emblématique de la région.

En première partie, plusieurs intervenants feront état de la situation actuelle du domaine seigneurial. En second lieu, les participants seront invités à prendre part à une séance d'idéation en groupes, en tables rondes et ensuite en plénière.

Un compte-rendu de la rencontre et des questions-réponses les plus fréquentes sera disponible en ligne ultérieurement au ville.mascouche.qc.ca.

Cette consultation citoyenne s'adresse aux résidents de Mascouche uniquement. (VT)

Grande vente PORTES OUVERTES

12-13-14-15 MAI

HEURES D'OUVERTURE EXCEPTIONNELLES!
de 9h à 21h pour cet évènement

Roulottes Gauthier.com
Voyagez en toute liberté

Spécialiste de la roulotte familiale!

FINANCEMENT • CONSIGNATION • ÉCHANGE ACCEPTÉ • LOCATION

Concours sur place
Faites découvrir le camping à un ami!

Courez la chance de gagner, pour vous ou un ami, une semaine de location d'une roulotte ou tente-roulotte.

PROGRAMMES AVANTAGEUX!
FINANCEMENT PRÊT-À-CONDUIRE DESJARDINS DISPONIBLE SUR PLACE
Desjardins

Rabais surprises distribués par les fabricants sur place

450 432-2366
1 855 432-2366
roulottesgauthier.com

1275, boul. Des Laurentides (Route 117), St-Jérôme (QC) J7Z 7L3. Sortie 35 de la 15 nord

MUNICIPAL

Un guide de référence pour les organismes de Mascouche

De gauche à droite : Bruno Bellerose, directeur du Service des activités sportives et des parcs, Élyse Lafortune, régisseuse, Chantal Filion, directrice du Service de la culture et de la vie communautaire, Guillaume Tremblay, maire de Mascouche, Gabriel Michaud et Louise Forest, conseillers municipaux, ainsi que Pierre-Hugues Majeau, régisseur.

Par sa volonté de faciliter le travail des organismes de son territoire et d'améliorer l'accompagnement qui leur est offert, la Ville de Mascouche a lancé un tout nouveau Guide de référence et de soutien leur étant destiné.

«Ce guide, que nous avons élaboré en concertation avec les organismes au cours des derniers mois, rassemble l'ensemble des procédures et politiques nécessaires à leur reconnaissance et à leur soutien. Pour les personnes œuvrant dans ces organismes qui desservent notre population, c'est une boîte à outils qu'elles pourront utiliser tout en sachant qu'un régisseur leur est spécialement attitré pour répondre à leurs demandes et interrogations», a expliqué Gabriel Michaud, conseiller municipal et président du Comité consultatif sur la culture, la famille, les aînés, les sports, les loisirs et l'environnement.

Lors de la soirée de lancement, le 14 avril, plusieurs représentants des organismes de la région étaient d'ailleurs présents afin de découvrir les grandes lignes de ce nouveau guide. Principes directeurs de la politique de reconnaissance, directives de réservation de locaux et de prêt de matériel léger, subvention annuelle et aide financière, assistance au démarrage d'une association, soutien promotionnel : on y trouve une foule d'informations utiles sur divers sujets.

Pour consulter le guide et ses formulaires, visitez le www.ville.mascouche.qc.ca/guide-organismes. (VT)

VAILLANCOURT
PORTES ET FENÊTRES
Rénovez et additionnez les économies
verre énergétique gratuit
ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY
10% SUR L'INSTALLATION
Quincaillerie stainless GRATUITE
Obtenez jusqu'à 10 000$ en crédit d'impôt
RÉNOVERT
Certaines conditions s'appliquent
Revêtement extérieur
Colonne et rampe aluminium
Balcon et auvent
815, Bombardier, local 3, Mascouche
450 966-9796
www.portesetfenetreslamater.ca
Financement disponible
LAMATER PORTES & FENÊTRES

Grand CHOIX de PRODUITS PAYSAGERS
Engrais
• Mouton
• Vache
• Poule
• Compost de crevettes
• De tourbe
• Mix 3 (fumier, tourbe, terreau)
• Peat Moss
• Pour pelouse
Semences gazon
• Kentucky Blue
• Germination rapide
• Mélange à gazon
• Ombre intense
• Entretien minimum
• Avec trèfle blanc
• Réparateur 7-10 jours
Terre
• Noire
• Jardin
• Top soil
• Compost
• Mixte
Pierres de rivière
• 11 choix
• De rivière
• Ardoise
• À patio naturelle
• Construction
• Décoratives
• Rocaille
• À muret (8 couleurs différentes)
Paillis - vrac
• Cèdre noir, brun, rouge, naturel
• Conifère
• Fibre terrain de jeu
Paillis - sac
• Cèdre noir, rouge, doré, brun
Sable
• Compaction
• Béton
• Lavé
• Sable à parc
Dalles à patio
• Bordures patio, trottoir, garage
Pierre de construction
Poussière : • 0-¾, ¼ net, ½ net, ¾ net
RABAIS 10%
Nouveau
TOURBE KENTUCKY BLUE
Rouleau (couvre 10 pi²)
BASTIEN GAZON
Avec rabais 2,25$ ch (rég. 2,50 $ ch)
TERRE TAMISÉE DE QUALITÉ - EN VRAC
Vendue à la verge cube
• Terre à jardin
• Top soil
• Compost
Livraison 7 jours
• Petites et grosse quantités
• Camion avec séparateur - 1 livraison pour 2 produits différents (selon le volume total)
• Gros camions
MINI CARRIÈRE MASCOUCHE
450 474-0392
OUVERT 7/7 - Semaine 6 h 30 à 20 h / Fin de semaine 7 h à 17 h
1895, CH. ST-HENRI, MASCOUCHE J7K 3C3 450 474-0392

Commerce en Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels et avez une nouvelle à partager? Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca
450 964-4444

Chez LOU-TEC, l'expérience, ça compte

Lors de la réunion annuelle des employés chez LOU-TEC de Terrebonne, on en a profité pour souligner l'ancienneté de Georges Coursol, qui cumule plus de 35 années d'expérience au sein de cette entreprise. Pour sa part, Patrick Amyot, livreur, fête ses 5 ans parmi eux. Bravo à ces deux employés expérimentés! Pour les féliciter, rendez-vous au 1720, chemin Gascon à Terrebonne (450 471-2330).

Un très grand choix de végétaux

Ouvert depuis le 1er mai pour la présente saison, le Jardin des Mères-Fées a tout pour le jardinage. Cette entreprise familiale bien connue offre une très grande variété de végétaux. Le Jardin des Mères-Fées se démarque par le service d'accompagnement personnalisé et les conseils de spécialistes. Profitez dès maintenant de ses nombreuses offres. Obtenez 50 % de rabais sur les lilas arbustifs et les chênes, ainsi qu'un rabais progressif de 10 % à 30 % sur tous les végétaux. Tous les détails se retrouvent sur le site www.meres-fees.ca. Le Jardin des Mères-Fées est situé au 3622, chemin Saint-Henri à Mascouche. Téléphone : 514 241-5144 ou 450 474-4475.

Les spécialistes du vélo

En 2016, La Cribs (221, rue Chapleau à Terrebonne) célèbre son 3e anniversaire. Deux super mécaniciens d'expérience, Arnaud Paquin et Émeric Caron, sauront vous conseiller pour tout achat, entretien et réparation de votre vélo. Impliqués dans la communauté, les «gars» de La Cribs seront présents tout l'été pour participer à différentes activités. Ils offrent de plus un entretien complet pour seulement 39,99 $. Téléphone : 450 492-0799. Adresse Web : www.bmxcribs.com.

Trouvez votre harmonie de la couleur

La différence amène le changement. Le changement demande du temps et le temps est consacré à votre bien-être chez Coiffure La Différence. Le 22 mars, un nouveau service (Harmonie de la couleur) a été lancé grâce à la collaboration d'une dizaine de modèles et clientes. Êtes-vous du type corail ou plutôt améthyste? Pour le savoir, il suffit de rencontrer l'un des stylistes-coloristes, qui déterminera avec vous votre harmonie de couleur. Vous en serez ainsi plus lumineuse. Pour un rendez-vous : 4455, boulevard de Hauteville à Terrebonne, 450 471-0440.

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE

GILLES Bordonado | DANIEL Soucy | PAUL Laverdière | YVES Chamberland | JULIE Gordian | GAETAN Lachapelle | ANNIE Perron | JONATHAN Lessard | VIVIANE Morin | PIERRE St-Arneault | LUC Laurin | CHARLES Verdun | GUIDE ROUGE MIREILLE Cyr

Isabelle Veilleux, CPA auditrice, CMA

NOS SERVICES
- États financiers
- Impôts des sociétés et des particuliers
- Services-conseils
- Tenue de livres
- Services de paie
- Gestion administrative

CABINET VEILLEUX
COMPTABILITÉ et FISCALITÉ INC

Tél.: 450 325-1530

2891, chemin Ste-Marie, Mascouche Québec J7K 1N6
WWW.VEILLEUXCOMPTABLE.COM

JUSQU'AU 2 JUIN

Collecte des résidus verts

Pour tous les secteurs le jeudi

Les 12, 19, 26 mai et le 2 juin

Déchiquetage de branches de feuillus

Téléphonez au **450 492-5620**
pour un déchiquetage dans les 5 jours ouvrables.

Tous les détails au **www.ville.terrebonne.qc.ca**

Terrebonne
Une histoire de vie

LE CÈDRE ÇA SE RECYCLE

Je donne une seconde vie à mes retailles de cèdres en les remettant à Arbressence. ***www.arbressence.ca – 450 434-7512***

Fonds ÉcoIGA
Par le Jour de la Terre MD

350
composteurs et récupérateurs d'eau de pluie
distribués dans cinq IGA de Terrebonne

30 $ chacun

Pour plus de détails et pour vous inscrire, consultez la section *événements* au **www.ville.terrebonne.qc.ca**

LePlanVert c'est mon affaire!

Terrebonne
Une histoire de vie

LES COUCHES LAVABLES, POURQUOI PAS?

ÉCONOMIQUES
FACILES À UTILISER
ÉCOLOGIQUES

SUBVENTION 110 $ par enfant

Information : **450 492-5620**

* Certaines conditions s'appliquent

Terrebonne
Une histoire de vie

LePlanVert c'est mon affaire!

Qualité Famille

POLITIQUE

ÉCOLE OBLIGATOIRE JUSQU'À 18 ANS

François Legault persiste et signe

«Le premier ministre Philippe Couillard ne voit aucun inconvénient à ce qu'un jeune de 16 ans décroche de l'école et compromette le reste de sa vie par cette seule décision majeure», a dénoncé le chef de la CAQ et député de L'Assomption, François Legault. Selon lui, le Québec est rendu à cette étape où il doit rendre l'école obligatoire jusqu'à 18 ans ou jusqu'à l'obtention d'un diplôme. M. Legault rappelle d'ailleurs que c'est la norme en Ontario, au Nouveau-Brunswick et dans 18 états américains. «Évidemment, ça suppose de s'assurer qu'on soutienne nos jeunes jusqu'à 18 ans. C'est pour ça que la CAQ propose aussi d'ajouter 120 conseillers en orientation dans les écoles et 200 conseillers dans les carrefours jeunesse-emploi. Il faut également valoriser les diplômes de formation professionnelle. Et il faut envoyer un signal clair, entre autres aux parents, que la place d'un jeune de 16 ou 17 ans sans diplôme, c'est à l'école! Au Québec, si on n'a pas 18 ans, il est interdit d'acheter de l'alcool, des cigarettes, ni même de voter. Par contre, il est possible d'abandonner l'école sans avoir 18 ans. Malgré cela, le premier ministre refuse de modifier la Loi sur l'instruction publique pour faire passer l'âge obligatoire pour fréquenter l'école de 16 à 18 ans.» Le chef caquiste croit que le gouvernement du Québec a le devoir de tout faire en son pouvoir pour offrir aux mineurs un parcours qui répond à leurs intérêts et à leurs capacités. (VT)

4 jours seulement
12 au 15 mai

10$ DE RABAIS
peintures et teintures sélectionnées

Peinture Décor des Moulins

NOUVEAU TERREBONNE
1900, chemin Gascon

MASCOUCHE
832, montée Masson

450 474-5550

Benjamin Moore MD
Une peinture inégalée.

Cette offre promotionnelle est valable sur des produits sélectionnés (pour l'intérieur et l'extérieur) seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Valable du 12 au 15 mai 2016 chez les détaillants participants seulement, cette offre ne peut être combinée à aucun autre rabais ou aucune autre promotion, et ne peut s'appliquer à des achats antérieurs. Le rabais s'applique au moment de payer. Détails en magasin. © Benjamin Moore & Cie Limitée, 2016. ARBORCOAT, Aura, ben, Benjamin Moore, Colorafixe, Promesse verte, REGAL, Une peinture inégalée et le symbole triangulaire « M » sont des marques déposées, et Benjamin Moore Natura est une marque de commerce de Benjamin Moore & Cie Limitée. L'avis et le logo asthma & allergy friendly sont des marques de certification de ALLERGY STANDARDS LIMITED. Le nom et le logo de la Société canadienne de l'asthme sont des marques de commerce de la Société canadienne de l'asthme.

ville.mascouche.qc.ca

NOUVEAU

RENDEZ-VOUS NATURE

Dimanche 15 mai

de 10 h à 16 h

Pavillon du Grand-Coteau/Parc du Grand-Coteau
2510/2600, boulevard de Mascouche

Empreinte écologique réduite
Gestion écoresponsable
Santé et plein air

AUTOBUS GRATUIT

Les GRANDS événements mascouchois

VILLE DE Mascouche
naturellement !

Samedi - 14 mai
DANS TOUT LE MAGASIN

C'EST PAYANT DE GRATTER
ÉCONOMISEZ
DE 10% À 100%
sur tous vos achats en magasin*
de 100 $ ou plus (avant taxes)
* S'applique sur les produits à prix régulier seulement.
Ne peut être combiné à aucune autre offre.
Certaines exclusions s'appliquent.

Profitez-en aussi pour les produits
www.husqvarna.ca
Husqvarna

Tondeuse Husqvarna
À partir de 349,99$

Coupe-herbes Husqvarna
À partir de 179,99$

Souffleur Husqvarna
À partir de 229,99$

Tracteurs Husqvarna
À partir de 1999,99$

Scie à chaine Husqvarna
À partir de 279,99$

(1) La promotion s'applique pour les produits en magasin et les produits neufs vendus au Centre de location. Aucun rabais pour la location d'outils. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin et au Centre de location. Taxes en sus.

RONA
L'ENTREPÔT MASCOUCHE
175, montée Masson, MASCOUCHE
Lundi au vendredi : 8 h/21 h
Samedi et dimanche : 8 h/17 h
450 474-1656

Location d'outils
RONA MASCOUCHE
Lundi au vendredi : 6 h 30 / 17 h 30
Samedi : 7 h 30 / 17 h
Dimanche : 8 h / midi
Heures prolongées le
Dimanche 22 mai 8 h à 17 h
450 474-1656, poste 4

POLITIQUE

Mathieu Traversy au G200 Youth Forum 2016

Mathieu Traversy, la déléguée du Québec à Rome, Amalia Daniela Renosto, et Bruno Molea, vice-président de la Commission Culture, Science et Éducation de la Chambre, à Rome.

Au retour de sa participation au G200 Youth Forum 2016, le député de Terrebonne, Mathieu Traversy, se dit optimiste et dynamisé par les échanges et les constats qui ont émergé de cet événement international tenu à Garmisch-Partenkirchen, en Allemagne, du 6 au 10 avril.

Cette année, le forum proposait quatre plateformes qui opéraient en simultanée autour de sujets d'actualité internationaux : droits des femmes et famille, éducation et culture, entrepreneuriat et innovation, ainsi que développement local et environnement. L'événement regroupait 500 jeunes leaders, parlementaires et universitaires, représentant les milieux gouvernementaux, des affaires et des organisations internationales.

L'une des plateformes était l'International Young Parliamentarian's Debate, qui regroupait des parlementaires de 45 ans et moins dans le but d'échanger des idées et des pratiques législatives propres à chaque pays. Le député de Terrebonne, représentant l'Assemblée nationale du Québec, y a exposé la vision et les pratiques environnementales de la province dans le contexte actuel des changements climatiques. «De rassembler des gens provenant des quatre coins de la planète, qui partagent des idéaux politiques différents, et de ressortir avec des propositions consensuelles à la fin, ça m'impressionne», a affirmé le député.

Qu'est-ce qu'il retient de ces propositions? «D'abord, l'importance d'équilibrer l'économie et le développement durable. Ensuite, que le changement passe d'abord par le local, dans les communautés, qui pourraient être soutenues par des programmes gouvernementaux afin de faciliter des actes écoresponsables. Ce sont des prémisses intéressantes pour un développement économique durable et fort.» (VT)

Nous partageons une véritable passion:
LA RÉALISATION DE VOS RÊVES...

Paysagiste Andryves
AMÉNAGEMENT COMPLET - PAVÉ-UNI
WWW.ANDRYVES.COM
450 474-4618

Depuis plus de 29 ans, 41 fois Lauréats au concours de l'Association des paysagistes professionnels du Québec.
Recommandé
Paysagiste CERTIFIÉ APPQ
maître paysagiste

ÉCONOMIE

IMPLANTÉE DANS LA RÉGION DEPUIS 20 ANS

Une clinique qui en fait toujours plus pour vos yeux

La Clinique OptoPlus de Terrebonne a souligné son 20e anniversaire en conviant employés et fidèles clients à une Soirée Vins & Fromages. (Photo : courtoisie)

La Clinique OptoPlus Terrebonne célèbre sa 20e année d'activités dans la région. Sa mission : vous garantir un service personnalisé de première qualité qui saura répondre à tous vos besoins visuels.

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Avec une équipe aussi dévouée et chaleureuse, des instruments à la fine pointe de la technologie et une gamme de produits et services complète, la Clinique OptoPlus de Terrebonne a une clientèle qui ne cesse de grandir. Pas étonnant qu'on lui soit fidèle depuis 20 ans!

«Grâce à notre équipe de six optométristes, trois opticiennes et huit assistantes-optométristes, nous vous offrons un service visuel complet et personnalisé, ainsi que des lunettes tendance pour tous les goûts et les budgets avec les meilleures garanties sur le marché, des verres adaptés à tous les groupes d'âge, des lunettes de soleil avec ou sans prescription, et tous les types de lentilles cornéennes. Nous traitons les urgences oculaires et les yeux secs, et faisons du dépistage de plusieurs maladies telles que le glaucome, les cataractes et la dégénérescence maculaire», indique Stéphanie Bourque, optométriste-propriétaire.

Engagement et reconnaissance

Afin de remercier sa fidèle clientèle pour les deux dernières décennies de confiance, la clinique a par ailleurs organisé une Soirée Vins & Fromages, à laquelle elle a convié plusieurs clients. Pour agrémenter l'ambiance, de jeunes violonistes avaient été appelés sur place. L'événement, mémorable, a été apprécié de tous.

«Pour remercier la communauté, nous sommes aussi engagés dans diverses causes qui nous tiennent à cœur, dont la Fondation MIRA, la Société canadienne du cancer, le Comité d'aide aux Lachenois et le Grand Défi Pierre Lavoie, sans oublier notre partenariat avec le Théâtre du Vieux-Terrebonne, qui perdure depuis 10 ans», conclut Mme Bourque.

Pour en savoir plus, rendez-vous au 1355, boulevard Grande-Allée, bureau 103, composez le 450 961-4141, ou visitez le www.optoplus.com. Notons que la clinique est ouverte du lundi au jeudi, de 9 h 30 à 20 h 30, le vendredi, de 9 h 30 à 18 h, et le samedi, de 9 h à 15 h. Une équipe professionnelle et attentionnée vous y attend.

Reportage publicitaire

DÉMOLITION - RECYCLAGE
R. Lacombe inc.
(450) 433-2969
EXCAVATION - CONTENEURS

ACHAT DE MÉTAUX
Apportez vos métaux :
fer, fonte, cuivre, aluminium, batterie d'auto, tôle, auto etc.
PRIX COMPÉTITIFS

LOCATION DE CONTENEUR
pour métaux ou débris de démolition,
5 à 40 verges.

MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI DE 8H À MIDI
Pour les métaux durant la période estivale

MATÉRIAUX USAGÉS À VENDRE
RECYCLAGE DE MATÉRIAUX SECS.
2055, Montée Gagnon, Terrebonne Ouest
450-433-2969
www.lacombedemolition.com

PNEU 337 PERFORMANCE
Spécial Pneu d'été

Azote= 4,95$ ch.
Une pression de pneu plus constante, sans tracas

PNEUS USAGÉS
À partir de 14,95$ ch.

ROUES D'ACIER USAGÉES
À partir de 14,95$ ch.

SPÉCIAL MAGS
À partir de 79,95$

ENJOLIVEURS DE ROUES
À partir de 19,95$ Pour 4

ROUES D'ACIER NEUVES
À partir de 29,95$ ch.

INSTALLATION
À partir de 39,95$

Pose et balancement inclus,
PAS DE SURPRISE

175/65/14	74,95$
185/65/14	74,95$
185/65/15	79,95$
195/60/15	79,95$
195/65/15	79,95$
205/55/16	84,95$
205/50/17	109,95$
215/45/17	99,95$
225/45/17	99,95$
225/65/17	109,95$
225/40/18	119,95$
265/70/17	144,95$

Autres grandeurs disponibles

LES PRIX SONT IMBATTABLES

Stéphane GIGNAC, propriétaire

NOUVEAU ENTREPOSAGE DE PNEUS

3185, CHEMIN GASCON, MASCOUCHE
450 722-7638
www.pneus337.com
Dépositaire autorisé de toutes les grandes marques de pneus.

ÉCONOMIE

Le rêve entrepreneurial de Roseline Boire couronné

Le 4 mai se tenait le gala régional du Défi OSEntreprendre, qui a couronné les perles de la relève entrepreneuriale lanaudoise au Centre Saint-Jean-Bosco de Saint-Charles-Borromée. Parmi les 18 récipiendaires de la soirée, la Terrebonnienne Roseline Boire et son entreprise, Audio-Support Inc., ont su se distinguer dans la catégorie «Commerce».

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

La lauréate Roseline Boire entourée de Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, Chantale Cayer, commissaire aux services aux entreprises, Bertrand Lefebvre, conseiller municipal de Mascouche et vice-président du CLDEM, Martine Magnan, commissaire au démarrage d'entreprises, Michel Morin, conseiller municipal de Terrebonne et membre de l'exécutif du CLDEM, ainsi que Véronique Lemoyne, conseillère aux fonds d'investissement.

Spécialisée dans la vente d'aides de suppléance à l'audition et de systèmes d'amplification de la voix et des sons, l'entreprise représentera donc la MRC Les Moulins au volet national du concours, le 16 juin à Québec.

En point de presse le 6 mai, Mme Boire a d'abord tenu à remercier le Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM), qui l'a parrainée dans le cadre de ce concours et qui lui a aussi offert du soutien technique et financier pour l'appuyer dans le démarrage de son entreprise, née officiellement en novembre 2015. «Vous avez rendu mon rêve possible», a-t-elle confié à l'organisme de même qu'à la Commission scolaire des Affluents, qui, en partenariat avec le CLDEM, offre un nouveau programme de plan d'affaires.

Plusieurs finalistes de Terrebonne

Si Mme Boire a été la seule lauréate moulinoise du Défi OSEntreprendre cette année, plusieurs autres projets d'élèves et d'entrepreneurs de Terrebonne figuraient parmi les finalistes du gala régional du concours, après avoir d'abord été sélectionnés localement.

Dans le volet «Entrepreneuriat étudiant», l'école du Vieux-Chêne était finaliste pour son projet «Coopération alimentaire» dans la catégorie «Primaire 1er cycle». L'École Vision avait pour sa part obtenu son billet pour le gala régional dans la catégorie «Primaire 3e cycle» pour son projet «Vision d'avenir». Le Collège Saint-Sacrement, enfin, était finaliste dans la catégorie «Secondaire 2e cycle» pour son initiative «Pensila».

Du côté du volet «Création d'entreprise», outre Mme Boire et AudioSupport, qui ont raflé les honneurs dans la catégorie «Commerce», l'entreprise Monsieur Arthur était en lice pour les «Services aux individus». Quant à l'Agence de communication TOPIC Inc., elle était finaliste dans la catégorie «Services aux entreprises».

«Le Défi OSEntreprise, anciennement le Concours québécois en entrepreneuriat, est très important parce qu'il fait rayonner les entreprises d'ici. Encore cette année, nous sommes fiers de compter, parmi nos finalistes locaux, une lauréate régionale, qui a déposé un dossier très convaincant. C'est une ambassadrice de l'entrepreneuriat sur notre territoire», a conclu Claude Robichaud, directeur général du CLDEM, en précisant que depuis 1999, la MRC Les Moulins cumule 28 gagnants régionaux et 4 lauréats nationaux.

PRISE 1

ATELIERS DE CINÉMA | 12 À 17 ANS

Lieu : La forge, 850, rue Saint-François-Xavier

1- Atelier de scénarisation de film d'horreur

Samedi 14 mai 2016 de 13 h à 16 h

Viens apprendre à écrire le scénario d'un récit d'horreur et les règles dramaturgiques avec l'expertise d'une comédienne et scénariste professionnelle.

2 - Atelier de réalisation de film d'horreur

Samedi 21 mai 2016 de 13 h à 16 h

Apprends les maniements de la réalisation en t'initiant aux divers types de plans, aux montages rythmés, au bruitage et aux trucages en compagnie de pro du métier. Tu peux apporter ta caméra (facultative).

3 - Atelier de maquillage d'horreur

Samedi 28 mai 2016 de 13 h à 16 h

Réalise tes propres effets spéciaux avec des produits maison, fabrique ton faux sang, fais ton maquillage, tes costumes et bien plus.

Billets gratuits disponibles au comptoir des quatre bibliothèques et au bureau de la Direction des loisirs situé au 940, montée Masson ou à la porte s'il reste des places. Places limitées!

PRISE 2

FESTIVAL DE CINÉMA D'HORREUR | 22 OCTOBRE

Réalise et diffuse ton court métrage d'horreur! Suit notre compte Facebook pour les infos!

Information : 450 961-2001 #4000 www.ville.terrebonne.qc.ca **GRATUIT!**

En collaboration avec art partage | Culture et Communications Québec | Terrebonne Une histoire de vie

JOURNÉE DE L'EMPLOI DES MOULINS 18 MAI 2016

Mercredi 18 mai de 9h à 19h

CENTRE LOCAL D'EMPLOI DE TERREBONNE

1590, chemin Gascon, Terrebonne

ATELIER SPÉCIALISÉ LES MOULINS

Entreprise d'insertion spécialisée en rembourrage

POSTES OFFERTS:
- **Journalier de production**

712, chemin Pincourt, Mascouche QC J7L 2W7
www.aslm.ca - 450 477-4270

CONCEPT SGA

Manufacturier – portes de placards et composantes de rampes d'escaliers

POSTES OFFERTS:
- **Journalier de production**

3160, boul. des Entreprises, Terrebonne QC J6X 4J8
www.sga.ca - 450 477-0526

ÉCOLAIT LTÉE

Abattage et transformation de viande

POSTES OFFERTS:
- **Journalier**
- **Préposé à l'abattage**
- **Laveur**
- **Journalier expédition**

1591, chemin Sainte-Claire, Terrebonne QC J7M 1M2
www.ecolait.com - 450 478-2055

EMBOUTEILLAGE SOLAR

Manufacturier – embouteillage de boissons alcoolisées et non-alcoolisées

POSTES OFFERTS:
- **Ouvrier au mélange de liqueurs**
- **Superviseur de la production**
- **Préposé à l'entretien d'usine**
- **Commis à la production**

901, rue des Forges, Terrebonne QC J6Y 0J9
450 477-1677

GCQ CANADA INC.

Perception de comptes, gestion de dossiers, centre d'appels

POSTES OFFERTS:
- **Agent service à la clientèle**

1450, boul. Grande-Allée, Terrebonne QC J6W 6B7
www.gcqcanada.com - 450 477-8944

GROUPE EUGÉNIE

Création, développement, fabrication, distribution et entretien de machinerie de qualité supérieure. Développement de logiciels et d'applications dans le domaine manufacturier.

POSTES OFFERTS:
- **Assembleur**
- **Coordonnateur**
- **Directeur technique**
- **Machiniste**
- **Magasinier**
- **Programmeur analyste**
- **Réceptionniste**
- **Représentant des ventes**
- **Technicien de service**

3382-B, rue Jacob-Jordan, Terrebonne QC J6X 4J6
www.groupeeugenie.com - 450 964-1616

iA GROUPE FINANCIER

Cabinet de services financiers, d'assurances et de placements (individuel et collectif)

POSTES OFFERTS:
- **Conseiller en sécurité financière**

500, Montée Masson, bureau 200, Mascouche QC J7K 2L5
www.ia.ca - 450 474-2205

KWP

Fabrication de revêtements extérieurs, en bois usiné préfini

POSTES OFFERTS:
- **Électromécanicien (jour)**
- **Opérateur de chariot élévateur (soir)**
- **Manœuvre (jour et soir)**

1367, rue Nationale, Terrebonne QC J6W 6H8
www.kwpproducts.com - 450 964-5786

NELMAR

Fabrication d'un système inviolable breveté pour le transfert sécuritaire de devises, chèques et autres objets de valeur. Fournisseur de produits d'emballage en plastique, aux banques, autorités policières, etc.

POSTES OFFERTS:
- **Aide-opérateur**
- **Pressier (imprimerie flexographique)**
- **Emballeur**
- **Journalier**
- **Opérateur de machine**

3100, rue des Bâtisseurs, Terrebonne QC J6Y 0A2
www.nelmar.com - 450 477-0001

NOTES:
- Le masculin singulier a été utilisé afin d'alléger le texte. Les postes sont ouverts à tous.
- Plusieurs emplois peuvent être disponibles pour un même poste.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AU **1 866 626-0326**

9 ENTREPRISES SUR PLACE

ENTRÉE ET STATIONNEMENT GRATUITS

APPORTEZ VOTRE CV

régionautravail.com
Terrebonne . Mascouche

ÉCONOMIE

GALA VISION 2016

Les 27 finalistes dévoilés par la CCIM

C'est le 2 mai que la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins (CCIM) a annoncé lesquelles, des 38 candidatures reçues, étaient en lice dans l'une des 8 catégories à l'honneur au Gala Vision 2016. Un gala visant à rendre hommage aux entrepreneurs d'ici qui, par leur engagement et leurs actions, se démarquent et inspirent la communauté.

Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Une trentaine de personnes s'était réunie au restaurant Mangiamo! de Terrebonne pour connaître les visages de cette prochaine édition du gala qui sera présenté le 27 mai au Centre de golf Le Versant à Terrebonne.

«Nous sommes très heureux d'avoir reçu près de 40 dossiers de candidature. Les membres du jury ainsi que notre vérificateur externe, Me François Légaré, ont fait un travail incroyable pour l'analyse des dossiers. Nous les remercions sincèrement pour leur implication», a mentionné Renaud Thibault.

Ainsi, dans la catégorie «Commerce», les finalistes sont Mélanie Sabourin - Chocolats Favoris, Christine Deal - Serrurier Moderne Ltée et Marie-Hélène Grenier - Fleurs-O-Max. Du côté de l'«Industrie», on retrouve Éric Rousseau - ER Gestion Rénovation, Marie-Ève Parent - Certex et Jonathan Chauvette - Groupe Eugénie.

La jeunesse se distingue

Plusieurs jeunes entrepreneurs attirent l'attention dans la catégorie «Jeune entrepreneur». C'est le cas de Karine Rivet - École Vision Terrebonne, Jonathan Chauvette - Groupe Eugénie, Charles-Alexandre Monette - Marketing et stratégies web DoubleV Inc., Julien Trussart - FMBT SENCRL et Marie-Pier Perreault - École de chant Marie-Pier Perreault.

Les organismes sont aussi à l'honneur dans la catégorie «OBNL». En nomination, Chantal Lamarre - Association de parents d'enfant trisomique-21 Lanaudière, Marie-Ève Plante - Les Oeuvres de Galilée, Pierre-Luc Brisson - Groupe Plein Air Terrebonne et Sylvain Grisé - Les Complexes sportifs Terrebonne.

Maxime-Karl Gilbert - Bellemare et Gilbert Architectes Inc., Christian Pimparé - Malette Inc., Sébastien Gariépy - Devimo Inc. et Julien Trussart - FMBT SENCRL sont quant à eux finalistes dans la catégorie «Ordre professionnel».

Du côté «Service», on compte Philippe Paiement - Louis-Philippe Traiteur, Patrick Rochon - Préventia, Christian Gauthier - Communication Lanaudière et Charles-Alexandre Monette - Marketing et stratégies web DoubleV Inc..

«Entrepreneurs de l'année»

Enfin, dans la catégorie «Entrepreneur de l'année», les finalistes sont Christine Deal - Serrurier Moderne Ltée, Éric Rousseau - ER Gestion Rénovation, Christian Pimparé - Malette Inc. et Christian Gauthier - Communication Lanaudière.

Le président et la directrice générale de la CCIM, Renaud Thibault et Martine Daoust, entourent les finalistes dans la catégorie «Entrepreneur de l'année» : Michel Delisle pour Éric Rousseau, de ER Gestion Rénovation, Christian Gauthier, de Communication Lanaudière, Christine Deal, de Serrurier Moderne Ltée, et Christian Pimparé, de Malette Inc. (Photo : Pénélope Clermont)

Notons que l'entreprise ayant cumulé le plus de points toutes catégories confondues se verra remettre le prix Gravel-Patenaude, en plus de recevoir le titre de l'entreprise de l'année.

Tous les finalistes auront par ailleurs droit à une courte vidéo corporative en guise de cadeau. Une nouveauté cette année. «Il s'agit d'un bel outil promotionnel pour nos finalistes, qui pourront assurément l'utiliser dans leur milieu. Ces vidéos seront présentées le 27 mai, lors du Gala Vision», a fait savoir Martine Daoust, directrice générale de la CCIM.

La chambre de commerce invite donc la communauté moulinoise à se joindre à elle lors du dévoilement des gagnants. Pour réserver vos places, visitez le www.ccimoulins.com ou composez le 450 966-1536.

DANS LE CADRE DE LA SEMAINE DE LA POLICE
PORTES OUVERTES
491, BOUL. DES SEIGNEURS

POLICE
TERREBONNE

SAMEDI 14 MAI
DE 12 H À 16 H
Information : 450 471-4121 I ville.terrebonne.qc.ca

Terrebonne
Une histoire de vie

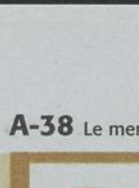
ccim
Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins
TERREBONNE | MASCOUCHE

Réussir ensemble!

PRIORITÉ À L'ACHAT CHEZ NOUS

Retour des déjeuners « auto-présentation »

Si d'autres déjeuners organisés par la Chambre de commerce et d'industrie Les Moulins faisaient place à du réseautage en petits groupes, c'est à un déjeuner «auto-présentation» auquel ont eu droit les quelques 50 membres présents au rendez-vous Bannières & industries du 4 mai, au restaurant Au Poulet Nouveau.



Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

C'est l'entreprise Bureau en gros de Mascouche qui était à l'honneur lors de ce déjeuner mettant en vedette des bannières et des industries de la MRC Les Moulins. Marc Aubertin, directeur général du magasin, est notamment venu présenter le programme Cercle d'affaires sélect, soit «un service dédié aux PME», a-t-il précisé.

Le Cercle d'affaires sélect comporte divers avantages pour les entreprises membres, dont des offres exclusives de financement pour l'aménagement d'espaces de travail, un service express s'impression et une réparation rapide d'ordinateurs.

Une fois le petit déjeuner servi, les quelque 50 participants ont eu droit à 30 secondes de prise de parole pour présenter leur entreprise et promouvoir les services offerts. Une belle façon d'observer la variété des entreprises en place sur le territoire.

Femmes conviées

Le président de la CCIM, Renaud Thibault, a pris le temps de souligner la nombreuse participation des membres et les a invités à prendre part à l'assemblée générale de l'organisme, qui se tiendra le 15 juin à l'Impéria Hôtel et Suites de Terrebonne.

«J'invite les dames à soumettre leur candidature pour siéger au conseil d'administration. Mon plus grand souhait serait d'atteindre la parité. Les femmes apportent une autre dynamique et une autre façon de voir les choses», a souligné M. Thibault.

Parlant des dames, celles d'Affaires au féminin ouvriront leurs portes aux hommes lors du dernier dîner-réseautage du regroupement, qui aura lieu le 18 mai de 11 h 30 à 13 h au Rouge Bœuf.

D'autres rendez-vous

Cette activité sera précédée du 5 à 7 réseautage de l'Aile jeunesse au Barbie's Resto Bar Grill de Mascouche, le 12 mai, et sera suivie, le 27 mai, du Gala Vision de la CCIM, lors duquel des entrepreneurs de la région seront couronnés.

Pour tout connaître des activités à venir, visitez le www.ccimoulins.com.

Martine Daoust et Renaud Thibault, directrice générale et président de la CCIM, en compagnie de Marc Aubertin, du Bureau en gros de Mascouche, entreprise à l'honneur lors du déjeuner Bannières & Industries. (Photo : Pénélope Clermont)

Les nouveaux membres de la CCIM : à l'avant, M. Thibault et Mme Daoust, de la CCIM, et Renée Bellemare, de Keolis Canada. Au centre, Sylvie Aubin, de Fortin Fournitures d'impression, Michaël Lévesque, de Talbot Kingsbury avocats, et Annie Berthiaum, d'Amyot Gélinas. À l'arrière, Ugo Chevalier, du Lanaudois, Geneviève Poirier, de Résidences Québec, et Manuela Pizollon. (Photo : Pénélope Clermont)

cgb communication
Graphisme
Retouches photos
Imprimerie et multimédia
Projet clés en main
Image corporative
Conception de kiosques
Matériel publicitaire
450.492.1616
rbrisebois@cgbcommunication.com
www.cgbcommunication.com

MALLETTE
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS
Christian Pimparé
3300, boul. des Entreprises
Terrebonne
450 477-0377
christian.pimpare@mallette.ca

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 471-5503
838 montée Masson, Mascouche 450 966-9966
293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est 450 582-5544
878, rue Saint-Isidore, Saint-Lin-Laurentides 450 439-6825
www.remax-quebec/desmille-îles.com

Réussir ensemble!

PRIORITÉ À L'ACHAT CHEZ NOUS

Journal La Revue
DE COEUR ET D'ACTION
Commanditaire or et média

Monique Bouvier, présidente de La Hutte, maison d'hébergement d'urgence, a sensibilié les gens présents à l'itinérance et au fait qu'elle puisse toucher tout le monde, à tout moment. (Photo : Pénélope Clermont)

Annie Berthiaume, du cabinet de comptabilité et de fiscalité pour entreprises Amyot Gélinas, a remporté un reportage publicitaire dans La Revue. Elle pose avec le président-directeur général du journal, Gilles Bordonado. (Photo : Pénélope Clermont)

Un des partenaires officiels des déjeuners de la CCIM, Ronald Brisebois, de CGB Communication, a aussi eu droit à 30 secondes pour présenter son entreprise. (Photo : Pénélope Clermont)

Deux représentants d'Entretien Ménager Martine sont venus offrir leurs services aux employeurs présents. (Photo : Pénélope Clermont)

Le député de Masson, Mathieu Lemay, était aussi du rendez-vous. (Photo : Pénélope Clermont)

Nathalie Demers a pris 30 secondes pour en dire plus sur Arbonne International. (Photo : Pénélope Clermont)

Du Groupe Investors, Denis Caron a rappelé l'importance de posséder un plan financier élaboré en fonction de ses besoins. (Photo : Pénélope Clermont)

MANGIAMO!
RÉSERVATIONS
450 492-5225 • 2525
1460, ch. Gascon • Terrebonne
www.mangiamoterrebonne.com

La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION
Gilles Bordonado
Président-directeur général
231, rue Sainte-Marie
Terrebonne (Québec)
J6W 3E4
450 964-4444
Télécopieur: 450 471-1023
Courriel: gbordonado@larevue.qc.ca
www.larevue.qc.ca

450-474-4040
info@carolyndesign.com
825, Bombardier, #19, Mascouche, Qc J7K 3G7
magasinez en ligne au CAROLYNDESIGN.COM
Carolyn Design
uniformes / uniforms
créateur et manufacturier d'uniformes

DIV. DE 2867-6773 QUÉBEC INC.
MIDES
PHOTOCOPIEURS • FAX • IMPRIMANTES
INFORMATIQUE • RÉSEAUTIQUE
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1988
VENTE • SERVICE • LOCATION
1092, rue Lévis, suite 4, Terrebonne (Québec) J6W 4L1
Tél.: 450 471-9941 • Téléc.: 450 471-5024
Courriel: marial@mides.ca • www.mides.ca

LOU-TEC Experts en location
LOU-TEC fête
Location A. & C. inc.
Terrebonne 1720, chemin Gascon 450 471-2330
La Plaine 6560, boul. Laurier 450 477-0353

Évènements spéciaux | Cocktail dînatoire
Dîner d'affaires | Buffet-conférence
Buffet froid de tout genre
Service de livraison
450 471-7659
info@louisphilippetraiteur.com
louisphilippetraiteur.com
1170, rue Lévis, Suite 2
Terrebonne (QC) J6W 5S6
LP Traiteur

Ventes de GARAGE à Terrebonne

Revalorisez vos affaires

LES RENDEZ-VOUS DU
PRINTEMPS 2016

secteur LACHENAIE

#	rue	date
195	Bassin (rue du)	14
124	Batture (carré de la)	14-15
136	Benoît-Lacasse (rue)	14-15
15	Bordeaux (rue de)	14
239	Cartier (rue)	14-15
403	Charles-Aubert (rue)	14-15
1710	Charles-Aubert (rue)	14-15
302	Claude (rue)	14-15
1100	Coteau (chemin du)	14
162	Cunault (carré de)	14-15
280	Curé-Lamothe (rue du)	14-15
669	De La Chesnaye (rue)	14
1483	Dumont (rue)	14
85	Érable-Noir (rue de l')	14-15
1109	Escoumins (rue des)	14-15
218	Étiage (rue de l')	14-15
1929	Florent (rue)	14-15
1957	Florent (rue)	14-15
235	François-Cotineau (rue)	14
327	François-Cotineau (rue)	14-15
1563	Grande-Allée	14-15
1565	Grande-Allée	14-15
1615	Grande-Allée	14-15
266	Grands-Prés (avenue des)	14-15
225	Guillaume-Leclerc (rue)	14-15
248	Guillaume-Leclerc (rue)	14-15
2341	Île-des-Lys (rue de l')	14-15
239	Jean-Beauchamp (rue)	14-15
116	Jean-Guypar (croissant)	14-15
1308	Lanaudière (rue)	14-15
900	Latour (rue)	15
1707	Léo-Delorme (rue)	14-15
1210	Lucille-Teasdale (boulevard)	14-15
4270	Ludovic (rue)	14-15
557	Ludovic-Laurier (avenue)	14-15
908	Mathias (rue)	14-15
820	Mécatina (rue de la)	14-15
233	Meunier (rue)	14-15
7015	Mistassini (rue de la)	14-15
846	Natashquan (rue de la)	14-15
854	Natashquan (rue de la)	14-15
124	Parenchère (rue de)	14
4504	Pensées (rue des)	14-15
201	Pierre-Laporte (rue)	14-15
930	Pierre-Paul (rue)	15
120	Pierre-Raimbault (rue)	14-15
903	Portneuf (rue de la)	14-15
133	Relais (rue du)	14-15
200	René-Sauvageau (rue)	15
401	Rhône (rue du)	14-15
4305	Ricard (rue)	14-15
9	Roselin (croissant du)	15
2385	Saint-Charles (chemin)	14-15
2951	Saint-Charles (chemin)	14-15
3389	Saint-Charles (chemin)	14-15
3646	Saint-Charles (chemin)	14-15
3774	Saint-Charles (chemin)	14-15
4471	Saint-Charles (chemin)	14-15
1710	Souverains (place des)	14-15
1719	Souverains (rue des)	14-15
927	Terroir (avenue du)	14-15
1039	Terroir (avenue du)	14-15
262	Thérèse (rue)	14-15
685	Valençay (rue de)	14-15
17	Vallon (croissant du)	14-15

secteur LA PLAINE

#	rue	date
3440	Arsenault (rue)	14-15
3520	Arsenault (rue)	14-15
1500	Arzélie (rue)	14-15
1530	Arzélie (rue)	14-15
1780	Athanase (rue)	14-15
1660	Bégonias (rue des)	14-15
1670	Bégonias (rue des)	14-15
1760	Bégonias (rue des)	14-15
2491	Benoît (rue)	14-15
3441	Brochu (rue)	14-15
2110	Carat (rue du)	14-15
2492	Cédrat (rue du)	14-15
2589	Cerfeuil (rue du)	14-15
2605	Cigale (rue de la)	14-15
164	Cristal (rue du)	15
3120	Delorme (rue)	14-15
3681	Delorme (rue)	14-15
1840	Éclipse (rue de l')	14-15
6931	Étoile (rue de l')	14
3621	Foisy (rue)	14-15
5801	Forest (chemin)	14-15
2400	Francine (rue)	14-15
1361	Furets (rue des)	14
3200	Gauthier (chemin)	14-15
1651	Genévrier (rue du)	14-15
7071	Géraniums (rue des)	14-15
7850	Géraniums (rue des)	14-15
3441	Gilbert (rue)	14-15
3461	Gilbert (rue)	14-15
5220	Guérin (rue)	14-15
5981	Guérin (rue)	14-15
7111	Guérin (rue)	14
6120	Guillemette (rue)	14-15
3501	Hinds (rue)	14-15
2413	Hortensia (rue de l')	14-15
2452	Hortensia (rue de l')	14-15
2930	Isabelle (rue)	14-15
6601	Jules (rue)	14-15
10200	Laurier (boulevard)	14-15
3300	Libellules (rue des)	14-15
1991	Major (montée)	14
2331	Major (montée)	14-15
2630	Major (montée)	14-15
1790	Maria (rue)	14-15
4780	Plouffe (rue)	14-15
3600	René-Fortier (rue)	14-15
1181	Rodrigue (rue)	14-15
1190	Rodrigue (rue)	14-15
1195	Rodrigue (rue)	14-15
1415	Rodrigue (rue)	14-15
1610	Rodrigue (rue)	14-15
5651	Rodrigue (rue)	14
5791	Rodrigue (rue)	14-15
5881	Rodrigue (rue)	14-15
3420	Tremblay (rue)	14-15
3740	Tremblay (rue)	14-15

Douze mois par année pour les organismes / Si vous désirez vendre vos articles à une autre date, sachez que les organismes peuvent effectuer une vente de garage à tout moment dans l'ann

VENTES DE GARAGE
14 et 15 mai 2016

Une excellente façon de récupérer...

Les objets excédentaires usagés ou acquis à des fins domestiques dont vous ne vous servez plus peuvent dorénavant trouver preneur! Afin que toute la place soit donnée à la récupération d'objets entre les familles terrebonniennes, aucune vente commerciale d'objets neufs n'est permise durant cette activité.

En cas de pluie, la Ville se réserve le droit de reporter l'événement.

Le Plan vert c'est mon affaire!

Terrebonne
Une histoire de vie

Un événement pour toute la famille!

Pour information : Direction des communications
Tél. : 450 961-2001 | www.ville.terrebonne.qc.ca

secteur TERREBONNE

#	rue	date
195	4e (avenue)	14-15
36	5e (avenue)	14-15
4511	Alexandre (rue)	14-15
4385	Angora (rue d')	14-15
300	Aquila (rue)	14-15
4188	Assigny (rue d')	14-15
580	Aubervilliers (rue d')	14-15
4775	Aulnets (rue des)	14-15
1630	Beaurivage (rue de)	14-15
1640	Beaurivage (rue de)	14-15
319	Bergerac (rue de)	14-15
125	Bonneville (rue de)	15
3997	Bouleaux (croissant des)	14
980	Bouleaux (rue des)	14
1099	Bouleaux (rue des)	14-15
4844	Bourg-Royal (rue de)	14-15
1183	Brière (rue)	14-15
1565	Bromont (rue de)	14-15
3040	Camus (rue)	14-15
3240	Camus (rue)	14-15
305	Carmel (boulevard)	14-15
35	Chapleau (rue)	14-15
2451	Charbonneau (rue)	14-15
3770	Chimay (rue de)	14-15
1645	Clapotis (rue des)	14-15
1868	Cologne (rue de)	14-15
1575	Comtois (chemin)	15
2275	Comtois (chemin)	14-15
2950	Comtois (chemin)	14-15
4153	Deauville (rue de)	14-15
102	Despatie (rue)	14-15
1831	Dijon (rue de)	14-15
1236	Dorvilliers (place de)	14-15
834	Dupré (rue)	14-15
862	Dupré (rue)	14-15
3985	Durocher (rue)	14-15
4118	Durocher (rue)	14-15
4119	Durocher (rue)	15
4230	Durocher (rue)	14-15
1739	Écores (rue des)	14-15
1792	Écores (rue des)	14-15
777	Ephraim-Raymond (rue)	14-15
683	Ernest-S.-Mathieu (rue)	14-15
809	Ernest-S.-Mathieu (rue)	14-15
2430	Fiacre (rue du)	15
251	Florence-Barreiro (rue)	14-15
1975	Gagnon (montée)	14-15
2000	Gaspé (rue de)	14-15
4050	Germain (rue)	14-15
1836	Grenoble (rue de)	14-15
3930	Jeanne-Mance (rue)	14-15
4130	La Martinière (rue de)	14-15
5175	La Perrière (rue de)	14-15
1185	La Poterie (rue de)	14-15
81	Laurier (rue)	14-15
125	Laurier (rue)	14-15
25	Lavours (rue de)	14-15
181	Lavours (rue de)	14
4030	Leneuf (rue)	14-15
648	Léon-Martel (rue)	14-15
742	Lespinay (rue de)	14-15
427	Léveillé (rue)	14
694	Léveillé (rue)	14-15
3425	Licorne (rue de la)	14-15
997	Limousin (rue du)	14-15
1203	Loiret (place du)	14-15
1209	Loiret (place du)	14-15
1101	McKenzie (rue)	14-15
1338	McKenzie (rue)	14-15
1339	McKenzie (rue)	14-15
1375	McKenzie (rue)	14-15
1776	Melbourne (rue de)	14-15
1541	Migeon (rue)	14-15
1570	Migeon (rue)	14-15
390	Milan (rue du)	14-15
1830	Mirande (rue de)	14-15
4520	Monceaux (rue de)	14-15
3580	Moret (rue de)	14
3172	Napoléon (rue)	14
3545	Napoléon (rue)	14-15
3575	Napoléon (rue)	14-15
4286	Neuville (rue de)	14-15
4312	Neuville (rue de)	14-15
75	Normand (rue)	14
308	Paquette (boulevard)	14
535	Paul-VI (rue)	14-15
1114	Périgueux (rue de)	14-15
67	Plaisance (rue de)	14-15
1460	Plaisance (rue de)	14-15
2820	Pressier (rue du)	14
4585	Quimper (rue)	15
3905	Rémi (rue)	14-15
3870	René-Paré (rue)	14
5200	René-Paré (rue)	14
194	Saint-André (rue)	14-15
1132	Saint-Germain (rue)	14-15
109	Saint-Joseph (rue)	15
720	Saint-Louis (rue)	14
727	Saint-Paul (rue)	14
655	Saint-Pierre (rue)	14-15
878	Saint-Sacrement (rue)	14-15
4028	Sauvaget (rue de)	14-15
4020	Sauvaget (rue de)	14
1357	Seigneurs (boulevard des)	14
1380	Seigneurs (boulevard des)	14-15
1465	Seigneurs (boulevard des)	14
1659	Seigneurs (boulevard des)	14
1672	Seigneurs (boulevard des)	14-15
1762	Seigneurs (boulevard des)	14-15
2072	Seigneurs (boulevard des)	14-15
2278	Seigneurs (boulevard des)	14-15
2395	Seigneurs (boulevard des)	14-15
577	Sentier-de-la-Forêt (rue du)	14-15
495	Serres (rue de)	14-15
493	Terrebonne (boulevard de)	14-15
3126	Terrebonne (côte de)	14
3415	Terrebonne (côte de)	14-15
450	Théberge (rue)	14-15
210	Thomas-Lapointe (rue)	14-15
635	Vaillant (rue)	14-15
1803	Verviers (rue de)	14-15
904	Villieu (rue de)	14
1103	Vilmur (rue de)	14
2020	Vitré (rue de)	14-15

t dans l'année.

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS À ACTIVITES@LAREVUE.QC.CA

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE

CHEMINEMENT PERSONNEL

DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES

Un groupe Dépendants Affectifs anonymes (D.A.A.) organise des rencontres tous les lundis à 19 h 55 heure à l'école Léopold-Gravel (766, rue St-Paul, Terrebonne, entrée par la rue Ouimet). Ce regroupement permet d'établir des relations affectives saines avec soi-même et les autres. Aucune cotisation ni droit d'entrée. Nous subvenons à nos besoins par nos propres contributions. Tous y sont bienvenus. Info : 514 990-4744 ou www.daa-quebec.org

***

D.R.E.A.M.S.

D.R.E.A.M.S. invite membres (5 $) et non-membres (10 $) à une soirée de partage sur notre croissance personnelle, animée par Michèle Courchesne, le 18 mai à 19 h 30 (accueil dès 19 h) au Centre Angora de l'école de la Sablière (4125, rue d'Argenson, Terrebonne). Le 30 mai, atelier «Clarifier sa vision accélère l'atteinte de nos objectifs (album de visualisation)», animé par Michèle Courchesne et Alain Bouthillier. Info : coaching-dreams.com.

BÉNÉVOLAT

PARRAINAGE CIVIQUE LANAUDIÈRE

Parrainage civique Lanaudière favorise la participation sociale de personnes vivant avec une incapacité permanente physique, intellectuelle ou psychique. Vous avez quelques heures libres par semaine, aux deux semaines ou par mois? Venez partager des activités de loisirs, utilitaires, éducatives ou culturelles. Nos bénévoles sont formés et très bien encadrés. Info : Nathalie Nadeau au 450 417-0922.

***

LIRE ET FAIRE LIRE

Lire et faire lire recherche des bénévoles de 50 ans et plus pour faire la lecture à des groupes de 3 à 5 élèves de 1re année dans des écoles de Terrebonne et Mascouche. Engagement d'au moins 1 heure/semaine sur 8 semaines consécutives. Les enfants découvrent le plaisir de lire et les bénévoles participent à une cause valorisante. Rencontre d'inscription le 24 mai à 13 h 30 au 775, rue Saint-Louis à Terrebonne. Inscrivez-vous auprès de Carole Hurtubise au 450 326-1284 ou churtubise55@gmail.com.

ON OFFRE, ON DEMANDE

VENTE VIEUX-TERREBONNE

La grande vente de garage annuelle du Vieux-Terrebonne aura lieu les 21 et 22 mai (23 en option). Résidents et commerçants des rues St-André, Ste-Marie, St-François-Xavier, etc. vous y attendent avec de belles aubaines de 9 h à 17 h. Soyez-y!

***

BAZAR

La paroisse Bienheureuse-Marie-Anne-Blondin organise son traditionnel bazar le samedi 21 mai de 8 h à 15 h. Venez magasiner au stationnement en face de l'église située au 4080, boul. de la Pinière à Terrebonne et ainsi encourager les 77 vendeurs d'objets divers. Surveillez notre prochain bazar qui devrait avoir lieu le premier samedi de septembre.

***

CROIX-ROUGE : VENTE DE GARAGE

Pour la 2e année consécutive, la Croix-Rouge section MRC Les Moulins, en collaboration avec Proprio Direct, organise une collecte de fonds au profit des sinistrés de notre région le 21 mai de 8 h à 16 h et le 22 mai de 9 h à 15 h au 634, boul. des Seigneurs à Terrebonne. Coût : 15 $ pour une table ou 2 jours pour 25 $. Places limitées, réservez vite auprès de Diane Anctil au 450 471-3777. Les profits de la location de tables et de la vente de hot-dogs iront à la Croix-Rouge section MRC Les Moulins.

***

COLLECTE DE BOUTEILLES

Le 19e Groupe Scout de Mascouche organise une collecte de canettes, de bouteilles et de bouteilles de vin pour financer ses activités. Ainsi, le 15 mai, vous pouvez venir les porter local scout (sous-sol de l'église sur Dupras) de Mascouche entre 9 h et 15 h. Info : 450 902-8028 (boîte vocale).

***

VENTE-DÉBARRAS

Organisée par le Carrefour Familial des Moulins au profit d'Opération Enfant Soleil. Location de tables à 20 $, location de vestiaires portatifs pour vêtements à 5 $. Achalandage garanti, ambiance festive, jeu gonflable, kiosque de barbe à papa. Le 14 mai de 9 h à 16 h (en cas de pluie, remis au lendemain). Info ou réservation : Marie-Eve au 450 492-1257.

***

LOCATION DE TABLES – NEUF ET USAGÉ

Bazar intérieur, avec du neuf et de l'usagé, les 28 et 29 mai au Centre Jean-Guy Cardinal à Ste-Anne-des-Plaines (coins 3e Avenue et Des Cèdres). Quelques emplacements encore disponibles pour location. Sur place, il y aura La Fournée d'Hortensia, les fromages de l'Abbaye Saint-Benoît, plus de 6 000 $ en tirages. Des représentants pour Avon, Tupperware, Bijoux Tocara, sirop d'érable, pains frais, biscuits et gâteaux, artisans (sur bois, tricot, poterie, bijoux pâte Fimo, etc.) et plus encore. Info : Francine Rocheleau au 450 478-0736.

ENFANTS, ADOS, PARENTS

ALLAITEMENT

Invitation aux mères de bébés allaités de 0 à 1 mois : une rencontre a lieu tous les lundis de 9 h à 10 h 45 (sauf fériés) au CLSC Lamater. Pour les bébés de 1 mois et plus, la rencontre a lieu le mercredi aux 2 semaines, même heure, même endroit. Prochaine date : 18 mai sous le thème «Activité physique en période postnatale», par Marjolaine Laporte de Cardio Plein Air. Info : 450 471-2881, poste 4992. Aussi, une rencontre prénatale sur l'allaitement maternel aura lieu le 30 mai de 18 h 30 à 21 h 30 pour les femmes enceintes avec ou sans conjoint. Gratuit, mais inscription obligatoire au 450 471-2883.

***

DYSPHASIE LANAUDIÈRE

Assemblée générale annuelle le 4 juin à 9 h 30 au Chez-Nous du communautaire (2500, boul. Mascouche à Mascouche) pour les membres de Dysphasie Lanaudière. Ensemblon-Bouge pour les membres du groupe Ensemblon-Bouge 12-17 ans le 29 mai à 9 h au Chez-Nous du communautaire. Inscriptions obligatoires au 450 474-8870.

***

PARENFANTS

Parenfants de Mascouche vous convie aux activités suivantes : Coéquipier père-mère, début le 17 mai à 19 h, au coût de 30 $ pour 4 ateliers; La femme et la culpabilité le 26 mai à 19 h, gratuit; Maman, laisse la place à papa le 16 juin à 19 h, gratuit. Réservez votre table pour la vente de garage du 28 mai au coût de 20 $. Info et réservation : 450 474-6431.

AÎNÉS

CLUB FADOQ LACHENAIE-TERREBONNE

Souper fin des activités avec danse le 14 mai. Voyage d'un jour les Highlands du Québec dans le Canton de Lingwick le 24 septembre. Voyage à Chicago du 15 juin au 20 juin. Voyage aux Îles-de-la-Madeleine du 22 au 28 juillet. Théâtre Hector-Charland, revue musicale «Blue Suede Show» le 18 juin ou «La Galère» le 5 août. Le bureau sera ouvert les lundis 16 et 30 mai au centre St-Charles, 2953, ch. St-Charles de 13 h à 15 h 30. Info : 450 471-1696.

***

CITOYENS SENIORS

L'Association des Citoyens Seniors de Mascouche Heights organise une sortie au Casino du Lac Leamy le 25 mai. Coût : 35 $, gratuité de 10 $ pour jouer. Départ à 9 h 30 de Mascouche et à 10 h de Terrebonne. Embarquement pour le retour à 18 h 30. Info et réservation : Marguerite Poirier au 450 968-8957.

***

AQDR DES MOULINS

L'Association Québécoise de défense des droits des personnes retraités(es) et préretraités(es) des Moulins vous convie à son assemblée générale le 17 mai à 9 h 15 au Chez-Nous du Communautaire, 2500, boulevard Mascouche, salle Carole Winner (206.1), à Mascouche. L'assemblée sera suivie d'un dîner communautaire (contribution volontaire). Bienvenue à tous! Info et réservation : 450 918-0800.

***

CHOYÉS DE L'ÂGE D'OR

À tous les membres en règles du Club les Choyés de l'Âge d'Or de Terrebonne : les élections annuelles pour les membres sujets au renouvellement de leur mandat de 2 ans se tiendront le 9 juin à 12 h 45 au 505, rue Théberge à Terrebonne. Nous vous attendons en grand nombre. Il y a un dîner à 11 h 45 au coût de 10 $ (poulet BBQ), il faut réserver à l'avance. Info : Danielle Lavoie, présidente, au 450 471-4277.

POUR SE DIVERTIR

LA VIE AU JARDIN 4 SAISONS

La Société d'horticulture et d'écologie des Moulins vous invite à la conférence «Mes trucs pour attirer la vie au jardin 4 saisons» le 18 mai à 19 h 30, donnée par Marcel Léonard. Venez découvrir les astuces pour aménager un jardin de banlieue varié et débordant de vie, avec un minimum d'interventions. Gratuit pour les membres, 7$ pour les non-membres. Accueil à 19 h 15 au Pavillon du Grand-Coteau (2510, boul. Mascouche, à Mascouche). Plusieurs prix de présence. L'assemblée générale annuelle se tiendra avant la conférence, à 18 h 30. Bienvenue aux membres! Info : http://shedm.fsheq.org ou 514 441-9561.

***

50 ANS DES FERMIÈRES LA PLAINE

Le Cercle de Fermières La Plaine a la joie de vous inviter à célébrer son 50e anniversaire de fondation le 21 mai à la Salle La Québécoise de Terrebonne à 16 h. Au programme : tirages, prix de présence, invités spéciaux, exposition artisanale, musique, danse et beaucoup de surprises! Repas gastronomique 5 services sera servi par le traiteur Au Poulet Nouveau. Coût : 45 $/adulte, 20 $/enfant de 6 à 14 ans, gratuit pour les 5 ans et moins. Info et confirmation de présence : Claire Bourque au 450 968-0718 ou à yvonclaire@hotmail.com.

DIVERS

AGA CALACS LA CHRYSALIDE

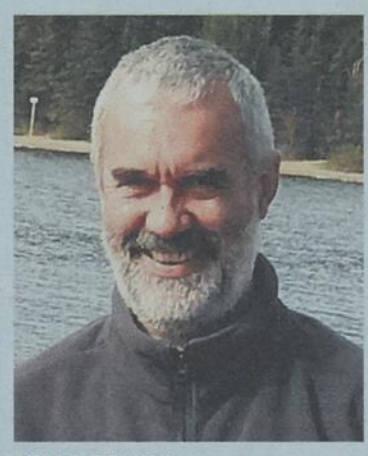
Le C.A.L.A.C.S. La Chrysalide (Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) vous invite à son assemblée générale annuelle. Le concept de portera sur l'émission «Dans l'œil du dragon». Présentation du bilan des activités réalisées et des priorités d'action 2016-2017. Le 19 mai au Centre Angora (4125, rue d'Argenson, Terrebonne, salle 115-116). Accueil à 17 h avec un léger goûter et ouverture de l'assemblée à 18 h. Veuillez confirmer votre présence : 450 964-7888.

***

MANGIAMO!

MANGIAMO! rend hommage

AUX GENS D'ICI *Depuis 1996*



PETER DE PUE

Bien que son nom soit d'origine belge, Peter De Pue vit au Québec depuis plusieurs années. Il est membre du Club d'ornithologie des Moulins (CORDEM) depuis 10 ans. Peter est un homme qui aime se promener dans la nature, qui peut identifier et décrire toutes les espèces d'arbres. C'est un guide hors pair toujours apprécié lors des sorties qu'il dirige. Il est calme et attentionné. Peter s'occupe de la sortie Ornitho-Vélo organisée pour les gens qui aiment les sports. Il s'implique dans le club et y coopère en préparant depuis quelques années le calendrier des activités d'hiver en collaboration avec l'équipe du CORDEM. Un homme à découvrir et à connaître.

1460, chemin Gascon, Terrebonne • 450 492-5225

Mangiamo! est heureux d'offrir

UN REPAS COMPLET POUR DEUX PERSONNES

AGA SEDAI T.S.S.

Le Service d'Aide Sedai T.S.S. invite ses membres à son assemblée générale annuelle le 17 mai à 19 h à ses locaux (3677, montée Gagnon, Terrebonne).

***

50-60 ANS ET PLUS EN RECHERCHE D'EMPLOI?

Vous avez 50 ans et plus et êtes à la recherche d'un emploi? Notre programme Défi RH 50, aux méthodes novatrices, a été mis au point spécialement pour vous. Il vous aidera à trouver un emploi qui vous convient. La prochaine formation a été reportée au jeudi 12 mai. Appelez-nous le plus tôt possible! Service gratuit pour les résidants de Lanaudière sans emploi. Action RH Lanaudière : 450 492-4104, poste 224.

***

AGS ET AGA DU CAFÉ DE RUE

Le Café de rue solidaire de Terrebonne vous invite à son assemblée générale annuelle le 16 juin à 17 h 30 dans ses locaux. Présentation du rapport d'activités et des états financiers 2015-2016, des prévisions budgétaires et du plan d'action 2016-2017. Assemblée générale spéciale à partir de 17 h. Des postes au conseil d'administration sont disponibles. Info : 450 964-3104.

***

AGA DU CAB DES MOULINS

Le Centre d'Action Bénévole des Moulins tiendra son assemblée générale annuelle le 13 juin à 19 h au 298 Joseph-Guay à Terrebonne. Le rapport d'activités ainsi que les états financiers 2015-2016 seront présentés. Il y aura élection des membres du conseil d'administration. Inscription obligatoire auprès de Marie-Josée Roy au 450 964-9898, poste 221.

Les pièges du français

OVERTIME

Overtime est un anglicisme superflu. On dira plutôt : HEURES SUPPLÉMENTAIRES. *Surtemps* et *temps supplémentaire* sont également à éviter, étant des calques de overtime. Ex. : Travailler en HEURES SUPPLÉMENTAIRES. Faire des HEURES SUPPLÉMENTAIRES.

Camil Chouinard
« 1 500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

COMMUNAUTAIRE

AU PROFIT DE LA FONDATION SANTÉ SUD DE LANAUDIÈRE

Des femmes inspirantes se racontent

Les Mères-Veilleuses, une communauté où les femmes s'encouragent à mener une vie saine et active, ont décidé de relever un défi de taille au profit de la Fondation Santé Sud de Lanaudière.

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

En effet, elles se rendront cet été au Pérou afin de gravir le Machu Picchu. L'objectif est d'amasser 126 000 $ pour l'achat d'un TEP Scan.

Pour être de l'aventure, chacune des participantes doit toutefois récolter un montant de 3 000 $ pour la Fondation, en plus de payer son voyage au coût approximatif de 4 000 $.

Une conférence unique

C'est dans ce contexte que l'une des 30 Mères-Veilleuses participantes, la Terrebonnienne Isabelle Brien, a décidé d'organiser une conférence au profit de cette grande aventure caritative. Le 15 mai, elle vous invite à entendre et à rencontrer Mylène Paquette, la première personne du continent américain à avoir traversé l'Atlantique Nord à la rame en solitaire, et l'ex-journaliste et animatrice Karine Champagne, qui a initié le mouvement des Mères-Veilleuses.

L'événement aura lieu à 13 h au Collège Reine-Marie de Montréal. «La rencontre durera presque quatre heures, le temps de deux conférences très inspirantes et d'une séance de photos et d'autographes. C'est la première fois que ces deux femmes sont réunies pour un événement du genre», indique Mme Brien.

La Terrebonnienne, dont le conjoint a été sauvé en 2010 à l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, avoue se sentir redevable envers l'établissement. C'est pourquoi les Mères-Veilleuses, dont plusieurs proviennent aussi de la MRC Les Moulins, et elle ont choisi de soutenir la cause de la Fondation Santé Sud de Lanaudière en participant à ce voyage.

«Il y a 500 places disponibles pour la conférence, et les billets sont en vente au coût de 35 $», conclut Mme Brien. Tous les détails de la conférence sont disponibles au http://bit.ly/1WLI0VR. Vous pouvez aussi acheter vos billets en ligne.

Mylène Paquette (sur la photo) et Karine Champagne offriront une conférence fort inspirante au profit de la Fondation Santé Sud de Lanaudière, le 15 mai. (Photo : Laurence Labat)

Une grande aventure

Rappelons que le voyage caritatif au Pérou, organisé par la Fondation Santé Sud de Lanaudière, aura lieu en juillet et en août.

Des places sont encore disponibles. Pour plus d'information sur cette grande aventure, visitez le www.machu2016.com.

Une cause sur plusieurs routes

À l'avant, Alexandre Lebel et Kim Barrette, respectivement directeur général et coordonnatrice développement philanthropique de la Fondation Santé Sud de Lanaudière, Louise Archambault, de Maîtres Notaires, partenaire de l'événement, et Amélie Lepage, de la Fédération québécoise des sports cyclistes. À l'arrière, le porte-parole, Georges Laraque, et Alain Raîche, directeur général de la Caisse Desjardins Pierre-Le Gardeur, aussi partenaire. (Photo : Pénélope Clermont)

Pour sa 19e édition du Vélo Santé, la Fondation Santé Sud de Lanaudière propose une formule hybride. Les cyclistes, qu'ils soient aguerris ou débutants, pourront prendre les routes de Lanaudière sur des parcours allant de 50 km sur une journée à 250 km sur deux jours.

Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Présenté par Desjardins et Jean Coutu, le Vélo Santé au profit de la Grande campagne de financement 2013-2017 se tiendra les 10 et 11 septembre à partir de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur.

Une nouvelle formule est mise de l'avant cette année. Les participants auront en effet le choix de s'inscrire pour une épreuve de deux jours de 200 km ou de 250 km comprenant une nuitée en formule dortoir au Camp Mariste de Rawdon, ou pour une épreuve d'une journée de 50 km ou de 125 km.

Toutes les personnes inscrites seront couvertes par une assurance pour la durée de l'événement, et les frais d'inscription comprennent aussi un maillot officiel et les repas. De plus, la Fédération québécoise des sports cyclistes s'occupera de la logistique de l'événement et assurera la sécurité de tous.

Georges Laraque, porte-parole

Afin de célébrer la réussite des défis relevés, une grande arrivée des cyclistes est prévue à la fin de la deuxième journée en compagnie de la famille et des amis des participants. Parmi eux se retrouvera aussi le porte-parole de l'événement et ancien joueur du Canadien de Montréal, Georges Laraque.

«Je suis un adepte de la course et du vélo. Je me cherchais un défi cycliste et quand j'ai rencontré les gens de la Fondation, j'ai tout de suite dit oui. Je n'ai même pas à m'occuper de la logistique, je n'ai qu'à pédaler», a lancé à la blague le colosse lors de la conférence de presse annonçant l'événement, le 2 mai.

«Et la cause est parfaite, a-t-il poursuivi. En aidant l'hôpital, nous encourageons les gens à faire du sport. C'est merveilleux! Je serai là les deux jours pour pédaler. Plus c'est intense, mieux c'est pour moi!»

Contribuer à la santé

Selon la distance choisie, les participants auront en effet à amasser des fonds pour la santé des Lanaudois. L'objectif financier est fixé à 61 000 $. Avec une cible de 8 M$, la Grande campagne de financement 2013-2017 de la Fondation Santé Sud de Lanaudière a déjà récolté 7 M$, comme l'a rappelé son directeur général, Alexandre Lebel.

Les sommes recueillies serviront à l'acquisition d'un appareil d'imagerie médicale Tep Scan, à l'agrandissement et à l'aménagement du centre de soins et de services en oncologie, à l'aménagement d'un centre ambulatoire gériatrique, à des projets développant l'autonomie en santé mentale, ainsi qu'à d'autres projets ponctuels.

Pour en savoir plus sur le Vélo Santé ou pour vous inscrire, visitez le www.monvelosante.com ou contactez Kim Barrette au 450 654-7525, poste 21118.

Boutique Option
Méga Liquidation
Pantalon
Tout doit être vendu
14,99$
Cartise LISETTE L Joseph Ribkoff
FRANK LYMAN DESIGN PARASUCO Et bien d'autres...
570 montée Masson, 2e étage, Mascouche
450-474-0377 Ouvert du Jeudi au Dimanche
Pantalon pour femme seulement, quantités limitées.

COMMUNAUTAIRE

UNIATOX

Des ambassadeurs au cœur d'une recette gagnante

Pour une 9e année consécutive, Uniatox convie la population à son traditionnel Parcours-Don, qui se déroulera le dimanche 18 septembre. Afin de remercier les ambassadeurs qui font rayonner ce grand événement par leur implication, l'organisme a tenu une soirée en leur honneur, le 28 avril.

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

Cette année, le comité organisateur espère rallier 500 participants et amasser un montant total de 25 000 $ pour ses projets non financés, dont celui des cuisines communautaires.

«Il ne faut pas nous arrêter parce que nous n'avons pas le budget pour mettre de l'avant ces magnifiques projets. Il nous faut trouver des solutions, et vous faites partie de la solution», a indiqué la directrice générale d'Uniatox, Manon Massé, à l'endroit des ambassadeurs présents.

Afin de faire un lien avec ce projet des cuisines communautaires, l'organisme a d'ailleurs présenté sa recette gagnante du succès, qui consiste en de l'engagement, de la confiance, du travail d'équipe, de la persévérance et de l'espoir. De façon symbolique, un pot rempli de délicieux ingrédients a été remis à chacun des ambassadeurs de la 9e édition du Parcours-Don, en guise d'hommage et de remerciement pour leur implication.

«Investir dans la communauté»

C'est ainsi qu'ont été honorés, tour à tour, les 14 élus, gens d'affaires et citoyens qui ont accepté le rôle d'ambassadeur de l'événement cette année: Michel Boudrias (député fédéral de Terrebonne), Mathieu Traversy (député provincial de Terrebonne), Mathieu Lemay (député provincial de Masson), Lise Lavallée (députée provinciale de Repentigny), François Legault (chef de la CAQ et député provincial de L'Assomption), Renaud Thibault (RE/MAX des Mille-Îles), Gilles Bordonado (La Revue et Le Trait d'Union), Normand Fournelle (FMBT), Martin Léveillé (Caisse Desjardins Le Manoir), André Shatskoff (Caisse Desjardins de Terrebonne), Éric Rousseau (ER Gestion Rénovation), Sébastien Knap (Jaguar Tech), Guy Fisette (bénévole) ainsi que les Chevaliers de Colomb de Terrebonne.

Pour leur part, les maires de Terrebonne et de Mascouche, respectivement Jean-Marc Robitaille et Guillaume Tremblay, ont accepté la coprésidence d'honneur du Parcours-Don.

«S'impliquer pour Uniatox, c'est investir dans la communauté, a notamment commenté M. Robitaille. Si on ne donne pas de l'espoir aux gens qui vivent aujourd'hui une période difficile, c'est notre communauté qui finira par en payer le prix.»

Plusieurs élus et entrepreneurs de la région ont accepté d'être ambassadeurs du 9e Parcours-Don. Ils accompagnent ici les coprésidents d'honneur de l'événement, Jean-Marc Robitaille et Guillaume Tremblay, la directrice générale d'Uniatox, Manon Massé, Isabelle Claude, directrice adjointe, Isabelle Couture, intervenante en toxicomanie, et l'artiste peintre Michel Leblanc, porte-parole de l'événement. (Photo : Véronick Talbot)

Plus de 700 membres

Les ambassadeurs présents ont d'ailleurs eu la chance de rencontrer des bénéficiaires d'Uniatox et de voir tout ce que les services de l'organisme leur apportent. Au total, il compte quelque 700 membres et profite de l'aide d'une centaine de bénévoles pour les soutenir par le biais de divers projets, dont quelques-uns ont d'ailleurs été présentés lors de cette soirée.

«Notre clientèle est notre moteur, notre raison d'être, a conclu Mme Massé. Mais vous, vous nous permettez de réaliser nos rêves et de toujours mieux les accompagner.» Pour plus d'information sur le Parcours-Don ou pour vous y inscrire, visitez le www.uniatox.org.

PLANIFICATION DE FUNÉRAILLES OU DE CRÉMATION

6 choses à savoir

Plusieurs personnes ont fait tout ce qu'elles pouvaient pour protéger l'avenir de leur famille : investir, souscrire à des assurances, etc., mais elles ne se sont pas préoccupées de préparer leurs funérailles, laissant une tâche difficile à leurs proches alors qu'ils ont du chagrin. C'est pourquoi il est important de penser à préparer vos funérailles.

1. Informez-vous des choix disponibles :
Vos funérailles devraient vous représenter et apporter réconfort à vos parents et amis. Votre fournisseur membre affilié au Réseau Dignité peut vous expliquer tous les choix qui s'offrent à vous, et peut concilier vos souhaits pour rendre votre cérémonie unique et personnelle.

2. Documentez vos choix :
Plusieurs personnes croient qu'elles ont pensé à tout car elles ont rédigé un testament, un testament euthanasique ou ont même acheté un lot au cimetière. Mais les funérailles doivent être planifiées et payées. Vous devez vous assurer que vos souhaits sont écrits et connus des membres de votre famille. Vous devez également en conserver une copie.

3. Parlez-en à votre famille et incorporez leurs souhaits :
Lorsque vous planifiez vos funérailles ou votre service commémoratif, les opinions et les souhaits de votre famille doivent être pris en considération. Faire participer ceux qui seront les plus touchés par votre décès peut apporter une paix d'esprit et un soulagement à ceux qui auront à exécuter vos volontés.

4. Choisissez les dispositions finales :
Le choix d'une sépulture est une décision très personnelle. Vous devez spécifier vos désirs dans votre document d'arrangements préalables en plus d'en discuter clairement avec les membres de votre famille et vos aimés.

5. N'ayez pas peur de vous informer à propos des prix :
Les coûts reliés aux funérailles ou à une crémation varient d'un endroit à un autre. Assurez-vous de choisir une maison funéraire qui indique ses prix d'une façon claire. Les arrangements préalables vous permettent de prendre une décision financière avec laquelle vous êtes à l'aise.

6. Planifiez et prépayez vos arrangements :
Planifier vos funérailles ou votre crémation permet de vous occuper des détails. Mais seuls les arrangements préalables (payer à l'avance) peuvent prendre en charge d'avance les coûts reliés aux funérailles ou à la crémation. Lorsque vous choisissez de payer d'avance vos services funéraires, vous profitez d'un achat au prix d'aujourd'hui.

Pour plus d'information, contactez Les Salons Funéraires Guay.

DEUIL - SUIVI DE DEUIL - GROUPES DE SUPPORT
• Accompagnement de personnes en soins palliatifs, Ateliers/Conférences
• Formations 45 heures et 15 heures
• Table Ronde Endeuillés du Suicide
Bénévoles disponibles gratuitement
450 966-9508
albatros14@videotron.ca
Albatros 14

Monuments Notre-Dame inc.
Directement du manufacturier
Lettrage • Restauration et plus
Pré-décès • Columbariums personnels
Président Denis Bourdua
48, boul. L'Assomption, Repentigny (Qc) J6A 1A8
450 585-8876
monumentsnotredame@hotmail.com
www.monumentsnotredame.ca

Dignité
LES SALONS FUNÉRAIRES guay INC.
Faites vos PRÉ-ARRANGEMENTS
MAINTENANT
Comme ça, votre famille n'aura pas à les faires plus tard
Appelez-nous dès aujourd'hui 514 871-2020

Rosemère • St-Eustache • Mascouche • Terrebonne • Labelle • Rivière-Rouge • Le Gardeur • L'Épiphanie • St-janvier • Oka • Ste-Adèle • St-François • Mont-Tremblant

COMMUNAUTAIRE

«VIVRE DANS L'ADVERSITÉ, SE RELEVER ET RÉUSSIR...»

Le parcours inspirant de Stéphane Vinet

Le Mascouchois Stéphane Vinet est un homme de cœur et de détermination. Et c'est ainsi qu'il s'est présenté le mercredi 13 avril, devant un public de 150 personnes, pour offrir sa conférence «Vivre dans l'adversité, se relever et réussir...».

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

S'il s'est fait un cadeau en relevant ce grand défi personnel dans l'enceinte du Studio de danse Messier-Bolduc, ce soir-là, il nous en a fait un à nous aussi.

Traçant le bilan d'une vie jalonnée de défis personnels et professionnels, Stéphane Vinet a alors montré qu'il n'y a rien d'impossible à qui se donne les moyens de ses aspirations. Tout le monde vit des hauts et des bas, mais ce qui nous différencie les uns des autres, c'est la façon dont nous faisons face à l'adversité. Stéphane Vinet, lui, fonce. Et il réussit non seulement par son talent et son ambition, mais surtout parce qu'il est un homme de cœur et d'émotion.

Pour soi

Au-delà de cette grande leçon humaine, le conférencier a aussi témoigné, au fil de son histoire, de l'importance de faire les choses pour soi.

Malgré les barrières qui se sont dressées devant lui, il a toujours réussi à tirer son épingle du jeu et à accomplir de grandes choses, dans toutes les sphères de sa vie. Le problème, c'est qu'il le faisait trop souvent pour les autres plutôt que pour lui-même.

«Une vie, c'est comme un grand livre. À 46 ans, je considère avoir écrit la première moitié de ce livre, et je réalise que j'ai laissé beaucoup de place aux autres. Pour les 46 prochaines années, je me souhaite donc d'écrire ce livre à ma façon, et de le faire pour moi», a-t-il insisté.

Voir grand

Celui qui est bien connu dans la région pour son parcours professionnel, mais qui cumule aussi les succès sportifs, n'est pas près d'arrêter de rêver. Toutefois, pour les années à venir, il sera le héros de son histoire, et se verra comme tel. Et c'est aussi ce à quoi il nous donne envie d'aspirer au terme de sa conférence.

Stéphane Vinet a parlé avec son cœur lors d'une première conférence fort émouvante, qui nous rappelle l'importance de faire les choses pour soi. (Photo : Véronick Talbot)

CITÉ GÉNÉRACTION 55+

Une année marquée par la croissance et l'implication

Plus de 100 membres ont assisté à l'assemblée générale de la Cité GénérAction 55+, qui se déroulait le 30 mars.
On leur a alors présenté le rapport annuel 2015, qui fait état de la croissance rapide du centre communautaire et récréatif destiné aux personnes de 55 ans et plus, qui regroupe déjà près de 2 000 membres après seulement deux ans d'existence.
Le rapport reflète aussi l'implication importante des membres de la Cité, puisque 120 d'entre eux contribuent bénévolement à la réalisation d'activités diverses.
L'assemblée générale a également permis d'élire de nouveaux membres au conseil d'administration (sur la photo), qui est maintenant composé de Suzanne Lepage (secrétaire), Jean-François Lévesque (chef de service de la Direction du loisir et de la vie communautaire de la Ville de Terrebonne), Jean Fiset (trésorier), Marie-Paule Bournival (présidente), Claude Garceau (administrateur), Jacques Richer (vice-président), Marie-France Saulnier (administratrice) et Daniel Forest (directeur général de la Cité GénérAction 55+).
Brigitte Villeneuve, conseillère municipale et déléguée de la Ville de Terrebonne, était absente lors de la prise de photo.
La nouvelle programmation été 2015 sera disponible à compter du 25 mai à la Cité, dans les bibliothèques du territoire de Terrebonne ainsi qu'au www.cite55.org.
Pour plus d'information, veuillez composer le 450 824-9111. (VT)

MRC Les Moulins TERREBONNE • MASCOUCHE — urbis TRANSPORT URBAIN LES MOULINS

AVIS PUBLIC #2016-5

Avis est par la présente donné qu'à une séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale comté Les Moulins tenue le 10 mai 2016, avis de motion ont été donnés et les projets de règlements suivants ont été déposés :

- **#113-50** intitulé : *« Règlement numéro 113-50 modifiant les articles 2, 3 et 4 du règlement numéro 113 établissant un service de transport en commun à l'intérieur du territoire de la MRC Les Moulins, afin de créer l'horaire et le trajet du circuit numéro 57, à partir du 28 août 2016 »*
- **#113-51** intitulé : *« Règlement numéro 113-51 modifiant les articles 3 et 4 du règlement numéro 113 établissant un service de transport en commun à l'intérieur du territoire de la MRC Les Moulins, afin de modifier l'horaire et le trajet du circuit numéro 9, à partir du 28 août 2016 »*

Les personnes intéressées à consulter ces projets de règlements et les modifications apportées peuvent s'adresser au bureau de la MRC Les Moulins situé au 710, boul. des Seigneurs, Terrebonne ou au bureau des greffiers des villes de Mascouche et Terrebonne.

L'avis public avec indication des modifications qui seront apportées, pour les projets de règlements numéros 113-50 et 113-51 sont disponibles pour consultation sur le site Urbis à l'adresse suivante : www.urbis.lesmoulins.ca/avis_publics

Donné à Terrebonne ce 11 mai 2016

Daniel Pilon,
directeur général et secrétaire-trésorier

Centre Dentaire ELIE

BLANCHIMENT DENTAIRE MAISON GRATUIT!* UNE VALEUR DE 410$

*Avec tout examen complet et nettoyage au prix de 220$, incluant radiographie panoramique.

*Certaines conditions s'appliquent. Valide pour les nouveaux patients 18 ans et plus
Offre valide sur présentation de ce coupon jusqu'au 31 mai 2016

PLUSIEURS plans de financement disponibles

Accord D Desjardins

SERVICES OFFERTS:
Dentisterie générale • Implantologie • Cerec
Orthodontie invisalign • Endodontie
Maladies des gencives

SERVICE D'URGENCE DISPONIBLE SUR RENDEZ-VOUS

5821, BOUL. LAURIER, SUITE 202, TERREBONNE
(SECTEUR LA PLAINE) 450.477.7722
www.centredentaireelie.ca

COMMUNAUTAIRE

Le dévouement célébré

Encore cette année, le Buffet des Continents de Mascouche a souligné l'implication et le dévouement des bénévoles de la région à l'occasion de la Semaine de l'action bénévole. «Ces bénévoles constituent à la fois le cœur, l'esprit humanitaire et l'action généreuse de nos sociétés. C'est grâce à eux que nous avons des événements, des activités et du support de tous genres pour le bien-être de tous», a mentionné Tasso Angelopoulos, propriétaire du restaurant. Cette soirée hommage réunissant plus de 210 personnes, dont 190 bénévoles de 22 organismes locaux, a eu lieu le 8 avril. Par la voie d'une vidéo, le porte-parole de l'événement, Michel Bergeron, a témoigné de sa reconnaissance : «Dans le monde du hockey où j'ai toujours gravité, les bénévoles sont au cœur de toutes les organisations. C'est tout aussi vrai dans la communauté. Grâce à leur générosité et à leur dévouement, nos sociétés sont capables d'offrir plus et mieux.» Notons que des prix honorifiques ont été décernés aux bénévoles s'étant démarqués, comme le montre la photo. (PC/Photo : courtoisie)

Villeneuve 50 ans
orthopédique
Depuis 3 générations c'est le pied !
VOTRE GENOU VOUS FAIT SOUFFRIR?
Consultez-nous pour un appareil orthopédique adapté à vos besoins
DOULEUR CHRONIQUE?
Consultez-nous pour des orthèses plantaires adaptées à vos besoins
PRENEZ RENDEZ-VOUS
(450) 581-0140 | 123 Boulevard Industriel, Repentigny, Qc, J6A 7K4
(450) 964-0880 | 2304 Chemin Gascon, Terrebonne, Qc, J6X 3A5
www.villeneuveorthopedique.com

SEMAINE HOMMAGE À NOS AÎNÉS

La richesse du multigénérationnel

Nos aînés ont beaucoup à nous apporter et nous avons tout intérêt à les intégrer aux diverses sphères de notre vie et de la société. En effet, les avantages des fréquentations intergénérationnelles abondent, et ce, sur plusieurs plans.

Le plus bel héritage

Gens du troisième âge, si vous croyez n'avoir rien à laisser en héritage à vos proches, détrompez-vous!

Vous possédez une richesse inestimable, qui est celle d'une vie entière à grandir, à apprendre, à enseigner, à faire des erreurs et à les corriger, à aimer, à pleurer aussi, mais à rire beaucoup. Et si vous léguiez tout cela à vos enfants et petits-enfants? Comment? En mettant par écrit vos souvenirs, vos pensées, vos leçons de vie, dont ils pourront s'inspirer et s'enrichir à leur tour. Vous pouvez même y glisser les recettes qui font votre renommée dans la famille! Vous n'êtes pas trop habile avec la plume? Faites-le en images! Préparez un album photo chronologique ou thématique ou, mieux encore, apprivoisez le «scrapbooking» afin d'ajouter des commentaires à vos photos ou aux images choisies. Jamais vos proches ne se lasseront de le feuilleter et votre riche héritage restera toujours bien vivant. (MS)

Au travail

On parle de gestion intergénérationnelle dans les entreprises. Il s'agit de repenser les ressources humaines et d'arriver à souder l'équipe de travail au-delà des préjugés entre les diverses générations. Transmettre l'expérience des uns et les nouvelles connaissances des autres. Effectuer un partage des savoirs dans les deux sens. Tirer parti de la diversité de l'équipe afin que les entreprises demeurent compétitives sur le marché.

À la maison

Qu'enfants, parents et grands-parents restent sous le même toit est rempli d'avantages pour tous. Les plus âgés se sentent entourés et se savent en sécurité. Sans oublier qu'ils pourront donner un coup de main dans la maison et ainsi se sentir utiles. La génération du milieu se voit rassurée par cette proximité avec leurs parents sur lesquels elle peut veiller plus facilement. Aussi, à l'occasion, elle pourra compter sur eux, entre autres, pour les soins aux plus petits. Les enfants eux se voient entourés d'amour. Par la proximité avec les grands-parents, une relation de qualité se crée.

Dans les loisirs

Les voyages multigénérationnels sont une façon de partager des moments inoubliables en famille. L'expérience des uns sert de phare, l'énergie des autres, de moteur.

Aborder le monde à trois générations, c'est s'ouvrir sur une perspective riche de connaissances et de visions. C'est une belle leçon à transmettre de génération en génération.

Dans un monde où l'espérance de vie augmente, le «multigénérationnalisme» est à adopter.

Jeannette Bélisle

• Service à domicile
• Pédicure soins podologiques
• Santé des mains / ongles
• Massage métamorphique
• Membre de l'association nationale des podologues
• Reçu disponible

514 543-6104

Saluons et prenons soin de nos aînés

luc.theriault@parl.gc.ca
1095, montée Masson, Mascouche, Qc J7K 2M1
450 474-1044 · 1 800-263-5726
BLOC Québécois

urbis
TRANSPORT URBAIN LES MOULINS

GRATUIT
TRANSPORT COLLECTIF INTERNE pour les Moulinois de 65 ans et plus.

Transport régulier :1 877 492-6111
Transport adapté : 450 964-1098
www.urbis.lesmoulins.ca

SEMAINE HOMMAGE À NOS AÎNÉS

Des aînés bien actifs

Les Moulinois du troisième âge ont accès à plusieurs ressources sur le territoire pour demeurer actifs, se divertir, s'informer.

La MRC Les Moulins abrite deux clubs affiliés à la Fédération de l'âge d'or du Québec (FADOQ), soit FADOQ – Cercle d'Or de Mascouche ainsi que FADOQ – Lachenaie Terrebonne. On compte aussi quelques autres clubs indépendants de la FADOQ, par exemple les Choyés de l'âge d'or de Terrebonne, le Club de l'Âge d'Or de Mascouche, l'Association des Citoyens Seniors de Mascouche Heights, le Club de l'Âge d'Or de La Plaine.

À Terrebonne, la Cité GénérAction 55+ propose une tonne d'activités aux gens de 55 ans et plus, ainsi que des installations bien pensées et au goût du jour. C'est assurément le carrefour des services destinés aux aînés depuis son ouverture en 2014.

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées (AQDR) des Moulins, comme le dit son nom, œuvre à renseigner ses membres sur divers sujets concernant leurs droits et leur bien-être, en plus de proposer des activités sociales. Son projet ARRA, Accès aux Ressources pour le Respect des personnes Aînées, met à la disposition des gens du troisième âge les services d'une intervenante de milieu pour contrer les abus envers les aînés.

La MRC Les Moulins regorge de ressources pour les aînés. Le plus important club destiné aux personnes du troisième âge est FADOQ – Cercle d'Or de Mascouche, qui regroupe plusieurs centaines de membres. On en voit une partie ici lors d'une sortie à la cabane à sucre au printemps. (Photo : FADOQ – Cercle d'Or de Mascouche)

Le centre communautaire Les Amis de Lamater, à Terrebonne, propose aussi divers services aux aînés, pour contrer leur isolement, veiller à leur bien-être et donner un répit à leurs proches aidants.

L'Université du troisième âge à l'antenne de la MRC des Moulins propose des cours de niveau universitaire, des conférences, des ateliers de langues et d'informatique aux gens de l'âge d'or, et ce, sans imposer d'examen ou exiger de préalables.

Bien sûr, une foule d'organismes et de clubs du territoire qui ne s'adressent pas seulement aux personnes âgées peuvent néanmoins contribuer à les garder actives, à briser leur isolement, à les divertir, à les informer, à les amuser.

Pour connaître les ressources offertes sur le territoire, vous pouvez contacter le CLSC Lamater (450 471-2881) ou regarder chaque semaine le babillard communautaire («La Région en activité») de votre journal La Revue, qui y publie les activités et coordonnées d'organismes de la région. (MS)

SEMAINE HOMMAGE À NOS AÎNÉS

Des villes amies des aînés

Terrebonne et Mascouche montrent une volonté de prendre soin de leurs aînés par leur statut de Municipalité amie des aînés.

Les villes de Terrebonne et de Mascouche portent le titre de Municipalité amie des aînés (MADA), prouvant ainsi leur désir d'intégrer pleinement les gens du troisième âge dans les diverses sphères de la communauté.

Une MADA, titre décerné par le ministère de la Famille, est une municipalité ou une MRC qui met un frein à l'âgisme; sait adapter ses politiques, ses services et ses structures; agit de façon globale et intégrée; favorise la participation des aînés; s'appuie sur la concertation et la mobilisation de toute la communauté.

Ainsi, au sein d'une MADA, l'inclusion sociale des personnes âgées est favorisée et développée à travers différentes démarches. L'ensemble des règlements, des services et des structures ayant trait aux environnements bâtis et sociaux sont spécialement conçus dans le but de soutenir les aînés et de les garder actifs, en santé et en sécurité le plus longtemps possible.

Après une longue démarche, Mascouche obtenait sa certification en 2013 et Terrebonne, en 2015. Elles font partie des quelque 750 municipalités et MRC qui participent à la démarche MADA sur le territoire québécois. L'Organisation mondiale de la santé considère d'ailleurs que le Québec est la société la plus avancée au monde dans l'application de l'approche «ami des aînés» et qu'il joue un rôle de leader mondial dans la mise en œuvre de solutions innovantes pour favoriser le vieillissement actif. (MS)

Quelques chiffres

- Un peu plus de 1 personne sur 7 (15,7 %) au Québec est âgée de 65 ans ou plus.
- La population de personnes de 65 ans ou plus se compose de 43,9 % d'hommes et de 56,1 % de femmes.
- Depuis 1980, l'espérance de vie a progressé de façon significative. En 2010, elle s'élevait à 81,7 ans.

(Source : «Les aînés du Québec – Quelques données récentes», ministère de la Famille, 2012)

Au paradis des pieds
Hygiéniste en soin de pieds et beauté des pieds
• Cor et durillon
• Coupe ongles
• Pieds diabétiques
SOINS À DOMICILE / CHSDL
• Reçu pour assurances
Charlemise Odiesse
514 663-6529

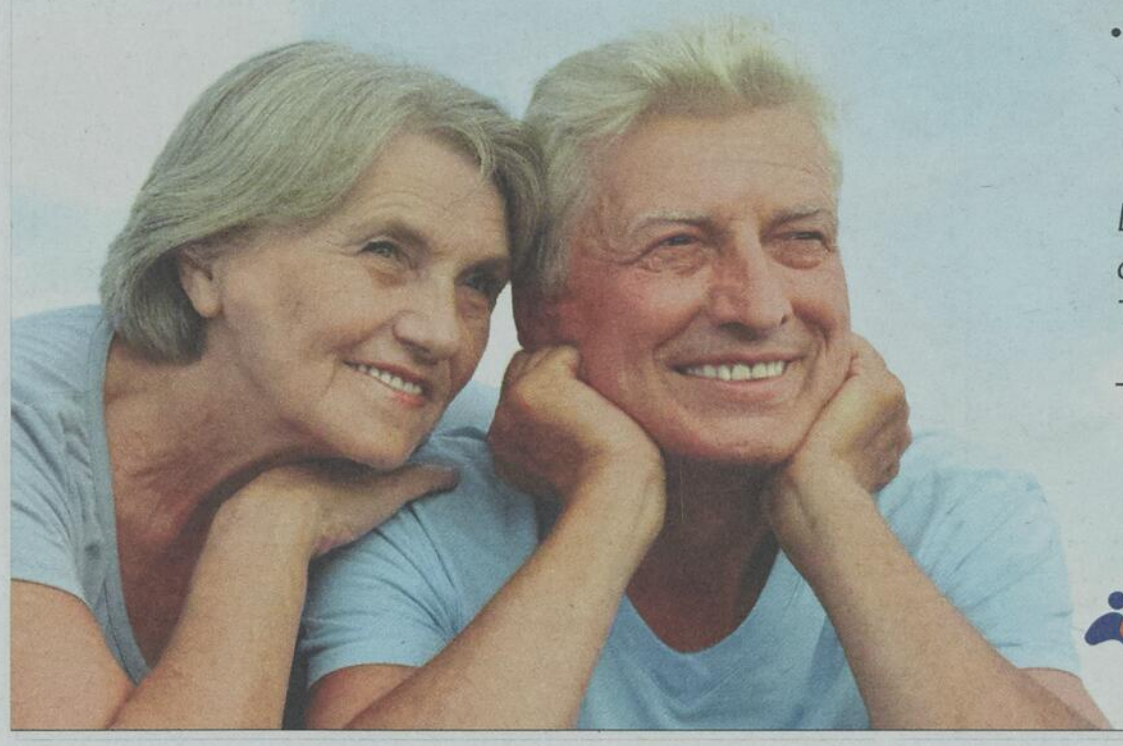
LARIN & FORGET
Notaires
Conseillers juridiques
• Droit immobilier
• Testaments
• Mandats d'inaptitude et procuration générale
Jour / soir / fin de semaine
450 492-0044
1039, Lévis , Terrebonne
(coin Grande-Allée)
Me Simon Larin

Terrebonne, amie des aînés!

Ressources existantes pour la sécurité et le bien-être des aînés :
- Programme PAIR ;
- Programme de vigilance de quartier ;
- Projet quiétude ;
- Café avec un policier ;
- Sécur+or.

Mesures mises en place sous peu :
- Aménagement de corridors facilitateurs de déplacements sur le boulevard des Seigneurs ;
- Création d'une table de concertation des divers intervenants aînés sur notre territoire ;
- Sensibilisation auprès des commerces.

Terrebonne favorise la participation des aînés à une vie active!
- Terrebonne certifiée Municipalité amie des aînés (MADA)
- Cité GénérAction 55+
- Gratuité dans les bibliothèques
- Gratuité du service de transport en commun (65 ans et plus)
- Gratuité des activités récréatives de la Ville de Terrebonne (65 ans et plus)
- Aménagement de mobilier urbain facilitant l'activité (parc Louis-Laberge, sentier de la TransTerrebonne, place publique Saint-Sacrement, etc.)



L'apport de nos aînés à notre communauté est une richesse inestimable. Terrebonne salue leur implication!

-Jean-Marc Robitaille, maire

Vivre... tous ensemble
POLITIQUE VISANT LES FAMILLES, LES AÎNÉS ET LES PERSONNES HANDICAPÉES

Terrebonne
Une histoire de vie

VILLE DE Mascouche

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

CONCERNANT LE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1103-44 ADOPTÉ LE 9 MAI 2016
ET VISANT LA MODIFICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1103 SUR LE ZONAGE AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESCALIERS AUTORISÉS EN COUR AVANT, LATÉRALE ET ARRIÈRE,
LES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À LA ZONE RD 453
AINSI QUE LE CAHIER DE SPÉCIFICATION DE LA ZONE RA 222

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. **Objet du projet et demande de participation à un référendum**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 avril 2016, le conseil municipal a adopté, lors de sa séance du 9 mai 2016, le second projet de règlement suivant :

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1103-44 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1103 SUR LE ZONAGE AFIN DE MODIFIER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX ESCALIERS AUTORISÉS EN COUR AVANT, LATÉRALE ET ARRIÈRE, LES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À LA ZONE RD 453 AINSI QUE LE CAHIER DE SPÉCIFICATION DE LA ZONE RA 222

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës à celles-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à *la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Ces dispositions sont réputées constituer des dispositions distinctes s'appliquant particulièrement à chaque zone mentionnée.

Les dispositions du second projet 1103-44 qui peuvent faire l'objet d'une demande sont les suivantes :

- Ajuster les rapports plancher-terrain et bâti-terrain ainsi que des superficies de logement minimales dans la zone RA 222;
- Autoriser des garages non mitoyens dans la zone RD 453.

Les renseignements utiles à cette fin peuvent être obtenus au bureau de la municipalité aux heures normales d'ouverture.

2. Condition de validité des demandes

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau du greffier de la Ville, au plus tard le **19 mai 2016**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

3. **Personnes intéressées**

Est une personne intéressée :

3.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **9 mai 2016:**

- être domiciliée dans une zone d'où peut provenir une demande;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec.

3.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **9 mai 2016:**

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

3.3 Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes:

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans une zone d'où peut provenir une demande, depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 9 mai 2016, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire en même temps que la demande, une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme une personne intéressée à plus d'un titre, conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

4. **Absence de demande**

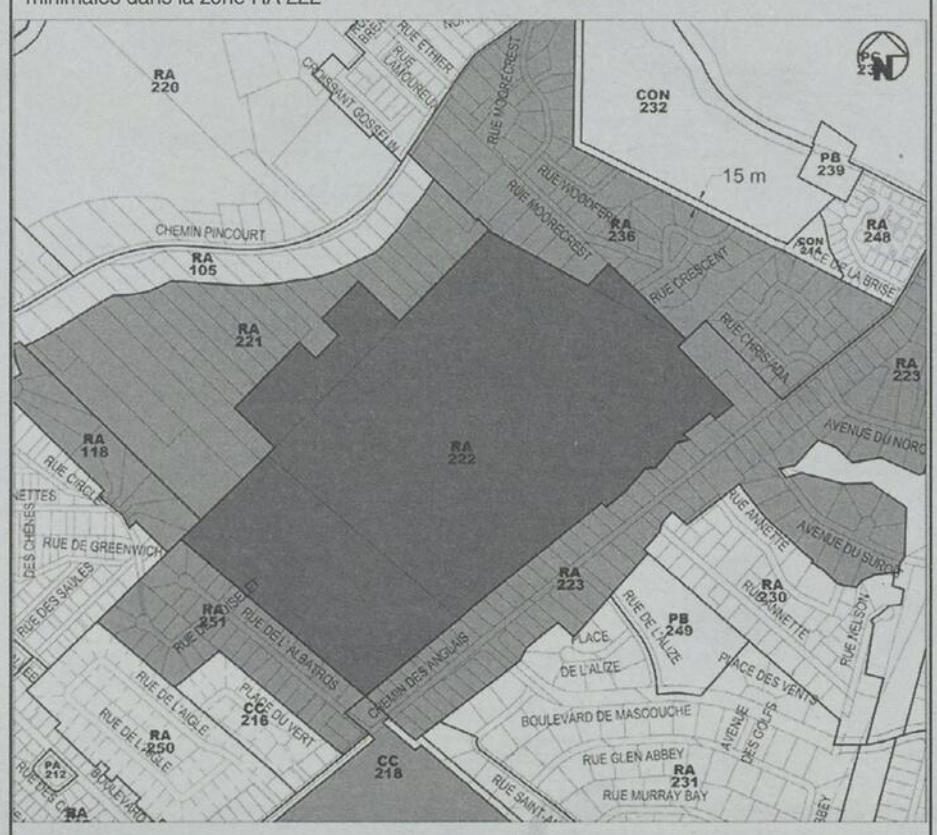
Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

5. **Consultation des projets**

Une copie du second projet peut être consultée au bureau de la municipalité, 3034, chemin Sainte-Marie, aux heures normales d'ouverture, soit du lundi au vendredi de 8 h 15 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30. On peut également en obtenir copie, sans frais, sur demande. Ce second projet de règlement peut également être consulté sur le site web de la Ville au *www.ville.mascouche.qc.ca* dans la section « *Services aux citoyens* », sous la rubrique « *Règlements municipaux* », dans la sous-section *Avis publics*.

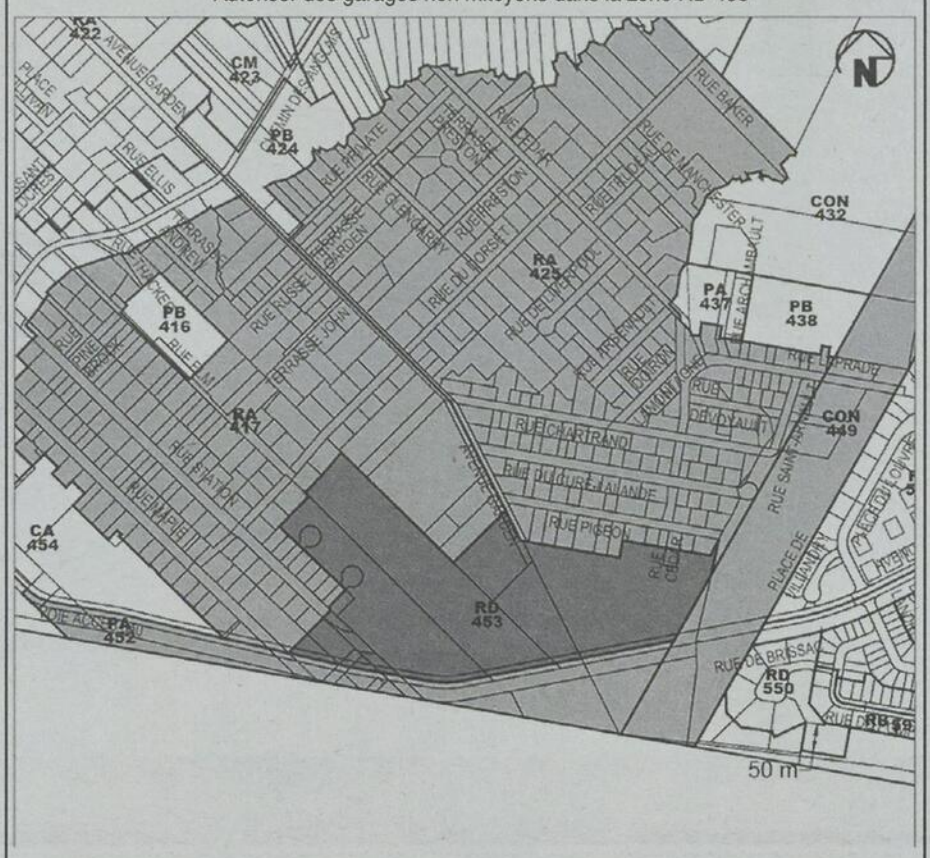
6. **Description des zones concernées et des zones contiguës par disposition**

Ajuster les rapports plancher-terrain et bâti-terrain ainsi que des superficies de logement minimales dans la zone RA 222



Zone concernée : RA 222
Zone contiguës : RA 118, CC 218, RA 221, RA 223, RA 236, RA 251

Autoriser des garages non mitoyens dans la zone RD 453



Zone concernée : RD 453
Zone contiguës : RA 417, RA 425, CON 449, PA 452

L'illustration des zones visées et des zones contiguës peut être consultée au bureau du greffier ou au plan de zonage disponible sur le site Web de la Ville, dans la section *Services aux citoyens*, sous la rubrique *Permis*, dans l'onglet *Règlements d'urbanisme.*

Donné à Mascouche, le 11 mai 2016.

Le greffier et directeur des services juridiques,

Denis Villeneuve, avocat
greffe@ville.mascouche.qc.ca

COMMUNAUTAIRE

AU PARC LES BERGES ARISTIDE-LAURIER

À vos marques, prêts, pêchez!

Le 4 juin, les Chevaliers de Colomb de Lachenaie tiendront la 20e édition de la Fête familiale de pêche au parc Les Berges Aristide-Laurier, derrière la bibliothèque du secteur Lachenaie.

Gilles Fontaine
presse@larevue.qc.ca

Sous la présidence d'honneur de Patrick Léveillé, de Pronature Terrebonne, cette fête s'inscrit dans le programme Pêche en herbe de la Fondation de la faune du Québec.

En plus de faire découvrir aux jeunes les rudiments et les plaisirs de la pêche, cette activité se veut une occasion unique de pratiquer un sport en famille, de profiter du plein air, et d'être sensibilisé aux aspects environnementaux et fauniques de la rivière des Mille Îles. Deux cents enfants âgés de 6 à 17 ans recevront un permis de pêche, valide jusqu'à 18 ans, et une canne à pêche, gracieuseté de la Fondation Canadian Tire.

Journée d'activités complète

Dès 8 h, les festivaliers pourront taquiner les poissons ou visiter l'un des nombres kiosques qui seront déployés sur le site. Entre autres, le pêcheur professionnel Marc Thorpe prodiguera des conseils pour prendre les plus gros poissons, la Fédération québécoise de la faune informera les participants de la conservation, et des ateliers de montage de mouche seront donnés par Chasse et Pêche des Moulins. Un kiosque de restauration sera également ouvert entre 10 h et 15 h.

Comme par les années précédentes, une excursion en ponton sera transformée en centre d'interprétation de la gestion de l'eau et la faune de la rivière. De plus, les organisateurs pourront compter sur la participation du 27e Groupe scout de Lachenaie.

Bien qu'il soit possible de s'inscrire le matin de l'activité, il est préférable de s'inscrire avant le 1er juin chez Pronature Plein air – Chasse – Pêche au 735, boulevard des Seigneurs, à Terrebonne.

Pour information : 450 492-8000.

La Fête familiale de pêche se tiendra le 4 juin grâce aux Chevaliers de Colomb de Lachenaie et à leurs nombreux partenaires. (Photo : Gilles Fontaine)

COMPTOIR D'ENTRAIDE DE TERREBONNE

Bénévoles recherchés

Le Comptoir d'entraide de Terrebonne, administré par Centraide Laurentides, est à la recherche de bénévoles au triage de vêtements, à la caisse et aux ventes.

Que vous soyez étudiant, retraité, travailleur à temps partiel ou autre, aucune expérience n'est nécessaire et des plages horaires sont à combler tous les jours, à l'exception du dimanche.

Toute personne désirant faire une différence dans sa communauté et souhaitant en savoir davantage est invitée à communiquer avec Ginette Beaulieu, directrice du Comptoir, au 450 471-1067.

Rappelons que l'organisme vient en aide aux familles à faible revenu grâce à la récupération et à la vente à prix modique de vêtements et de meubles. Les heures d'ouverture sont de 10 h à 17 h 30 les lundi, mardi, mercredi et vendredi, de 10 h à 20 h 30 le jeudi, et de 10 h à 17 h le samedi. Le Comptoir d'entraide de Terrebonne est situé au 421, rue Léveillée. (VT)

PIEU DE 7 PIEDS POUR PATIO OU GALERIE SANS TOIT.
À partir de 99$ + taxes par pieu
PIEU GALVANISÉ DE 1ÈRE QUALITÉ CERTIFIÉ CCMC
Code National du Bâtiment APPROUVÉ CCMC 13059-R
INSTALLÉ ET GARANTI avec tête de support fixe carrée de 4'', hélice de 8'' ou 10'' et gaine antigel
450 477-4545
info.rivenord@technopieux.com
POUR UN TEMPS LIMITÉ!
RBQ 8360-5105-01
techno PIEUX inc.

COMMUNAUTAIRE

SALON EXPONIMAUX DE TERREBONNE

À se mettre à quatre pattes

Les 7 et 8 mai se tenait la première édition de l'événement Exponimaux, à laquelle participait près d'une centaine d'exposants.

Cette exposition tenue au Centre Expo Terrebonne rassemblait tous les genres de spécialistes reliés aux petits animaux domestiques, enfin… à tout ce qui peut se garder à la maison! On y comptait tout un rassemblement de petites bêtes à poil, comme les chiens, les chats et les lapins, de même que des reptiles et des oiseaux.

Pour une première, on parle d'une réussite, puisque près de 5 000 visiteurs ont franchi les tourniquets. «C'est la première année que nous faisons une exposition avec de petits animaux, mentionne le promoteur de l'événement, Gaétan Mondou, qui est spécialisé dans les salons touchant la chasse et la pêche. L'idée de base est de faire connaître au public les différentes races de divers animaux. Cela faisait longtemps que je mûrissais l'idée de tenir une telle exposition, mais pour cela, il fallait trouver les espaces adéquats. Terrebonne convenait parfaitement», indique celui qui, il y a un mois, tenait la même exposition à Trois-Rivières.

On retrouvait de tout à Exponimaux, même les traditionnels reptiles.

À l'intérieur des 60 000 pieds carrés d'exposition, on retrouvait une zone pour chaque espèce d'animaux, en plus des spectacles des SuperDogs, des démonstrations d'agilité et d'obéissance ainsi qu'une multitude de conférences. Des éleveurs, des boutiques d'animaux et d'accessoires d'un peu partout dans la région étaient également présents. Sans oublier un enclos avec des animaux de la ferme.

Pour l'instant, Gaétan Mondou s'en tiendra à deux expositions cette année et il a confirmé qu'il sera de retour l'année prochaine à Terrebonne.

Texte: Stéphane Fortier

Terrebonne
Une histoire de vie

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE

Le conseil municipal de la Ville de Terrebonne, lors d'une séance du conseil municipal qui se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Ville de Terrebonne, le **lundi 30 mai 2016 à 19h**, statuera sur la demande de dérogation mineure suivante, dans le but de permettre:

rues du Saule-Noir et de la Pruche Lots 5 103 654, 5 103 659, 5 103 664, 5 103 669, 5 103 674, 5 103 752, 5 103 688, 5 103 693, 5 103 698, 5 103 703, 5 103 708, 5 103 713 et 5 103 684	La construction d'un projet résidentiel sur les rues du Saule-Noir et de la Pruche : la réduction des aires d'isolement autour des bâtiments à 0,45 mètre au lieu d'une aire d'isolement minimale de 2 mètres; l'augmentation du coefficient d'occupation au sol à 38% au lieu d'un coefficient d'occupation au sol maximal de 30%.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre devant les membres du conseil municipal relativement à cette demande de dérogation mineure lors de cette séance du conseil.

Donné à Terrebonne, ce 11e jour du mois de mai 2016.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

2e année consécutive
Diane Anctil
Cindy Baillargeon
COURTIERS IMMOBILIERS
Proprio Direct
Le service, une affaire de famille!
450 471-3777
www.anctil-baillargeon.com
Réservez vite
Places limitées!
C'EST LE PRINTEMPS!
On fait le ménage de nos propriétés pour l'été. Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable, venez vendre les objets que vous avez en trop, avec plusieurs autres personnes.
SAMEDI ET DIMANCHE 21 ET 22 MAI 2016
SAMEDI : 8 H À 16 H
DIMANCHE : 9 H À 16 H
634, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Réservez votre table pour 15$ la journée
ou 25$ pour les 2 jours
Quantité de tables limitées, réservez dès maintenant, téléphonez au 450 471-3777
Les profits de la location de la table et les profits de la vente de hot-dog seront remis à la Croix-Rouge, secteur des sinistrés Des Moulins.
VENTE DE GARAGE
CROIX-ROUGE CANADIENNE
QUÉBEC

KIA

L'ÉVÈNEMENT

L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER.

À PARTIR DE **0 %** LOCATION
MODÈLES 2016 SÉLECTIONNÉS˜

+

ESSAYEZ ET GAGNEZ 1 DES 30 FORFAITS EXPÉRIENCES DE **10 000 $**§

11 JOURS SEULEMENT! FAITES UN ESSAI ROUTIER DU 5 AU 15 MAI° ET RECEVEZ UN CADEAU D'UNE VALEUR DE 60 $≈

À ÊTRE UTILISÉ POUR LES PIÈCES ET SERVICE ET MARCHANDISE KIA À VOS CONCESSIONS

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES
5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.

FORTE LX BM 2016

Modèle SX BA illustré‡

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE SEULEMENT **11 995 $*** INCLUANT UN RABAIS DE **5 560 $***

COMPRENANT 4 500 $ DE RABAIS*, UN BONI CONCURRENCE** OU LOYAUTÉ¶ DE 500 $ ET UNE PARTICIPATION DU CONCESSIONNAIRE DE 560 $

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
CAMÉRA DE RECUL

AJAC
www.ajac.ca
ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
MEILLEUR UTILITAIRE SPORT (ENTRE 35 000 $ ET 60 000 $)

Clef d'or
« Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE
2016

LE TOUT NOUVEAU SORENTO 2,4 L LX 2016

Modèle SX Turbo TI illustré‡

C'EST L'ÉQUIVALENT DE **69 $** PAR SEMAINE^Ω À PARTIR DE **298 $≈** PAR MOIS LOCATION 60 MOIS

INCLUANT 500 $ DE RABAIS* ET UN BONI CONCURRENCE** OU LOYAUTÉ¶ 500 $
ACOMPTE DE 1 550 $

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
CONNECTIVITÉ BLUETOOTH©

TRACTION INTÉGRALE DISPONIBLE

RIO 5 PORTES LX BM 2016

Modèle SX BA avec Navigateur illustré‡

C'EST L'ÉQUIVALENT DE **30 $** PAR SEMAINE^Ω À PARTIR DE **130 $≈** PAR MOIS **0 %** LOCATION 60 MOIS

INCLUANT 2 000 $ DE RABAIS* ET UN BONI CONCURRENCE** OU LOYAUTÉ¶ DE 500 $
ACOMPTE DE 700 $

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES : SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
CAMÉRA DE RECUL

5 ANS
100 000 KM
GARANTIE

- GARANTIE COMPLÈTE SANS SOUCI
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

kia.ca/lessayercestladopter

Prend fin le 31 mai.

KIA
Le pouvoir de surprendre

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 3 au 31 mai 2016. Le concessionnaire peut vendre louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 725 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ***Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Forte LX BM (F054IG) 2016 neuf à un prix d'achat de **11 995 $** incluant un rabais de 5 560 $ dont un Boni Concurrence** ou Loyauté¶ de 500 $ et une participation du concessionnaire de 560 $. Le prix comprend les frais de transport et préparation de 1 545 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les rabais sont disponibles sur les modèles 2016/2017 sélectionnés à l'achat comptant seulement et varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. L'offre prend fin le 31 mai 2016. ^L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2016 sélectionnés, **sur approbation du crédit**. Les rabais disponibles sur les modèles 2016 sélectionnés varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. **Exemples applicables à la location :** L'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (RO55IG) 2016/Sorento 2,4 L LX TA (SR75AG) 2016 neuf, avec un prix d'achat de **16 455 $/29 535 $** incluant un rabais de 2 500 $ (inclus un crédit à la location de 2 000 $ et un Boni Concurrence** ou Loyauté¶ de 500 $)/1 000 $ (inclus un crédit à la location de 500 $ et un Boni Concurrence** ou Loyauté¶ de 500 $) est basée sur 60 paiements mensuels de 130 $/298 $. Location 60 mois au taux de 0 %/1,9 % avec un acompte de 700 $/1 550 $ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 $, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 $) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. ^ΩLes paiements à la location doivent être effectués au mois et ne peuvent être effectués à la semaine. Les paiements à la semaine figurent dans l'annonce à des fins publicitaires. ¶L'offre du boni Loyauté de 500 $/750 $ est disponible à l'achat/location au détail de tout modèle Forte 2016, Sorento 2016, Sportage 2016, Sportage 2017, Optima 2016, Rio 2016, Rio5 2016 et Rondo 2016/Sedona 2016 et Optima Hybride neufs chez les concessionnaires participants du 3 au 31 mai 2016. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou allez sur kia.ca pour tous les détails. **L'offre du boni concurrence de 500 $/750 $ est disponible à l'achat/location au détail de tout modèle Forte 2016, Sorento 2016, Sportage 2016, Sportage 2017, Optima 2016, Rio 2016, Rio5 2016 et Rondo 2016/Sedona 2016 et Optima Hybride neufs chez les concessionnaires participants du 3 au 31 mai 2016, sur présentation d'une preuve de propriété/contrat de location d'un modèle concurrent sélectionné. Les modèles concurrents incluent des modèles Volkswagen, Toyota, Nissan, Mazda, Mitsubishi, Hyundai, Honda, GM, Ford, Jeep, Pontiac, Suzuki, Saturn, Chrysler, Chevrolet, Subaru, BMW, Mercedes-Benz, Lexus, Land Rover, Infiniti, Acura, Audi, Lincoln, Volvo, Buick and Jaguar sélectionnés. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire ou allez sur kia.ca pour tous les détails. ~Une carte-cadeau privilège Kia d'une valeur de 60 $ (équivalent à 20 000 points du programme Privilèges Kia du concessionnaire) sera remise par le concessionnaire aux particuliers qui feront l'essai routier d'une Kia entre le 5 et 15 mai. Ces points pourront être échangés auprès du concessionnaire participant où a eu lieu l'essai routier, et est échangeable à l'achat de pièces, de services, d'entretien et d'accessoires. Pour bénéficier des points reçus, les clients doivent être membres du programme Privilèges Kia. Le programme Privilèges Kia est accessible à tout particulier possédant un permis de conduire avec une adresse postale au Canada. L'inscription à ce programme est gratuite dans le cadre de la présente promotion. Plus de détails sur ce programme Kia et les points de récompense du concessionnaire sont disponibles sur kia.ca/member-rewards. °**Le concessionnaire près de chez vous pourrait être fermé le 15 mai. Visitez kia.ca/find-a-dealer pour les heures d'ouverture de la concession.** ‡Achat non requis. Inscrivez-vous en faisant un essai routier auprès d'un concessionnaire Kia participant ou en ligne au kia.ca/lessayercestladopter. Ouvert à tout résident canadien qui a atteint l'âge de la majorité. Le concours débute le 3 mai 2016 et prend fin le 30 juin 2016 à 23 h 59 HAE. 30 prix seront remis (10 destinés aux résidents du Québec et 20 aux résidents du reste du Canada). Chaque prix comprend, au choix du gagnant, un forfait expériences d'une valeur pouvant atteindre 10 000 $ ou 10 000 $ applicables à l'achat/location d'un véhicule Kia. Les règlements complets du concours sont disponibles auprès d'une concession ou au kia.ca/lessayercestladopter. §Le prix d'achat des modèles illustrés Rio5 SX BA avec navigateur (RO759G) 2016/Forte SX BA (F074BG) 2016/Sorento SX Turbo TI (SR75IG) 2016 neufs est de 24 855 $/28 355 $/44 135 $. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. La Rio 2016 a reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annuel de l'Automobile 2016. Visitez www.annuelauto.com pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

SCOLAIRE

LA COURSE ROYALE

860 coureurs se mobilisent pour l'école de la Seigneurie

Le dimanche 15 mai, 860 coureurs de tous âges sillonneront les rues de Mascouche au profit de l'école de la Seigneurie et de ses élèves. L'objectif : amasser des fonds pour bonifier la cour d'école et aménager un toit vert.

Véronick Talbot
redaction@larevue.qc.ca

C'est un groupe de parents et de professeurs qui a eu l'idée d'organiser un événement sportif et familial pour la cause. Rapidement, cette Course Royale a fait boule de neige, puisque 860 personnes s'y sont inscrites.

«Au début, notre objectif était d'accueillir 200 participants. Finalement, nous avons rapidement dépassé cet objectif et nous avons même été obligés de refuser des inscriptions, pour des raisons de sécurité et de logistique. Nous sommes à la fois surpris et très contents de ce bel engouement», confie Catherine Lajoie, enseignante.

Le 15 mai au matin, des parcours de 1, 3 et 5 km seront proposés aux participants dans les rues avoisinant l'école. Un parcours de 600 mètres pour les bambins a même été ajouté à la programmation de l'événement, histoire de le rendre accessible et festif pour tous.

«Tout le monde recevra une médaille, un dossard et une puce pour chronométrer la course. En plus de nous permettre de recueillir des fonds pour notre école, l'événement se veut donc une belle façon d'encourager la pratique de l'activité physique auprès de nos jeunes. D'ailleurs, dans certains cas, des parents et même des grands-parents vont courir avec des élèves. C'est un beau moyen de les faire bouger tous ensemble», poursuit Mme Lajoie, qui indique que la Course Royale pourrait bien revenir l'an prochain.

Le rassemblement est organisé en partenariat avec plusieurs commanditaires, dont les principaux sont le courtier immobilier Pascal Lamy du Groupe Sutton, la garderie Les Pingouins Animés ainsi que Maxi. En plus des courses en tant que telles, l'événement accueillera divers kiosques, dont un comptoir à «slush». Des collations seront également distribuées, et on prévoit de la musique et de l'animation. Vu la vocation verte de l'école, tous sont invités à apporter leur gourde.

Nouveau module de jeu

Grâce aux fonds amassés, la direction de l'établissement aimerait d'abord réaménager la cour de l'école. Si des jeux au sol ont été tracés l'an dernier afin de divertir les jeunes, on aimerait maintenant acheter un nouveau module axé sur la glissade, à la demande des enfants. On aimerait aussi mieux ombrager la cour et ajouter du mobilier extérieur pour faire la lecture, par exemple.

En parallèle, on projette également d'aménager un toit vert. Déjà, on y retrouve quatre petits potagers, mais l'école voit encore plus grand pour ses élèves.

Le comité organisateur de la Course Royale a de quoi être fier du travail accompli, puisque ce sont 860 personnes qui se sont inscrites à l'événement, quatre fois plus que l'objectif visé.

«Il y a une grande section du toit qui reste à être aménagée. On imagine un grand jardin communautaire qui sera accessible à tous les élèves pour jardiner, mais aussi pour manger et prendre l'air. On aimerait même pouvoir y tenir des classes vertes», précise Nathalie Lebrun, enseignante et membre du comité environnement.

Il faut dire que le vert est à l'honneur dans cette école proenvironnementale. «Par le projet "Sans craie ni déchet", nous nous sommes donné le mandat d'être une école technologique et verte. On fait notamment du compostage avec les résidus des collations, et cette année, on va planter des semis et continuer d'alimenter nos potagers. Ce ne sont que quelques exemples de tout ce que nous faisons», poursuit Mme Lebrun.

On espère que les fonds seront suffisants pour réaliser ces travaux dans un horizon de 3 à 5 ans.

Pour obtenir plus d'information sur la Course Royale, visitez la page Facebook de l'événement en recherchant «Course royale de l'école de la Seigneurie 1-3-5 km».

Terrebonne
Une histoire de vie

APPELS D'OFFRES PUBLICS

SA16-6013	ACQUISITION ET INSTALLATION DE MODULES DE JEUX DE PARC ET DE BALANÇOIRES AU PARC DE LA GROTTE
SA16-6015	ACQUISITION ET INSTALLATION DE MODULES DE JEUX DE PARC ET DE BALANÇOIRES AU PARC CHARLES-BRUNEAU

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour de l'acquisition et installation. Les documents complets d'appels d'offres pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326*, à partir du **11 mai 2016**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par *SEAO* et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances *au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2*, jusqu'à 11h00, le 31 mai 2016**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission tel qu'indiqué aux appels d'offres.

À moins d'indication contraire, ces appel d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à ces appels d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 11 mai 2016

Nathalie Savard
Chef de service à l'approvisionnement – Direction de l'administration et finances.
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

Sutton
Groupe Sutton – Excellence inc.
Pascal Lamy
Courtier immobilier agréé
514 831-5013
Fier commanditaire de la course Royale, école de la Seigneurie à Mascouche.
Bonne course à tous

SCOLAIRE

PROGRAMME METRO CROQUE SANTÉ

Les fruits et légumes à l'honneur dans nos écoles

Pour sa quatrième édition, le Programme Metro Croque Santé a remis 1 M$ en bourses aux écoles primaires et secondaires du Québec. Parmi les 1 000 projets retenus, dont l'axe d'intervention portait cette année sur l'augmentation de la consommation de fruits et de légumes, 14 projets issus d'établissements scolaires de la MRC Les Moulins se sont vu attribuer une aide de 1 000 $ chacun. En plus de mettre l'accent sur les fruits et légumes, les projets devaient permettre de mesurer l'augmentation de la consommation de fruits et légumes des jeunes, avoir une durée minimale de 8 semaines consécutives, inclure plusieurs activités différentes et inclure une rétroaction avec la maison, afin de favoriser l'adoption de bonnes habitudes alimentaires au quotidien. Dans la région, les projets retenus ont été «Une école en santé» de l'école Pinewood (sur la photo), «Livre-photos de recettes» de l'école Le Rucher, «Fruits et légumes réinventés!» ainsi que «Déjeuner énergisant» de l'école de la Seigneurie, «Robot cuisinier» du Collège Saint-Sacrement», «Les p'tits bedons» de l'école de l'Espace-Couleurs, «Dégustation de fruits et légumes exotiques» de l'école de l'Étincelle, «Visez Santé!» et «Du nouveau dans ma boîte à lunch!» de l'école du Vieux-Chêne, «La salade à l'alphabet» et «Défi 6-30» de l'école Jean-De La Fontaine, «Découvrir les cultures... par la nourriture!» et «Nutrition rime avec dégustation!» de l'école Léopold-Gravel, ainsi que «Les chefs» de l'école du Geai-Bleu. (VT)

Centre de formation horticole de Laval

OBTENEZ DE L'AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDES POUVANT ATTEINDRE 800 $ PAR MOIS!

CONSTRUCTION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS
Diplôme d'études professionnelles (DEP)
Cours offert de jour
DURÉE : 1 035 heures (9 mois)
DÉBUT : 9 août 2016

HORTICULTURE ET JARDINERIE
Diplôme d'études professionnelles (DEP)
Cours offert de jour et de soir
DURÉE : 1 335 heures (13 mois)
DÉBUT : 29 août 2016

WWW.CSLAVAL.QC.CA/CENTREHORTICOLE
1051, CROISSANT PIERRE-BÉDARD
LAVAL (QUÉBEC) H7E 1Y8
450 662-7000, POSTE 2299
INSCRIPTIONS : www.MaCarriereSeDessine.com
COMMISSION SCOLAIRE DE LAVAL

été 2016
CAMP DE JOUR DES SPORTIFS
DU 27 JUIN AU 26 AOÛT 2016

Inscriptions dès maintenant

CAMP de VÉLO DE MONTAGNE
(de la 2e année à la 6e année)
PRIX : 175 $/sem. (résident de Terrebonne)
195 $/sem. (non-résident)
*Deux sorties hebdomadaires
*Disponible seulement 4 semaines

CAMP MULTISPORTS
(de la maternelle à la 6e année)
PRIX : 162 $/sem. (résident de Terrebonne)
180 $/sem. (non-résident)
*Deux sorties hebdomadaires (mardi et jeudi)

3GPAT anniversaire GROUPE PLEIN AIR TERREBONNE
WWW.GPAT.CA | 450 471-1933
1150 côte Boisée, Terrebonne

PARTENAIRE PRINCIPAL Terrebonne Une histoire de vie
Desjardins Caisse de Terrebonne
Keolis
Journal Revue

PREMIÈRE DE CLASSE EN

PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

CRÉVALE .org
Comité régional pour la valorisation de l'éducation

oserjeunes
crevale

Le Comité régional pour la valorisation de l'éducation (CREVALE) tient à souligner l'engagement des municipalités à l'égard de la persévérance scolaire et de la réussite éducative des Lanaudois. Trente-huit d'entre elles ont obtenu le titre de « Première de classe en persévérance scolaire » lors des Journées de la persévérance scolaire en février dernier. Par les actions posées, elles réitèrent leur volonté de voir les jeunes réussir et participer au développement de leur communauté. Félicitations à chacune d'entre elles!

Les élu(e)s des municipalités récipiendaires du titre « Première de classe en persévérance scolaire » de la MRC de D'Autray.

Les élu(e)s des municipalités récipiendaires du titre « Première de classe en persévérance scolaire » de la MRC de Matawinie.

Les élu(e)s des municipalités récipiendaires du titre « Première de classe en persévérance scolaire » de la MRC de Joliette.

Les élu(e)s des municipalités récipiendaires du titre « Première de classe en persévérance scolaire » de la MRC de Montcalm.

Les élu(e)s des municipalités récipiendaires du titre « Première de classe en persévérance scolaire » de la MRC de L'Assomption.

Madame Brigitte Villeneuve conseillère municipale recevant pour la Ville de Terrebonne le titre de « Première de classe en persévérance scolaire ». Présentes également sur la photo, des représentantes du CREVALE.

Crédit photos : Christian Rouleau, photographe

Initiées par
INSTANCES RÉGIONALES DE CONCERTATION SUR LA PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE ET LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE DU QUÉBEC

Partenaire principal
Fondation Lucie et André Chagnon

Victoire

LA SECTION DES SPORTS

Le mercredi 11 mai 2016 - 56e année. nº 50

Photo: Jacques Lanciault

VIKTOR BERGERON

Un lanceur de 15 ans étonne le monde du baseball

Les lanceurs de baseball capables de lancer une balle rapide à 138 km/h (86 mph) à l'âge de 15 ans sont rares. C'est ce que fait Viktor Bergeron, un jeune Terrebonnien qui vient de se tailler une place sur l'équipe des 17 ans et moins de l'Académie de Baseball Canada (ABC). Inutile de dire qu'il s'agit du «bébé» de l'équipe.

Plutôt costaud comme bébé, lui qui mesure 1,88 mètre (6 pi 2 po) et pèse 102 kg (225 lb) et qui a donné une solide poignée de main à l'auteur de ces lignes.

Son gabarit et la vitesse de sa balle rapide ont d'ailleurs toujours été les qualificatifs qui collaient à la peau de l'artilleur.

Un texte de Jean-Marc Gilbert

Suite à la page A-59

Valide à partir du 11 mai 2016, sur présentation de ce coupon. Non monnayable. Non jumelable aux autres promotions. Pour une durée limitée.

La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION

VOUS POURRIEZ

GAGNER

Ultramar

500$ D'ESSENCE

Ultramar

BONI SOIR

Libre service M. Turcot inc.

1562, ch. Gascon, Terrebonne

450 471-6860

Aucun achat requis

ENTREPÔT matelas
Haut de gamme

Votre destination Matelas MEILLEURS PRIX GARANTIS!

Lachenaie Terrebonne
1232, Yves-Blais, 450 582-6834
Près du Costco à côté du cinéma Triomphe

Climco
Climatisation & chauffage
RBQ : 8215-9823-37

450 471-8383
www.climco.ca

---

viaPROTECTIONS
450 471-3181
la grande guignolée des médias
viacapitale
une bannière reconnue pour ces protections rassurantes!
viacapitale DISTINCTION
Agence immobilière
TERREBONNE Siège social
2295, ch. Gascon, Terrebonne
LACHENAIE • REPENTIGNY • JOLIETTE
VIACAPITALEDISTINCTION.COM

Orijen ACANA
Nourriture adaptée aux besoins physiologiques des chats et chiens
ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.
905, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 450 961-4999

V&V
VAGUE & VOGUE
Nous créons vos espaces d'eau
www.vagueetvogue.com

1075, chemin du Coteau, Terrebonne 450 471-1994

LA TRACTION INTÉGRALE
LA PLUS ABORDABLE AU CANADA

SUBARU
Confiance et évolution

SUBARU Repentigny

575, Notre-Dame, Repentigny
450 585-9950 514 891-9950
www.subarurepentigny.com

RESTAURANT
Le Vieux Terrebonne
Depuis 1950

Licence complète - Livraison gratuite
450 471-5322 • 450 471-5325

STARCRAFT
TORO
LAWN-BOY
Ariens
STIHL
R 100 SPORT

512, BOUL. ADOLPHE-CHAPLEAU, BOIS-DES-FILION
www.r-100sport.com 450 621-7100

TROIS DIAMANTS
www.troisdiamantschrysler.com

VENEZ ESSAYER LA NOUVELLE FIAT 500X 2016 AWD !

CHRYSLER Jeep DODGE RAM FIAT

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche
1 855 781-7944

SERVICE D'INFORMATIQUE
DOMICILE OU À L'ENTREPRISE

TERREBONNE 450 961-3280
LA PLAINE 450 417-3157

LUXOR
MATELAS / LITS AJUSTABLES

MATELAS • LITS AJUSTABLES
LITERIE • BASES DE LITS

503, montée Masson, Mascouche
450 918-9299
www.matelasluxor.com

Juste du WOW!

RE/MAX DES MILLE-ÎLES inc.
Agence immobilière

450 471-5503

Comment participer? Visitez ces marchands participants et complétez un coupon de participation offert sur place ou remplissez celui-ci et faites-le parvenir dans une enveloppe affranchie suffisamment au journal La Revue - 500 $ d'essence -, 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne, Québec, J6W 3E4.

Participez et courez la chance d'être l'unique gagnant. Détails et règlements du concours disponible au journal La Revue. ***Bonne chance!***

La Revue DE COEUR ET D'ACTION

CONCOURS 500$ D'ESSENCE

Nom :.....

Ville :.....

Téléphone :.....Courriel :.....

Désirez-vous recevoir de l'information par courriel ? (entourez) : oui non

Tirage : jeudi 27 mai 2016 à 15h

VICTOIRE

TOURNOI DE SOCCER SENIOR DES MOULINS

Plus de 400 joueurs attendus

Le terrain de soccer du parc Angora sera l'hôte d'une compétition festive et amicale pour une bonne cause les 14 et 15 mai. Les Deux Frisés vous invitent en effet à participer au Tournoi de soccer senior des Moulins présenté par Grenier Chevrolet Buick GMC, au profit de la Fondation CHU Sainte-Justine.

Pénélope Clermont
journaliste@larevue.qc.ca

Trente et une équipes de soccer réunissant des joueurs de 18 ans et plus s'affronteront dans un esprit de franche camaraderie le week-end prochain. Aux matchs des catégories élites, A et B, du côté tant masculin que féminin, s'ajoutera également de l'animation sur le site.

«Un DJ sera sur place les deux jours, la Pâtisserie Saint-Martin, le café mobile et David's Tea auront des kiosques aussi, souligne l'un des Deux frisés, Hugo Paquette, qui organise l'événement avec son associé, Éric Petit. Deux massothérapeutes sportifs seront également disponibles pour les joueurs.»

Plus de 400 joueurs attendus

C'est au nombre de plus de 400 que ces derniers manipuleront le ballon rond au parc Angora. L'an dernier, à la première édition du tournoi, il y avait la moitié moins d'équipes. Un doublé qui fait bien sûr plaisir à MM. Paquette et Petit.

«Le tournoi de soccer est pour le moment le seul événement produit par notre entreprise [Les Deux Frisés], que nous avons fondée pour apporter du dynamisme à l'économie locale durant les fins de semaine un peu moins occupées de l'année. On est des joueurs de soccer, alors on a commencé dans un domaine qu'on connaissait», explique M. Paquette.

Jouer pour la cause

Joignant l'utile à l'agréable, les deux entrepreneurs ont par ailleurs décidé de remettre les profits de la fin de semaine à une bonne cause : la Fondation CHU Sainte-Justine. «J'ai un fils d'un an. À sa naissance, on lui soupçonnait une problématique aux hanches, ce qui a occasionné plusieurs visites à Sainte-Justine. Finalement, tout est beau, mais j'y ai vu beaucoup d'enfants malades et ça m'a renversé. Nous avons la chance d'avoir des enfants en santé, mais nous voulons aider les enfants et les parents qui n'ont pas cette chance», précise l'organisateur, qui espère amasser entre 2 000 $ et 3 000 $ pour la cause.

Si le tournoi se tient sur deux jours, les Deux Frisés annoncent un souper le samedi soir, qui se déroulera au Boston Pizza de Mascouche, pour se transporter au Pub St-Patrick dans le Vieux-Terrebonne. «C'est pour faire la fête tous ensemble, évoque M. Paquette. C'est un tournoi de soccer, oui, mais c'est simplement pour s'amuser. Le souper du samedi est dans cet esprit.»

Dans cette aventure, les Deux frères sont notamment épaulés par Grenier Chevrolet Buick GMC, Boston Pizza, le Pub St-Patrick, le député Mathieu Traversy, la Ville de Terrebonne et la lFoot Sports.

Pour en savoir plus sur l'événement : www.tournoisoccersenior.com.

Hugo Paquette et Éric Petit sont les instigateurs du Tournoi de soccer senior des Moulins, qui accueillera 31 équipes dans une ambiance amicale et festive les 14 et 15 mai au parc Angora. (Photo : archives La Revue)

Un lanceur de 15 ans étonne le monde du baseball

Suite de la page A-57

«J'étais le grand et gros lanceur qui lançait fort», rigole Viktor.

Le Terrebonnien a commencé le baseball à 6 ans, mais ce n'est que quelques années plus tard qu'il a su qu'il voulait devenir lanceur.

La butte, un paradis

Le monticule de lanceurs est synonyme de paradis pour le jeune artilleur.

«La butte, c'est l'endroit où je me sens le mieux au monde. Je suis dans une bulle et j'oublie tous les petits problèmes que je peux avoir et il n'y a plus rien qui se passe, sauf entre le frappeur et moi», décrit-il.

Il reconnaît se mettre lui-même de la pression sur les épaules, mais juge avoir besoin d'un certain stress positif pour connaître de bonnes performances.

Au fil des ans, grâce à son «père spirituel de baseball», Guy Roy, et à d'autres entraîneurs comme David Leblanc et Dave O'Oneil, Viktor a aussi appris à faire autre chose que «lancer fort», comme prendre le temps de respirer entre les lancers pour contrôler le match, maîtriser les roulants et développer d'autres lancers, dont un changement de vitesse qui fait des ravages.

Souvent surclassé

Depuis qu'il est d'âge atome, Viktor a brûlé les étapes et a toujours été surclassé, de sorte qu'il affrontait constamment des frappeurs plus âgés que lui.

Ça ne l'a pas empêché d'accumuler les honneurs, dont le titre de joueur par excellence pee-wee AA lors du Gala Méritas de Baseball Québec, en 2014, et une médaille d'argent lors des championnats canadiens, en août 2015.

Celui qui vient de souffler ses 15 bougies, en mars, affrontera plusieurs joueurs plus âgés que lui au sein de l'ABC, un programme de baseball de haute performance pour les joueurs de l'est du pays âgés de 16 à 21 ans, et par lequel ont notamment passé le lanceur Éric Gagné et le receveur Russell Martin. L'entraîneur de l'ABC, Robert Fatal, lui a récemment indiqué qu'il ferait partie de la rotation des quatre lanceurs partants cette saison.

Il a enregistré la victoire à son premier départ, le 7 mai, face au Rocket de Coaticook, de la Ligue de baseball junior élite du Québec, n'accordant que deux points sur quatre coups sûrs, en plus de retirer deux frappeurs sur trois prises.

Les pieds sur terre

Bien conscient de son potentiel et sachant que certaines équipes du baseball majeur pourraient l'avoir à l'œil éventuellement, Viktor garde les pieds sur terre et accorde une grande importance aux études.

«Je veux obtenir un diplôme pour ne pas me retrouver devant rien, si jamais ça ne fonctionne pas dans le baseball», dit-il.

D'ici à ce qu'il apprenne ce que l'avenir lui réserve, Viktor veut simplement continuer à jouer au baseball et avoir du plaisir.

Tout au long de la saison, il aura une pensée pour une de ses idoles, un certain Claude Raymond, premier lanceur québécois à porter l'uniforme des Expos de Montréal. Quand on lui a demandé quel numéro il souhaitait porter avec l'ABC, il a immédiatement opté pour le 16, soit le même que son idole.

Malgré son jeune âge, le lanceur terrebonnien Viktor Bergeron fait déjà écarquiller bien des yeux dans le monde du baseball. (Photo : Jacques Lanciault)

VICTOIRE

KICK IT UP DANCE COMPETITION

Le Boys Crew fait un tabac!

Le Studio de danse 360° se trouvait à Niagara Falls au début du mois d'avril pour prendre part à la compétition de danse Kick it up. Plus précisément, les 12 troupes de l'école de danse de Mascouche, dirigée par Isabelle Bélanger, étaient en lice. Les quelque 90 danseurs inscrits ont particulièrement bien fait lors des quatre jours de compétitions. «Ça a vraiment bien été, commente Mme Bélanger. Nous avons gagné plusieurs premières places et le Boys Crew a fait un tabac comme ça ne se peut pas! Les juges sont restés debout pour applaudir après le numéro.» La troupe adulte, que l'on voit sur la photo, est composée de Daniel Laliberté, Christian Côté, Stéphane Lachapelle, Marc Koslosky et Eric Lambert. À l'avant, des organisateurs de la compétition ontarienne. Pour leur performance, les hommes ont reçu un Special Award de la part des juges ainsi qu'une mention Titanium pour une note de 95 % et plus. Félicitations, les «Boys»! (Texte : Pénélope Clermont/Photo : courtoisie)

Une belle récolte de médailles

Le 1er mai, 15 athlètes de Karaté Sportif Mascouche participaient à une compétition au Collège Beaubois, à Pierrefonds. Leurs efforts et leur assiduité à l'entraînement ont porté leurs fruits, puisque les membres du dojo ont rapporté 12 médailles d'or, 4 d'argent et 6 de bronze dans plusieurs catégories. Félicitations à tous! (VT)

SOLUTION SUDOKU

Du 11 mai 2016

5	8	1	2	7	3	4	9	6
6	2	7	9	8	4	1	3	5
9	3	4	1	5	6	2	8	7
3	9	6	7	1	2	5	4	8
7	1	8	5	4	9	3	6	2
4	5	2	6	3	8	9	7	1
8	6	9	3	2	1	7	5	4
1	4	5	8	9	7	6	2	3
2	7	3	4	6	5	8	1	9

SOLUTION MOT CROISÉ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	T	R	O	S	P	E	C	T	I	F
2	A	P	E	U	R	E	R	■	E	R	R	E
3	I	R	R	A	I	S	O	N	N	E	■	S
4	S	I	R	■	N	A	N	I	S	M	E	S
5	O	S	E	R	■	M	E	■	E	P	T	E
6	N	E	P	E	T	E	■	A	M	E	R	E
7	N	■	L	A	I	S	S	E	E	■	E	■
8	E	P	E	L	A	■	O	R	N	A	N	T
9	M	A	I	■	R	A	T	A	T	I	N	E
10	E	R	N	E	E	■	I	I	■	M	E	T
11	N	E	■	U	S	E	E	■	M	E	R	E
12	T	R	O	T	■	E	S	T	E	R	A	S

VICTOIRE

Les regards vers le repêchage de la LHJMQ

Une vingtaine de joueurs évoluant pour différentes équipes de la région ont attiré l'attention du Centre de soutien au recrutement (CSR) de la Ligue de hockey junior majeur du Québec en vue du prochain repêchage, qui aura lieu le 4 juin à Charlottetown.

Pierre-Luc Chenel
redaction@larevue.qc.ca

Kevin Mandolese est répertorié au 3e échelon chez les gardiens de buts, ce qui le classe en 2e ronde. (Photo : Benoit Demers)

Yohan Plamondon est placé en 3e ronde. (Photo : Benoit Demers)

Samuel Houde est l'unique joueur qui figure parmi la première ronde. Le joueur des Phénix du Collège Esther-Blondin est classé au 13e rang. Son coéquipier Kevin Mandolese est répertorié au 3e échelon chez les gardiens de buts, ce qui le classe en 2e ronde. En 3e ronde, il y a Yohan Plamondon, alors qu'Antoine Casimir et Nicolas Boucher sont placés dans la ronde suivante.

Nicolas Gagnon et Anthony Morin sont classés en 5e ronde par la Centrale. Dans les rondes 6 à 8, on retrouve Charles Farmer, et Simon Monette est placé dans les rondes 9 à 12. Finalement, David Perrault fait partie de la liste des joueurs admissibles.

Chez les Conquérants des Basses-Laurentides, on compte cinq joueurs répertoriés. Étienne Couillard est classé dans les rondes 6 à 8. Les autres joueurs ont été ajoutés dans la liste admissible. Philippe Bond a été ajouté par le CSR, tandis que Wilhem Calin, William Duperron et Jérémy Laviolette ont été inscrits par les équipes.

Du côté des Pionniers de Lanaudière, Benjamin Beaupré et Félix Mailhot figurent parmi les joueurs admissibles.

William Smith et Derek St-Jean, d'Ulysse M19, ont été placés par le CSR, et Marc-Antoine Gagon, par les équipes.

Finalement, Christophe Sauvageau, de l'école secondaire de l'Odyssée, a vu son nom être inscrit par les équipes.

AVIS PUBLIC

Terrebonne
Une histoire de vie

PROMULGATION DES RÈGLEMENTS NUMÉROS 527-1, 591, 644, 653 ET 655

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné, que lors de sa séance tenue le 8 février 2016, le conseil municipal de la Ville de Terrebonne a adopté le règlement 527-1 et que lors de sa séance tenue le 29 février 2016, a adopté les règlements 591, 644, 653 et 655, à savoir :

RÈGLEMENT NUMÉRO 527-1
Règlement modifiant le règlement numéro 527 décrétant des travaux de pavage, bordures, éclairage routier, piste cyclable, aménagement paysager et plantation d'arbres sur le prolongement des rues Rodrigue et de l'Azalée dans le projet « Les Cours du Ruisseau Noir » et le réaménagement du débarcadère de l'école de l'Orée-des-Bois, et ce, afin d'exclure certains lots des bassins de taxation « B » et « C ».

RÈGLEMENT NUMÉRO 591
Règlement décrétant l'acquisition, de gré à gré, du lot 4 599 776 du cadastre du Québec à des fins municipales de réserve foncière et, pour en payer le coût, prévoyant un emprunt au montant de 875 000 $.

RÈGLEMENT NUMÉRO 644
Règlement décrétant le démantèlement et la reconstruction d'un trottoir sur le boulevard Laurier et prévoyant un emprunt au montant de 349 350 $.

RÈGLEMENT NUMÉRO 653
Règlement relatif à un programme de réhabilitation de l'environnement par la canalisation des fossés en bordure de voies publiques et prévoyant accorder une aide financière pour des travaux relatifs à un immeuble conforme à ce programme de canalisation sur le territoire de la Ville de Terrebonne et décrétant une dépense de 4 820 400 $ et un emprunt au même montant.

RÈGLEMENT NUMÉRO 655
Règlement décrétant l'acquisition d'un camion citerne, d'un camion avec benne pour signalisation, d'un camion avec équipements de déneigement, d'un chargeur sur roues et d'une benne à copeaux et, pour en payer le coût, un emprunt au montant de 1 218 750 $.

QUE le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a approuvé en date du 15 avril 2016, le règlement numéro 527-1, en date du 22 avril 2016, les règlements numéros 644, 653 et 655, et en date du 25 avril 2016, le règlement numéro 591, décrétant un emprunt de 875 000$ pour le règlement 591, un emprunt de 349 350$ pour le règlement 644, un emprunt de 4 820 400$ pour le règlement 653 et un emprunt de 1 218 750$ pour le règlement 655.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance desdits règlements numéros 527-1, 591, 644, 653, et 655 au bureau du greffier à l'Hôtel de Ville, au 775, rue Saint-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 11 mai 2016.

Le greffier,
Denis Bouffard, avocat

APPELS D'OFFRES PUBLICS

Terrebonne
Une histoire de vie

SA16-3008	TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE LA RUE DES FLEURS DANS LA ZONE DU PARC ARC-EN-CIEL
SA16-7001	TRAVAUX DE CONTRÔLE DU ROSEAU COMMUN "PHRAGMITES AUSTRALIS" DANS LE PROJET D'AMÉNAGEMENT ET LA MISE EN VALEUR DU RUISSEAU DE FEU 2016
SA16-9043	TRAVAUX DE REMPLACEMENT DES MEMBRANES DES DIFFUSEURS D'AIR DU RÉACTEUR BIOLOGIQUE SÉQUENTIEL

La Ville de Terrebonne, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux et services techniques. Les documents complets d'appels d'offres pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (SEAO), téléphone 1 866 669-7326*, à partir du **11 mai 2016**. Les frais pour l'obtention des documents, ainsi que toutes les modalités de paiement, sont fixés par *SEAO* et payables à ce dernier.

Les soumissions dans des enveloppes identifiées (numéro d'appel d'offres et le nom du projet) cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues à la **Ville de Terrebonne, Direction de l'administration et finances *au 513 montée Masson (sud), Terrebonne, J6W 2Z2*, jusqu'à 11h00, le 31 mai 2016**, pour être ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Les heures d'ouverture de nos bureaux sont de 8h15 à 12h et de 13h à 16h30 du lundi au jeudi et de 8h30 à 12h le vendredi.

Les soumissions proposées devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission d'une valeur minimale de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission présentée.

À moins d'indication contraire, ces appels d'offres sont assujettis à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI) et lorsqu'applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (ACCQO) et de l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) (AQNB 2008).

La Ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents et tous les addenda le cas échéant, reliés à ces appels d'offres.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 11 mai 2016
Nathalie Savard
Chef de service à l'approvisionnement – Direction de l'administration et finances.
soumissions@ville.terrebonne.qc.ca

CECI N'EST PAS UN CONTENANT

CECI N'EST PAS UN EMBALLAGE

CECI N'EST PAS UN IMPRIMÉ

POUR TROUVER LE POINT DE CHUTE DE TOUT CE QUI NE VA PAS DANS LE BAC

RECREER.CA

CONTENANTS EMBALLAGES ET IMPRIMÉS

C'EST TOUT CE QUI VA DANS LE BAC

RECYCLE MÉDIAS

eeq Éco Entreprises Québec

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS

UMQ UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

RECYC-QUÉBEC Québec

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.

VICTOIRE

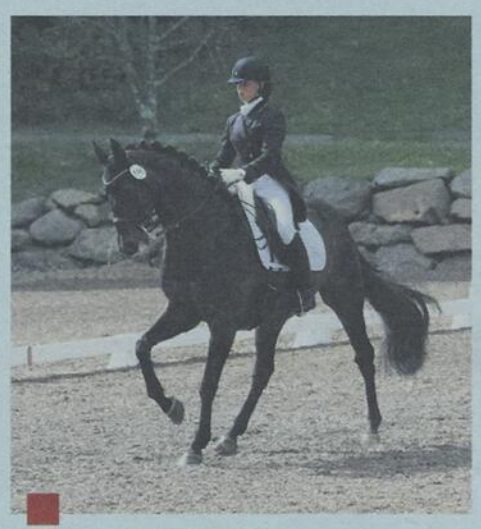
Trois cavalières moulinoises se distinguent

Cheval Québec a dévoilé la liste des cavaliers admis au sein du Programme de développement de l'excellence en 2016. Trois Moulinoises se sont alors distinguées, sur un total de 37 cavaliers identifiés.

D'entrée de jeu, Sabrina Lefebvre, de Terrebonne, a été identifiée à titre d'athlète de niveau «Espoir» en saut d'obstacles.

Étudiante au Collège Esther-Blondin en sport-études, Sabrina Lefebvre concourt depuis deux ans en saut d'obstacles ainsi qu'en chasse et elle remporte beaucoup de succès. Lors de sa première participation sur le circuit d'hiver en Floride en 2016, elle s'est distinguée parmi les cavaliers américains, avec des titres de championne et de vice-championne.

C'est une jeune athlète qu'il faudra surveiller au cours de la saison 2016, où elle évoluera au Québec dans la division saut d'obstacles 1,10 mètre.



La Mascouchoise Camille Carier-Bergeron continue sa progression et se distingue bien au-delà des frontières québécoises. (Photo : courtoisie)

Camille impressionne toujours

Toujours dans le cadre du Programme de développement d'excellence en 2016, Marie-Pier Langlois, aussi de Terrebonne, ainsi que Camille Carier-Bergeron, de Mascouche, ont pour leur part été identifiées en tant qu'athlètes de niveau «Relève» en dressage.

Après avoir remporté de nombreux prix sur le circuit régional en dressage, Marie-Pier Langlois concourt sur le circuit québécois depuis deux ans. En 2015, elle a décroché le titre de championne au classement cumulatif dans la division FEI Poney. Cette année, elle fait le saut dans la division FEI Junior et souhaite se qualifier aux Championnats nord-américains pour Junior et Jeune cavalier.

De son côté, Camille Carier-Bergeron continue sa progression et se distingue en dehors de nos frontières, notamment aux Championnats nord-américains pour Junior et Jeune cavalier à Lexington, où elle a remporté une médaille d'argent et une de bronze.

Âgée de 16 ans, elle change de catégorie cette année et évoluera dans les épreuves «Jeune cavalier». (VT)

Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

Tableau indicateur

TIGRES DE TERREBONNE-MASCOUCHE

Balle-molle pour personnes présentant une déficience intellectuelle. Horaire régulier : lundi soir de 18 h 30 à 20 h (exception : 1re partie le mardi 24 mai aux mêmes heures). Au parc des Optimistes de Mascouche du 24 mai au 4 juillet, puis au parc Vaillant de Terrebonne du 11 juillet au 29 août (sauf vacances construction). Critères : le participant doit être suffisamment autonome pour pratiquer un sport; évaluation faite la première soirée; gants de balle-molle obligatoire. Info et inscription : Lise Nadon, coordonnatrice, au 450 961-2472.

***

PATINAGE ET HOCKEY LIBRES

Le Complexe JC Perreault met à votre disposition des glaces pour vos activités de patinage et hockey libres pour toute la saison estivale! Rabais pour les résidents de la MRC Montcalm et les enfants de moins de 16 ans. Consultez les horaires et tarifs sur le site internet www.complexejcperreault.com. Horaires sujets à changement.

LES CONSTRUCTIONS Jaly INC.
Seigneurie du LAC LONG PROJET RÉSIDENTIEL
MASCOUCHE
CONDOS NEUFS
À LOUER
4 1/2 & 5 1/2
- Disponible sur 1 étage ou 2 étages avec salle d'eau séparée
- Walk-in chambre principale
- Foyer au gaz
- Air climatisé mural
- Grande terrasse
- Entrée indépendante
- Garderie et école accessibles à pied
- Tous les services à proximité
- Accès rapide 25 et 640

À partir de
1 195$/mois
450 477-5259
www.ConstructionsJaly.com

PROJETS DOMICILIAIRES
SAINT-LIN–LAURENTIDES
PROJET PLACE OLIVIA
EN FIN DE PROJET, À QUI LA CHANCE ?
PROJET FAUBOURG ST-LIN
BUREAU DES VENTES MAISON MODÈLE
216, RUE OLIVIA
SAINT-LIN–LAURENTIDES
Lundi à vendredi 9 h à 16 h
Samedi et dimanche 11 h à 16 h

Construction Laurin Villeneuve inc.
CLÉS EN MAIN
à compter de 165 900$*
*Prix taxes incluses. Terrain avec services.

Saint-Lin–Laurentides Qc
info@constructionlaurinvilleneuve.com
450 215-0555 bureau
RBQ : 8347-7315-21
SERVICES / SPÉCIALITÉS
Entrepreneur général
Construction et rénovation
TROPHÉE LION D'EXCELLENCE 2013-2014 DÉCERNÉ LORS DU GALA HABITATION 2013-2014
www.constructionlaurinvilleneuve.com

ESPACE
SAINT-PAUL
VIEUX TERREBONNE

À quelques pas de l'Île-des-Moulins

Investissement judicieux

Emplacement de choix à proximité des écoles, des services, des autoroutes et des transports en commun.

514 704-2314

Un chez-soi moderne au cachet unique

ESPACE

Abondante fenestration qui illumine l'espace de vie

INCLUS
Un garage souterrain et un espace de stationnement extérieur

CONDOS
ET MAISONS
DE VILLE

POUVEZ-VOUS IMAGINER **HABITER DANS LE VIEUX-TERREBONNE**
TOUT EN AYANT DE **GRANDS ESPACES DE VIE?**

www.espacest-paul.com | 1025 St-Paul, Terrebonne

RBQ 5677-7568-01

Poissons tropicaux et aquariums

Les Cichlidés africains... des poissons tropicaux à comportements TRÈS SOCIAUX

MAGASIN : Mer midi à 18h / **Jeu-Ven** midi à 21h / **Sam** 10h à 17h / **Dim** midi à 17h / **Lun-Mar** fermé

Québec Cichlidés
EAU DOUCE - EAU SALÉE - MATÉRIEL

Les VRAIS experts !

1130 rue Lévis - Local #3
Terrebonne J6W 5S6

450 492-3268

Magazinez en ligne au www.Quebec-Cichlides.com

VICTOIRE

Karl W. Ouimette blessé par un coup salaud

Le défenseur terrebonnien Karl W. Ouimette a été blessé par un violent coup de pied salaud lors d'un match de la United Soccer League opposant le club-école des Red Bulls de New York aux Riverhounds de Pittsburgh, le 7 mai.

Jean-Marc Gilbert
media@larevue.qc.ca

L'assaut dont il a été victime est survenu à la suite d'un accrochage entre Ouimette et l'attaquant des Riverhounds Romeo Parkes, pour lequel les deux joueurs ont été expulsés du match.

Alors que l'ex-joueur de l'Impact de Montréal s'éloignait du terrain, Parkes s'est élancé pour lui asséner un violent coup de pied dans le milieu du dos.

Ouimette est demeuré au sol et a quitté le terrain sur une civière, en direction de l'hôpital.

Selon certains médias, les tests médicaux n'ont décelé aucune fracture, mais Ouimette souffre d'une contusion et devra subir un examen d'imagerie par résonnance magnétique.

Parkes, quant à lui, a été suspendu par la ligue et a reçu une amende dont le montant n'a pas été divulgué.

Malgré les excuses formulées sur son compte Twitter, l'attaquant a même été congédié par son équipe.

L'assaut dont Ouimette a été victime est survenu à la suite d'un accrochage avec l'attaquant des Riverhounds Romeo Parkes, pour lequel les deux joueurs ont été expulsés du match. (Photo : USA Today Sports Images)

Nécrologie

Prières et remerciements

La Revue offre aux familles en deuil ses plus sincères condoléances

AVIS DE DÉCÈS

DESJARDINS, Paul Roland
1921 - 2016

À L'Assomption, le 1er mai 2016, à l'âge de 95 ans, est décédé M. Paul Roland Desjardins, époux de feu Mme Françoise Vincent. Il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Germain) et Christian (Micheline), ses petits-enfants Mélanie (Jean-François), Laurie (Marc-André), Audrey (Cédric), ses arrière-petits-enfants Félix Antoine, Laurence, Annabelle ainsi que plusieurs autres parents et amis. ***La famille recevra les condoléances le dimanche 15 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 mai à 11 h en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Ouverture du salon lundi dès 9 h 30.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS

LAJEUNESSE, Jean Paul
1954 - 2016

À St-Jérôme, le 1er mai 2016, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean Paul Lajeunesse.Il laisse dans le deuil sa conjointe Mme Caroline Peetroons, ses enfants Julie et Jasmin (Stéphanie), ses petits-enfants Didier, Nathan, Jacob, Maude, Samuel, son frère Jacques (Nicole), ses soeurs Gisèle (Maurice), Claudette, Danielle, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. ***La famille recevra les condoléances le vendredi 13 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 14 mai à 11 h en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. Ouverture du salon samedi dès 9 h 30.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS

GRENON, Viateur
1934 - 2016

À Terrebonne, le 8 mai 2016, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Viateur Grenon, époux de Marie-Paule Allard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Claudine (Claude), Suzanne (Michel), Jacinthe, Isabelle (Carlos), ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. ***Les funérailles en présence des cendres auront lieu le lundi 16 mai à 14 h en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.Au lieu de fleurs, votre sympathie peut se témoigner par un don à la Fondation québécoise du cancer. Cartes de dons disponibles à l'église.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS

LANGLOIS, Rita
1945 - 2016

À Terrebonne, le 4 mai 2016, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Rita Langlois. Elle laisse dans le deuil son conjoint M. Richard Martel, son fils Marc (Sylvie), ses petits-enfants Marilyne, Cedric et Émeric, sa soeur Denise (Pierre), neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. ***Elle fut confiée à la Résidence Funéraire St-Louis.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AVIS DE DÉCÈS

LABARRE, Jean
1957 - 2016

À Joliette, le 7 mai 2016, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Jean Labarre.Il laisse dans le deuil son épouse Sylvie, sa mère Edmée "Mimi", sa soeur Lise (Stéphane), ses enfants et beaux-enfants Faye (Francis), Shaun (Penny), Maxime (Chantal), Mylène (Marc-André) et ses neuf petits-enfants Vicent, Mila, Charlène, Laeticia, Zachary, Zoélly, Andy, Derek, Alicia ainsi que plusieurs autres parents et amis. ***La famille recevra les condoléances le samedi 14 mai de 14 h à 17h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 20 h 30 en la chapelle du complexe funéraire.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI
MASCOUCHE

AVIS DE DÉCÈS

POUPART, Madeleine (née Bourret)
1936 - 2016

À Terrebonne, le 5 mai 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Madeleine Bourret, épouse de feu M. Jean-Guy Poupart. Elle laisse dans le deuil ses enfants Claude (Suzanne), Royal et Marjolaine (Luc), sa petite-fille Sarah, ses frères Jean-Paul (Marthe) et Fernand (Diane), sa soeur Solange, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. ***La famille recevra les condoléances le samedi 14 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 20 h au salon.***

Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS
TERREBONNE

AGA du Club Motoneige Bon-Air

L'assemblée générale annuelle des membres en règle du Club Motoneige Bon-Air inc. se tiendra le 29 mai à 9 h à l'érablière L'aKabane.

Il y aura entre autres élection des administrateurs pour la saison 2016-2017. Un brunch sera servi aux membres. Pour plus d'information, composez le 514 464-0790 ou le 450 439-1247.

Rappelons que l'érablière L'aKabane est située au 248, rang des Continuations, à Saint-Esprit.

COLLÈGE SAINT-SACREMENT

LE COLLÈGE SAINT-SACREMENT

Établissement d'enseignement privé mixte de 1re à 5e sec., est à la recherche de candidat(e)s pour l'année scolaire 2016-2017.

OFFRES D'EMPLOIS

ENSEIGNANT(E)S DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES :

Anglais
Danse
Éducation physique
Espagnol
Éthique et culture religieuse
Mathématique
Musique
Science et technologie

TECHNICIEN(NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE AUX SERVICES PÉDAGOGIQUES
35 h/semaine

SURVEILLANT(E) D'ÉLÈVES
35 h/semaine

POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ NOTRE SITE.
WWW.COLLEGESAINTSACREMENT.QC.CA
(SECTION EMPLOIS)

Petites annonces

La Revue JOURNAL

450 964-4444

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR
231 Ste-Marie, Terrrebonne

Vos petites annonces SONT SUR INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

AU COQ
Depuis 1960: Famille Benny
www.aucoq.net
LIVRAISON
MASCOUCHE 940 Mtée. MASSON (coin des Ancêtres)
450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON (angle 640)
450 964-4419
4 REPAS À GAGNER!
(Il suffit de placer une annonce classée)

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIÈCES ACCIDENTÉES, $$$$$ COMPTANT. ++++, PNEUS USAGES, REÇUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

ACHÈTE VOITURE POUR la route ou scrap. Vente de voitures inspectées. Mécanicien disponible. Appelez Peter 514-577-1223.

BAISSE DE PRIX! NISSAN VERSA 2009, 63,500km. Automatique, 5 portes (à hayon), argent. Très bien entretenue. Mécanique vérifiée. Lecteur CD, coussins gonflables, sièges arrière rabattables. Inclut 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver en très bon état. 6,999$. À Terrebonne. 514-949-2229.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014 léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.financementbrisson.com.

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800.

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2011 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com.

Roulottes & tente-roulottes à vendre 25

ROULOTTE HYBRID 2005, CUB, avec extension, 2 essieux, pèse 3,500lbs, fermé 23.6 pieds, ouverte 30 pieds, un seul propriétaire, avec équipement complet, 7,500$, 450-964-3462.

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
- Payons 200$ minimum
- Reçu SAAQ
- Service de remorquage
- Vendons pièces avec garantie

450 478-7998
514 961-7998

À vendre Divers 40

BOIS DE GRANGE, planche, madrier, poutre à vendre. Fabrication de meubles, réparation, www.danetsesmeubles.ca, région de terrebonne, à partir de 2.75$/pied 514-835-2219.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.SciériesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

SÉCHEUSE WHIRPOOL avec grand tambour. Excellente condition. 75$ Jonathan 514-318-3139.

Bois de foyer 42

Bois de chauffage
Merisier en rondelle provenant d'une usine de déroulage à Sainte-Thérèse
Bois de 1re qualité
514 918-9305

Vente de garage 50

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS. Grange remplie de meubles, articles de maison, vaisselles, pianos, classeurs, outils, bibelots, articles de Noël samedi 14 mai 436 Léveillé, Terrebonne.

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT POUR AIDER LES PERSONNES***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

Avis légaux 80

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Bertrand CÔTÉ**, en son vivant domicilié au 1742, rue Maurice-Ouimet, Terrebonne, Québec, J6W 3N9, survenu le 31 août 2015, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Rose-Alice GAGNÉ, devant Me Rielle DAGENAIS, notaire, le 2 mai 2016, portant le numéro 1854 de ses minutes.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Rielle DAGENAIS, notaire, sise au 265, boul. des Braves, Terrebonne, Québec, J6W 3H6.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **EVELYN MARIE COLOMBE VENISE ST-PIERRE** dont l'adresse de domicile est le 7247, des Harfangs, Terrebonne Québec J7M 1K2 présentera au Directeur de l'état civil, en sa qualité de mère, une demande pour changer le nom de **JOEL LORTIE** en celui de **JOEL ST-PIERRE LORTIE** et de **KATE LORTIE** en celui de **KATE ST-PIERRE LORTIE.**

Terrebonne,
2 mai 2016

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de **madame Marie-Paule Leclerc** survenu le 17 novembre 2015, en son vivant domiciliée au 1652, chemin Saint-Charles, condo 200, Terrebonne, province de Québec, J6W 3R3, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, **monsieur Denis Couture**, le **4 mai 2016**, devant **Me Simon Larin, notaire** ***(1039, rue Lévis à Terrebonne(Québec), J6W 4L2)***, conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de **Me Simon Larin, notaire,** sise au ***1039, rue Lévis à Terrebonne, province de Québec, J6W 4L2.***

Donné à Terrebonne, ce 5 mai 2016

Denis Couture, ***liquidateur***

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Louisette CHRÉTIEN**, en son vivant domiciliée au 65, rue Saint-Joseph, App. 110, Terrebonne, Québec, J6W 2Y4, survenu le 15 octobre 2015, un inventaire des biens de la défunte a été fait par les liquidateurs successoraux, Marc et Jean-François LAFRENIÈRE, devant Me Rielle DAGENAIS, notaire, le 29 avril 2016, portant le numéro 1853 de ses minutes.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Rielle DAGENAIS, notaire, sise au 265, boul. des Braves, Terrebonne, Québec, J6W 3H6.

Vite annoncé, vite loué!
La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION
450 964-4444
larevue@larevue.qc.ca

Chambres à louer 90

1 CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, TV, internet, accès à tout, stationnement, abri d'auto l'hiver, piscine, secteur paisible, Mascouche, 514-817-1440.

MASCOUCHE chambre meublée, câble, idéal personne retraitée, non-fumeur, secteur tranquille, 125$/semaine ou 450$/mois, 514-241-4364.

TERREBONNE, MASCOUCHE, chambres meublées, internet, câble, télé, laveuse/sécheuse gratuites, 514-570-9524.

Agence de rencontres 100

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+).

La Revue JOURNAL DE COEUR ET D'ACTION
www.larevue.qc.ca

Rencontres 101

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence..Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne.

Astrologie 102

1 PREMIER PAS vers le Bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faites le #(carré)4051 Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com.

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard).

! Marie-Huguette , Réjane , Lucile avec plus de 45 ans d'expérience. Avez-vous déjà consulté de véritables voyantes et Médium hautement qualifiées? Découvrez des révélations étonnantes concernant vos prédictions d'amour, d'argent, de santé. Avons atteint un niveau d'expérience supérieur. Cellulaire #5276, Montréal 514-788-2323, ou 8 minutes gratuites au 1-900-451-1818.

Courez la chance de GAGNER une paire de billets pour les cinémas GUZZO
en plaçant une petite annonce.

2 GAGNANTS tous les mardis
Informez-vous auprès de Jessica
Petites annonces
La Revue JOURNAL
450 964-4444
Vos petites annonces SONT SUR INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE www.larevue.qc.ca

VISITE LIBRE
Voir annonce complète dans la section immobilière.

Dimanche 15 mai
13h30 à 14h30

2197, rue Chambois
Mascouche
JULIEN ST-PIERRE
Courtier immobilier

2668, avenue Prévert
Mascouche
JULIEN ST-PIERRE
Courtier immobilier

Dimanche 15 mai
14 h à 16 h

13, croissant de la Source
Lachenaie
JOHANNE POULIN
Courtier immobilier

1706, rue de la Clairière
Terrebonne
JOHANNE POULIN
Courtier immobilier

28, rue Duquette
Repentigny J6Y 3S8
LISE D. FERLAND
Courtier immobilier agréé

4000, Monseigneur de Laval
Terrebonne J6X 2T4
NATHALIE BINETTE
Courtier immobilier

1930, rue Louis-Hébert
Terrebonne
RITA MOQUIN
Courtier immobilier

1652, chemin St-Charles, #302
Lachenaie
GINETTE GÉLINAS
Courtier immobilier

Dimanche 15 mai
15 h à 16 h

2217, rue de Fontainebleau
Mascouche
JULIEN ST-PIERRE
Courtier immobilier

337, place de Villandry
Mascouche
JULIEN ST-PIERRE
Courtier immobilier

Cartes professionnelles

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le
450 964-4444

NOTAIRES
450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

Remerciements 110

JESUS-CHRIST est le même hier, aujourd'hui et éternellement.

Impôts 115

MASCOUCHE, BUREAU professionnel, transmission électronique. Célibataires 60$ / Couples 1 revenu 95$ / Couples 2 revenus 110$, taxes incluses. Sur rendez-vous de préférence. Interac, Visa, Mastercard, Amex acceptés, 800 Grande-Allée, Mascouche 450-477-1899 ou 1-888-347-3910.

Comptabilité116

IMPÔTS
Particuliers
19.50$ et +
par comptable
REMBOURSEMENT MAXIMUM GARANTI
+ Comptabilité + Formations
+ Finances + Fiscalité
+ Emplois
2022, chemin Gascon Terrebonne
Professionnel Inc.
450 326-5677
www.professionnelinc.ca

Services divers 120

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.
ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 450 629-6635

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.sos-saaq.com.

Santé 121

CANADA BENEFIT GROUP - Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000$ du gouvernement du Canada. Appelez sans-frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/.

Coiffure-esthétique 122

ESTHETIQUE CHEZ MOI, ambiance relaxante, plusieurs soins, clientèle féminine seulement, 450-968-8928.

COIFFURE POUR HOMMES, chaises à louer. Super bas prix. 450-471-7814.

Massages 123

La Plaine, 450-304-3101, 450-918-3360, massage détente huile et serviette chaude, foyer, table double, miroir, lumière tamisée ,laser, douche. Tous les jours 60$, spécial, 9h à 11h a.m. 50$.

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 50$/1h ou 65$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

MASSOTHERAPEUTE MASSAGE: Californien, suédois, thérapeutique, nerf sciatique, points triggers, pierres chaudes et femmes enceinte. Reçu d'assurances, certificats-cadeaux. 1 heure/ 50$, 90 minutes/ 70$, 2 heures 90$. 514-576-0381. Janie.

Déménagement 130

****DÉMÉNAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 450-471-4221. Établi depuis 1974, boites, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

Rénovation 135

11 AAA PATIO terrasse, pergola, patio personnalisé pour auto-constructeur, finition intérieure, travail soigné, garantie. Assurances. RBQ5635-0317-01, estimation rapide. Réjean, 514-583-2769.

111 AAAA D.R. RÉNOVATION, FABRICATION DE TERRASSE EN BOIS traité, finition de sous-sol, salle de bain, planchers flottants, bois franc et céramique, Richard 514-434-7372.

111111 CONSTRUCTION ET RÉNOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...40 ans d'expérience, RBQ#8103140314, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

AAA HOMME A TOUT FAIRE, rénovation intérieur, extérieure de tous genres, vous voulez économiser de l'argent soyez mon helper. 514-770-5403, M. Dan.

CREPI DE SOLAGE ET RÉPARATION DE BALCON, MARCHES ET TROTTOIR EN CIMENT. OUVRAGE GARANTI. TRÈS BON PRIX, 31 ANS D'EXPÉRIENCE, 514-531-1952.

ELECTRICIEN DE RÉNOVATION, RBQ 8002-9820-92, très bon prix, spécialiste en rénovation résidentiel et commercial, Martin, 514-702-2066.

FAIT TRAVAUX DE PEINTURE intérieur, extérieur, bon prix, estimation gratuite, 438-837-9965.

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Yanik 514-863-2871.

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, à votre service, prix raisonnable, travail propre, respectueux, Francis 514-578-8213, 514-290-9408.

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, réparation de gypse, joints de plâtre, plancher flottant, céramique, Gilles 514-240-8514.

S.L. RÉNOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 438-396-9932.

ALAIN RÉNOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

ÉBÉNISTERIE MOBILE, réparation de meubles, o'gee et moulures, finition générale, resurfaçage d'amoires. 514-886-1040.

RÉPARATION CHEMINÉE, joints de brique, pierres des champs, crépit, balcon, estimation gratuite, entrepreneur, RBQ 5588-7566-01. 514-710-5668.

Styves Le Briqueleur inc.
-Rénovation générale
-Brique – Joints – Crépi
-Pierre (naturelle et collée)
-Foyer – Cheminée
-Démolition
-Plancher béton
-Garage – Cabanon etc.
RBQ: 8351-5494-24
514 885-5247

MAÎTRE CIMENTIER CORRIVEAU INC.
- Revêtement acrylique
- Crépi, trottoir, balcon, marche à l'époxy
- Joint, brique, pierre
- Infiltration d'eau
- Membrane d'imperméabilisation
- Injection fissure
- Drain français
- Calfeutrage portes et fenêtres

RBQ: #8294-7896-31
450 477-3220

Paysagement 136

OFFRE SERVICE COUPE-gazon, plus 15 ans d'expérience, assurance commerciale, places limitées faite vite! 450-477-6784.

TIMOTHY paysager, Pose et tonte de gazon, coupe de haie et arbuste, excavation, pavé unis, muret, réparation de pavé. terre, pierre, sable 514-267-1764.

AU FIL DES SAISONS ENR. Ouverture de terrain, coupe de pelouse, entretien des platebandes, taille de haie, fermeture de terrain. Stéphane Ouellette. 438-838-4453.

Paysagiste ACL
Votre spécialiste de l'entretien et de la réparation de terrain, coupe gazon et taillage de haie
514 953-9902
Jean-Claude et Alexandre Hébert

514-823-9061

Dumoulin Arboriculture
- Élagage / émondage;
- Abattage / essouchage:
- Traitements phytosanitaires;
- Taille de haie;
- Traitement contre agrile du frêne;
- Assurance complète;
- Élagueurs diplômés;
- Biologiste disponible;
- Dépistage

OFFRES D'EMPLOIS • OFFES D'EMPLOIS

COMPTOIR À PIZZA RECHERCHE
CUISINIER(ÈRE)
avec expérience
temps plein
Se présenter au restaurant, 5600, Rodrigue, La Plaine
450 477-7855

muse
homme et femme
Nous avons un nouveau poste pour
COIFFEUR(EUSE) AUTONOME
Venez vous joindre à une équipe dynamique!
Contactez Line
514 717-0605

Autobus R•M Inc.
C'est voyager en toute sécurité...
2 POSTES DISPONIBLES COMME CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE
1er) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine et au besoin des remplacements des circuits scolaires.
2e) Voyages spéciaux nolisé 2 à 3 jours/semaine
EXIGENCES : PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 2 ET CARTE DE MÉTIER UNIQUE OBLIGATOIREMENT
COMMUNIQUEZ DU LUNDI AU VENDREDI SEULEMENT ENTRE 9 H 00 ET 15 H 00 AU
450 433-2666

Vous êtes à la recherche d'un emploi?
Voici votre chance de vous démarquer!
Pélican International Inc. est une entreprise manufacturière québécoise connaissant une importante croissance depuis sa fondation en 1968.
Leader dans son domaine, Pélican se spécialise dans le développement, la fabrication et la mise en marché de produits nautiques (kayak, planche SUP, canot, pédalo, bateau de pêche) et récréatifs en matière plastique.
Vous cherchez une entreprise qui valorise ses employés et qui possède une culture formidable, vous êtes donc le ou la candidat(e) que nous recherchons!
Pélican recrute!
Prenez part à notre croissance! Réalisez votre plein potentiel avec nous!
Vous êtes à la recherche de nouveaux défis. Vous êtes une personne d'équipe, vous possédez une expérience de travail avec des outils pneumatiques et/ ou électriques et vous aimez le travail physique. Voici l'occasion de vous joindre à notre équipe!
Nous cherchons à combler plusieurs postes:
Avantages offerts : Salaire compétitif et avantages sociaux intéressants.
Postes en production
- Aide à l'assemblage (S-N)
- Journalier(ère) (J-N)
- Cariste expédition (soir)
- Opérateur(trice) granulateur(s)

Postes professionnels
- Chargé(e) de projet au développement de produits
- Superviseur(e) expédition/entrepôt
- Ingénieur(e) procédés
- Gestionnaire de projets, automatisation

Plusieurs autres postes à venir!
FAITES PARVENIR VOTRE CV AU http://carriere.pelicansport.com ou par télécopieur au 450-664-4522.
Pélican International inc, 1000 Place Paul-Kane, Laval (Qc), H7C 2T2

AU Chaussures Miracle, VENDEUSE FEMME demandée , temps partiel, disponible. CV sur place. 564 boul. des Seigneurs Terrebonne.

NOUVELLE ADMINISTRATION recherche cuisinier(ière) et serveuse avec expérience pour déjeuner, temps plein, partiel, se présenter au 1100, montée Masson, Mascouche. Le p'tit coco.

A BOISBRIAND, chauffeur déménageur, classe 1-3-5, avec expérience, 450-820-8169.

CHAUFFEURS DEMANDÉS courrier et transport. Besoin voiture et/ou Econoline. Michel 514-942-1074.

CUISINIÈRE CAISSIÈRE demandées avec expérience salaire compétitif plus pourboire pour fast food (hot-dog, hamburger et frites), 2667, chemin Gascon, Mascouche.

Pavages Multipro inc.
entrepreneur en construction routière des Basses-Laurentides est à la recherche de candidats expérimentés pour satisfaire les postes suivants
TECHNICIEN DE CHANTIER
Vérification compaction et mesurage
CHAUFFEUR CAMION À EAU
Avec carte CCQ et classe 1
COMMIS-RÉCEPTIONNISTE
Soutien administratif – poste saisonnier
Veuillez nous faire parvenir votre CV le plus tôt possible :
Par courrier électronique : emploi@pmrive-nord.com
Par télécopieur : 450-430-5977
3030, rue Anderson, Terrebonne (Québec) J6Y 1W1

PAYSAGISTE DESJARDINS, est à la recherche de candidats avec un minimum d'expérience et permis de conduire, les tâches sont: taille de haies et tonte de pelouse, principalement à Terrebonne et Mascouche, pour nous joindre téléphone; 450-471-1111, télécopieur: 450 474-1127 courriel: paygasitedesjardins@hotmail.com.

RECHERCHE JOURNALIER (JOURNALIÈRE) temps plein et partiel en aménagement paysager et entretien paysager, envoyer C.V. ouimetetfils@outlook.com. 514-617-5040.

RESTAURANT AUX PORTES de La Plaine recherche, serveuse temps partiel, livreur temps partiel, et cuisinier temps plein. Apportez C.V au 2272 Hortensia, demandez John 450-478-4999.

GCQ Canada
Gestion de crédit / Credit Management
AGENTS – Perception / Service à la clientèle
Perception et Gestion des recevables
Homme ou Femme BILINGUE – 18 ans et plus – Dynamique
Débrouillard – Proactif – Organisé – Attitude positive
TEMPS PLEIN ou TEMPS PARTIEL
Formation sur place – Environnement stimulant
Salaire concurrentiel + prime au rendement
Emploi situé à Terrebonne, près des grands axes (25/640)
Le poste vous intéresse? Appliquez dès maintenant!
1450, boul. Grande-Allée
Terrebonne, QC J6W 6B7
Tél. 450-477-8944, #110
Télécopieur 450-477-8945
emplois@gcqcanada.com

Coq-O-Bec Rôtisserie et Côte levées
DEMANDE
Livreur(euse) avec expérience, temps partiel
Caissière avec expérience, temps partiel
Cuisinier(ère) temps partiel
Se présenter au 907, montée Masson entre 14 h et 16 h du lundi au vendredi
Demandez Peter

CHAUFFEUR classe 1
RECHERCHÉ
Expérience avec moffet préalable
Connaissance en mécanique un atout
Contactez Pierre
514 234-7095

Journal La Revue
LE PLUS **GRAND**
hebdo indépendant et GRATUIT au Québec

Logements à louer 175

Paysagement 136

ARBORICULTURE
HUGO
• Assurance responsabilité
• Estimation gratuite
www.arbreshugo.com
Service d'entretien d'arbres
450 474-2727

Entretien ménager 143

1VOUS AIMERIEZ AVOIR UNE FEMME DE MÉNAGE, honnête, disponible et qui offre un travail professionnel et de qualité. Produits inclus. karen 514-794-0578.

ENTRETIEN MÉNAGER commercial, lavage de tapis. Estimation gratuite, 514-688-8013.

Garderie 145

1SEIGNEURIE DU CHÊNE, MASCOUCHE, GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL, DEUX PLACES DISPONIBLES, 25$/JOUR, JULIE, 450-918-4909.

GARDERIE EN MILIEU familial Terrebonne rue Napoléon 7,55$/jour, 2 places disponibles mai et août, 514-974-1969.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL, 7,55$/jour, Mascouche, 1 place disponible fin juin 2016, Chantal 514-503-4864.

Recherche d'emploi 161

RECHERCHE OUVRIERS temps partiel. Bonne forme physique pour travaux extérieurs, compagnie bien établie. Permis de conduire et habiletés avec scie mécanique un atout. 514-971-4846.

Garages à louer 172

GARAGE FERME CHAUFFÉ 11px21p à louer, derrière les Galeries de Terrebonne, entreposage seulement, 165$/mois, libre 1er juillet, www.locationappartement.ca 514-207-0483.

Logements à louer 175

1A ST-LIN, 5-1/2, 4-1/2 style condo, spacieux, bien insonorisé, avec cabanon, coin tranquille, beau secteur, info, 450-477-9339.

1VIEUX-TERREBONNE, 3-1/2, très grande terrasse 18X24, grenier avec beaucoup de rangements, idéal pour couple ou personne seule, 675$/mois, libre 1er juillet, Maxime, 514-803-6592, Geneviève, 514-690-7088.

3-1/2, 570$/mois, 5-1/2 690$/mois, Île-St-Jean, rue N.-Roussille, planchers flottants, porte patio et fenêtres neuves. Enquête de crédit, 514-806-0543.

3-1/2, BACHELOR RÉNOVÉ, Côte Terrebonne, inclus laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, Bell fibre, 650$/mois, libre 1er juin, idéal personne seule ou 3e âge, avec référence seulement et enquête de crédit. 514-237-7001.

3-1/2, LA PLAINE, près de tous les services, libre juillet, pas d'animaux, 450-478-8440, 514-885-7300.

4-1/2, Domaine la Seigneurie Mascouche, 950$, 4-1/2 sur Chemin St-Charles Terrebonne, 780$, 2 stationnements extérieurs, libre 1er juillet. Enquête de crédit exigée, 514-212-8010.

A TERREBONNE, grand 4-1/2 près de tous les services, immeuble très tranquille et sécuritaire, stationnement déneigé, plancher flottants, idéal personne retraité, non-fumeur, pas de chien, références demandées et enquête de crédit, 582$/mois, libre 1er juillet, 514-951-5416.

BACHELOR LA PLAINE 4-1/2 stationnement déneigé avec tempo, internet illimité, électricité, 880$/mois, libre juillet, non-fumeur 514-589-0620.

BEAU GRAND 3-1/2 dans le Vieux-Terrebonne, 590$/mois, 514-816-0466.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Mascouche, Boisbriand. Crabtree. Occupation immédiate ou juillet, pour informations: 450-964-6901.

ILE-ST-JEAN 4-1/2, tranquille stationnement, idéal personne seule, semi retraité, 514-955-9500.

LA PLAINE, GRAND 4-1/2,insorisé, près des services, juin/juillet, 750$/mois, 514-743-0525.

LACHENAIE, ENTRE LE COSTCO et l'hôpital, 3-1/2 loft au deuxième étage d'une tour de 8 étages, Tout meublé, climatisé et eau chaude inclus. Très sécuritaire, Intercom, système de cameras. Un espace de stationnement. 850$/mois. Après 18h 514-515-6875.

LUXUEUX GRAND 4-1/2 style condo, secteur Île-St-Jean secteur La Plaine, 900p.c. habitable à partir de 770$/mois, références, enquête de crédit, Nadia 514-991-4805 info@constructionscaja.ca.

MASCOUCHE, 4-1/2 , style condo, construction 2009, luxueux, insonorisé, A/C, près de tous les services, pas de chien, 885$/mois, libre immédiatement et juillet. 450-918-4762, 514-712-6309.

STE-ANNE-DES-PLAINE, grand 4-1/2, 138 Richard, appartement #3 près de tous les services, stationnement, grand locker sous-sol, planchers céramique et flottant, libre 1er juillet, enquête de crédit, 650$/mois, 450-433-5156, 514-207-5156.

ST-LIN, secteur tranquille, beau haut de maison, 5-1/2, 2 càc, 890$/mois, avec références, pas d'animaux, pour le 1er juillet, appeler de jour 450-478-8491. 514-512-1555.

TERREBONNE 4-1/2, SPACIEUX, lumineux, grandes chambres, cuisine salon aires ouvertes, cuisinette chaleureuse, rangement intérieur, stationnements, propreté, tranquillité, 450-654-4958, 514-730-2549.

TERREBONNE 4-1/2, cuisine rénovée, logement frais peint, au rdc d'un cinqplex. Immeuble tranquille, grande cour arrière, balcon arrière, 2 espaces de stationnement déneigé. Rue Plaisance près aut. 640. Non fumeur, pas d'animaux, enquête de crédit. 825$/ mois. Libre 1er juillet. 514-944-5353. 450-492-6418.

TERREBONNE BEAU 4-1/2, 1er étage, style condo, idéal pour couple semi retraité, 740$/mois, 1er juillet, 514-919-4887.

TERREBONNE BEAU 4-1/2 1er étage, style condo, immeuble tranquille, enquête de crédit, 740$/mois, 1er juillet, 514-919-4887.

TERREBONNE, BEAU 4-1/2, 2 chambres fermées, entrées laveuse/sécheuse, très ensoleillé, libre 1er juillet référence demandée, 650$/mois, 514-349-7394. sid@sympatico.ca.

TERREBONNE BOUL. GRANDE-ALLÉE, grand 3-1/2, très propre, 3ème étage près autoroutes 25/640, entrée laveuse sécheuse, près des services, occupation mai, juin, pas d'animaux, 695$/mois, 450-966-0832.

TERREBONNE GRAND 3-1/2, paisible, haut de maison, chauffé éclairé A/C, câblé wi-fi, pas d'animaux, non-fumeur, idéal couple ou personne seule, libre juin, 775$/mois, 450-492-1346.

1 MOIS GRATUIT Mascouche, bachelor 3-1/2, stationnement, 650$/mois, libre, 438-492-0374.

1-1/2, TERREBONNE chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, rénové, 495$ à 525$/mois, 514-794-5378.

2-1/2, CÀC FERMÉE, câble, chauffée, internet, Terrebonne, stationnement, 685$/mois, juillet, 450-471-0255.

3-1/2 BAS BUNGALOW La Plaine, chauffé éclairé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, personne sérieuse, non-fumeur, pas d'animaux, 600$/mois, 450-417-1522.

3-1/2 SOUS-SOL MAISON Terrebonne, tout inclus avec mini laveuse sécheuse, 650$/mois, 514-889-1025.

4-1/2, HAUT DE 6 LOGEMENTS, à Terrebonne, libre juillet, pas de chien, 720$/mois, 450-471-2314.

4-1/2 SEMI MEUBLÉ, grand stationnement, 800$/mois, libre début juin, Mascouche, enquête de crédit, contactez Mario 514-668-5223.

4-1/2 TERREBONNE (1 mois GRATUIT!) Beau grand et bien éclairé au 2e/dernier étage, tranquille. Cuisine et salon à aires ouvertes, salle de bains avec douche séparée. Près de tous les services, écoles et autoroutes. Accès à la cour. 740$/mois, 450-628-5702.

4-1/2 TERREBONNE, 1 stationnement, pas de chien, 690$/mois, 450-667-4389.

4-1/2, TERREBONNE rénové, 2e étage, 800$/mois, 2 stationnements, non-chauffé, pas d'animaux, libre 1er juillet, enquête de crédit, 514-803-5070.

!À LA PLAINE 5-1/2 spacieux, proche des services, info 450-477-9339.

À l'ILE ST-JEAN, 4-1//2 CINPLEX entrées laveuse/sécheuse, stationnement, près autoroutes 25 /640. Enquête de crédit, 655$/mois. 450-492-7090, 514-909-2730.

BOIS-DES-FILION 4-1/2 rdc, dans triplex style condo, plancher béton insonorisé mur-à-mur, foyer au gaz au salon, bien éclairé, cabanon, 2 stationnements, à deux minutes du parc industriel Bois-des-Filions 640/19, 900$/mois, 450-471-9277.

GRAND 3-1/2 sous-sol bungalow, chauffé, éclairé, électros inclus, stationnement privé, rue Rodrigue, La Plaine, 680$/mois, 450-707-0907.

HAUT DUPLEX 5-1/2 Terrebonne, rue tranquille plancher bois céramique, escalier intérieur, cabanon, déneigement au frais du propriétaire, 915$/mois, libre 1er juillet 450-492-6771.

ILE ST-JEAN 3-1/2 600$/mois 4-1/2 700$ a 730$/mois. Libre juin/ juillet. www.locationappartement.ca 450-964-6818. 514-207-0483.

ILE ST-JEAN, immeuble neuf, bord de l'eau, 4-1/2, 3-1/2 750$/mois à 780$ mois. A/C, échangeur d'air et stationnement. Libre juillet. www.locationappartement.ca 450-964-6818, 514-207-0483.

ÎLE-ST-JEAN 4-1/2 étage supérieure, cinqplex. Très propre. 680$/mois. 450-964-1899, 514-506-6427.

ILE-ST-JEAN, GRAND 3-1/2, sous-sol, 560$/mois, entrée laveuse, sécheuse, cabanon, stationnement, 450-964-0447. 514-824-4017.

LA PLAINE, 3-1/2, meublé, chauffé/éclairé,non-fumeur, pas d'animaux service d'autobus, idéal 50 ans et plus, libre juillet, 790$/mois, Diane 450-838-8209.

LA PLAINE 4-1/2, QUADRUPLEX, r.d.c. idéal pour couple ou personne seule, stationnement, cabanon,propriétaire occupant, non fumeur, référence, juin, juillet, 665$/mois, 514-781-6855.

LA PLAINE BACHELOR 3-1/2, demi sous-sol, chauffé, bien éclairé, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement déneigé, pas d'animaux, non fumeur, personne seule, 650$/mois, 450-478-2080.

LA PLAINE TRES GRAND 4-1/2, r.d.c. 2 sdb, rénové, près écoles et services, pas d'animaux 800$/mois, 514-973-7275.

LA PLAINE, triplex premier plancher, 4-1/2, 2 stationnements, cabanon, plancher de béton, style condo, près du Maxi, écoles secondaire, primaire, libre mai **pas de chien**, enquête de crédit, 790$/mois, 514-679-8922.

LACHENAIE BEAU GRAND 4-1/2 1er étage, rénové, planchers de bois, style condo, libre immédiatement, 745$/mois. 514-239-8509.

MAISON INTERGÉNÉTATION 3-1/2 Lachenaie, déneigement inclus, foyer, terrasse, non-fumeur, 650$/mois, enquête de crédit, 514-895-2009.

MASCOUCHE 2x 3-1/2 600$/mois et 610$/mois, libre immédiatement ou 1er juillet, stationnement et buanderie inclus, 514-622-5181.

MASCOUCHE 3-1/2 complètement rénové, entrée laveuse/sécheuse. 2 stationnements, secteur tranquille. Près de la 25/640. Enquête de crédit. 700$/ mois. 450-966-1773.

MASCOUCHE, 4-1/2, chauffé, éclairé, sous-sol de maison, ensoleillé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, pas d'animaux, personne cherchant la tranquillité, libre immédiatement ou juillet, 800$/mois, 450-966-1550.

MASCOUCHE, 4-1/2 sur deux étages, cour arrière clôturée, 2 stationnements déneigés, pas d'animaux, références, 895$/mois, 450-474-8210.

MASCOUCHE BACHELOR 3-1/2, stationnement, 650$/mois, libre, 438-492-0374.

MASCOUCHE GRAND CONDO neuf 5-1/2, 1,400p.c. A/C libre juillet. Secteur L'Esplanade. 1,250$/mois, 514-889-8882, 514-452-0225.

MASCOUCHE, HAUT DUPLEX, très grand 5-1/2 chauffé, eau-chaude fourni, 4 stationnements déneigés, libre 1er juillet, 1,130$/mois, 450-474-6039.

MASCOUCHE LUXUEUX 4-1/2 récent, intergénération, plancher chauffants, mezzanine, climatisé, aspirateur central, lave-vaisselle, système d'alarme, non-fumeur, pas d'animaux, 514-512-4342.

MASCOUCHE, RUE Bohemier, 3-1/2 libre juillet, stationnement déneigé, pas d'animaux, près de la 25/640, 450-964-0777.

MASCOUCHE, RUE Dalpé, ou Bohémier, grand 3-1/2 et 4-1/2 style condo, plancher bois, occupation immédiate ou juillet, près de la gare, accès autoroutes 25/640, informations 450-964-6901.

MASCOUCHE rue de l'Étang luxueux 4-1/2, a/c mural, libre 1er juillet près tous services, balcon, cabanon, enquête crédit, 890$/mois, 514-516-2859.

MASCOUCHE rue Locas, 3-1/2, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, pas de chien 450-964-0777.

TERREBONNE 1-1/2, chauffé, meublé, câblé, salle de lavage, 570$/mois, idéal personne seule, 514-983-1171.

TERREBONNE, 1300, DES SEIGNEURS, 4-1/2 3ième étage, tranquille, stationnement, pas d'animaux, près du terminus, 700$/mois, 819-308-1407.

TERREBONNE, 2-1/2 3-1/2 eau chaude fournie pour personne tranquille, libre immédiatement, pas d'animaux, 945 Ernest-S.-Mathieu, 450-471-4956.

TERREBONNE 3-1/2 580$/mois, 5-1/5 875$/mois, 6-1/2 1,000$/mois, quadruplex, cour, juillet, 514-267-8999.

TERREBONNE, 4-1/2 boul. des Seigneurs, près de toutes commodités, 680$/mois, enquête de crédit demandée, 514-705-9505.

TERREBONNE, 4-1/2 chauffé, eau chaude fournit, 845$/mois, libre juillet. Rue Mckenzie, arrière centre d'achats, pas d'animaux, références exigées, www.locationappartement.ca 450-964-6818. 514-207-0483.

TERREBONNE 6-1/2 près du Vieux-Terrebonne. Disponible maintenant. 725$/mois. Pour Informations 450-471-3917.

TERREBONNE beau 3-1/2 4-1/2 près CÉGEP, Centre sportif, et parc industriel, occupation immédiate ou juillet, informations 450-964-6901.

TERREBONNE CENTRE-VILLE 3-1/2 locker terrasse, idéal personne seule, 595$/mois, juillet, pas chien. St-Francois 4-1/2, style condo, 750$/mois, juillet, 450-964-6513.

TERREBONNE DE LALOIRE 3-1/2, immédiatement et juillet. Stationnement déneigé, pas d'animaux. 450-964-0777.

TERREBONNE grand 4-1/2, 640 Place Théberge, libre juillet, 755$/mois, pas d'animaux, enquête de crédit, 514-653-4537.

TERREBONNE, GRAND 5-1/2, bas duplex ensoleillé, près du vieux, idéal pour couple, non fumeur, pas d'animaux, enquête de crédit, 875$/mois, 819-428-1952.

TERREBONNE GRAND bachelor 3-1/2, 2 stationnements, pas de chien, enquête de crédit, libre 1er juillet, 550$/mois, 514-692-1272.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN , 3-1/2, 4-1/2, aucun tapis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, 450-824-7015 ou 514-969-7034 .

TERREBONNE près du Vieux, bas de duplex, grand 3-1/2 très éclairé, air ouverte, rénové 2015. Stationnement déneigé. Rangement, terrasse 10x14. Non fumeur, enquête de crédit , pas d'animaux. Occupation à discuter. 650$/mois. 514-770-7171.

TERREBONNE RUE St-Louis, grand 4-1/2, 2 ème étage, balcon avant et arrière, stationnement libre 1er juillet 725$/mois, 450-964-6693.

VIEUX- TERREBONNE HAUT DUPLEX 4-1//2. Très propre. 775$/ mois. 438-496-0740.

GLOBALES
Gestions immobilières
Terrebonne et Mascouche
Immeubles à revenus
*Gestion et location
Syndicats de copropriétés
* Volets : Financier, administratif, technique et immobilier.
Confiez-nous la gestion de votre immeuble et profitez des autres bonnes choses de la vie.
Suivez-nous sur Facebook globales.ca
Contactez-nous!
info@globales.ca
514-GLOBALES
514 456-2253
www.globales.ca

TERREBONNE
4 1/2
À louer
rue Louisiane
450 581-1041

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
À partir de
650$/mois - 750$/mois - 850$/mois
1619-1635, Charles-Aubert
Terrebonne J6W 3R5
• Stationnement inclus
• Idéal 50 ans +
u.ward@hotmail.com
438 494-1935

LOCAUX INDUSTRIELS ET BUREAUX À LOUER
800 P.C. À 10 000 P.C.
1150 LÉVIS, TERREBONNE
514 946-5202
WWW.GROUPEAP.COM

Locaux à louer 180

MAGASIN A LOUER rénové, Lachenaie, 1,680p.c. 1735-1737 boul. St-Charles, 514-846-9390.

LACHENAIE 2e étage 300p.c., excellent commerce, bureau, 514-865-0540.

Condos à louer. 190

CONDO A LOUER OU A VENDRE, grand 4-1/2, ascenseur, garage, secteur recherché à Mascouche. Contactez Mylène 514-575-7998.

Maisons à louer 195

TERREBONNE, 3c.à.c, 2s.d.b., lave-vaisselles, sous-sol fini, climatisation central, cabanon, cour clôturée, piscine, 4 stationnements, près services, libre 1er juillet, 450-492-7936.

5-1/2 À LOUER à Terrebonne, tout compris, pas d'animaux, non fumeur, 1,100$/mois, 514-616-2457, 438-345-7004.

MAISON PLAIN-PIED avec option d'achat financer par le propriétaire, 3 càc, 2 sdb, garage, à Mascouche 514-844-4351.

Maisons à vendre 245

BORD DE L'EAU, maison et garage, Duproprio #555749, 299,000$ 514-503-7613.

Services financiers 254

A BOUT DE SOUFFLE? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes ? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

Argent à prêter 256

Prêt 500$ à 1000$. Maintenant ouvert de 8h à 21h. Réponse en 30 minutes. Mauvais crédit accepté. Dépôt au compte la journée même. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

310-PRÊT : Prêt de 500$ à 1000$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRET.

1173 av. Mathieu, Mascouche 399 000 $

Grande propriété vous offrant 3 càc à l'étage et une au s-s. Sous-sol totalement aménagé. Garage double de 22x24 détaché, chauffé. Terrain de 9 922 pc. Beaucoup d'extra.
MLS 22486893
Rémi Paradis 514-947-3228
Courtier immobilier Proprio Direct

Agence immobilière
RE/MAX Des Mille-Îles inc.

Rita MOQUIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
450 582-5544

L'ASSOMPTION

2178, rue Vauvilliers

TERREBONNE

VISITE LIBRE
1930, RUE LOUIS-HÉBERT

DIMANCHE 15 MAI 14 H À 16 H
Belle propriété situé dans un secteur paisible.

CARROSSERIE AVEC LOGEMENT 3-1/2 À VENDRE

886, Gagnon, Terrebonne
Commercial · Résidentiel · Industriel

AVIS AUX PROMOTEURS
La ville accepterait les logements pour aînés(es), édifice à bureaux ou condominium.

Anani D. Afanou
Courtier immobilier
514 952-3606
Century 21 Innovation Agence immobilière

TERREBONNE (Lachenaie)

VISITE LIBRE
LE DIMANCHE 15 MAI DE 14 H À 16 H
1652, CH. ST-CHARLES 302, LACHENAIE, J6W 3R3

Condo clé en main au goût du jour avec garage, unité de coin, foyer et BBQ au gaz. Bonne visite!

Ginette Gélinas
Courtier immobilier
450 474-4005
ROYAL LEPAGE Habitations

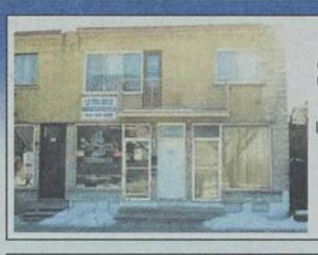
LACHENAIE

Situé au boisé cette propriété a beaucoup à offrir. Toutes les pièces sont de très grandes dimensions. Plusieurs rénovations ont été effectuées. 4 chambres à l'étage. Garage et piscine creusée.
479 900 $.
Centris 16309159

TERREBONNE

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI DE 14 H À 16 H
4000, MONSEIGNEUR-DE LAVAL, TERREBONNE J6X 2T4
Entretenue avec soin, 3 chambres, 2 salles de bains, garage de 16x28, spa, piscine et beaucoup plus. 339 900 $
Centris 11307503

Nathalie Binette
Courtier immobilier
450 474-4005
ROYAL LEPAGE Habitations



MONTRÉAL
Triplex résidentiel et commercial. Plusieurs rénovations effectuées au logement du propriétaire occupant. Un des commerces est libre à l'acheteur. Quartier paisible et situé devant un parc, proche des commodités.
299 000 $

STE-SOPHIE
Superbe plain-pied avec garage, situé dans un rond-point, grand terrain, piscine creusée.
299 900 $

MASCOUCHE
Imposante demeure dans un croissant. La cour donne sur l'Étang du Grand Côteau, terrain boisé, belle verrière.
539 000 $

VILLERAY
Impeccable duplex, pratiquement tout rénové, pièces de bonnes dimensions, sous-sol rénové (6 pieds et plus). Entrée indépendante au sous-sol. Un petit bijou!
595 000 $

Carole Lavigne
Courtier immobilier
450 471-5503
514 947-4771

Michel Valade
Courtier immobilier résidentiel
Tranquilli-T RE/MAX Re/Max Mille-Îles agence immobilière

BORD DE FLEUVE
VISITE LIBRE
LE DIMANCHE 15 MAI 14 H À 16 H
28 rue Duquette, Repentigny J6Y 3S8

REPENTIGNY : Bord du fleuve. Ce somptueux cottage vous offre 12 pièces, 4 chambres, de superbes aires ouvertes et une vue incomparable sur l'eau. Depuis quelques années, des rénovations majeures ont été effectuées. On y retrouve un regard élégant et contemporain. Sur un croissant paisible, entourée de résidences de prestige. C'est une valeur sûre à laquelle vous ne pourrez résister.
965 000 $ Centris 16027179
Tranquilli-T

Lise D. Ferland 450 585-9500
Courtier immobilier agrée
RE/MAX UNIS agence immobilière

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS
UN AN D'HYPOTHÈQUE GRATUITE*!

Contactez-nous pour des conseils personnalisés.

Achat, rénovations, regroupement de dettes, renouvellement, préautorisation.

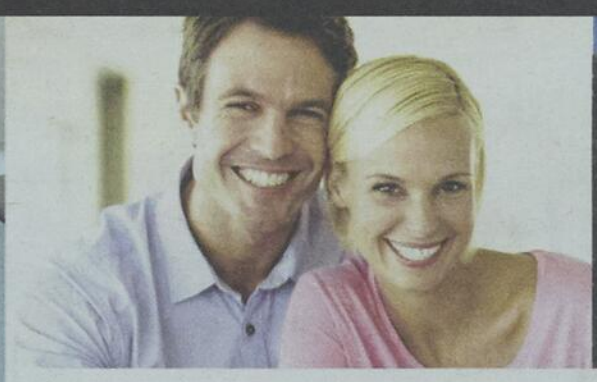
VARIABLE	1 AN	2 ANS	3 ANS	5 ANS
2,25%*	2,29%*	2,14%*	2,29%*	2,49%*

*Certaines conditions s'appliquent — Taux garantis jusqu'au 22 août 2016

STE-THÉRÈSE DE BLAINVILLE | 450 433-7738
TERREBONNE ET MASCOUCHE | 450 471-7747

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE
Qui d'autre.

ESPACE
DANIEL BENOÎT



BIEN PLUS QU'UN COURTIER
un conseiller d'expérience.

DANIEL vous propose des **commerces d'ici.** À découvrir !

DANIEL**BENOÎT**
Courtier immobilier
info@danielbenoit.com | www.danielbenoit.com

ROYAL LEPAGE
Habitation

T.450.918.9001
C.514.781.4681

VOUS AVEZ UN RÊVE?
Nous vous aiderons à le réaliser.

479 000$

MASCOUCHE : Cottage haut de gamme! 3 càc + garage double + terrain 7 021p.c. + piscine creusée
MLS 13295853

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN Plain-pied avec 2 garages 4 càc, 2 sdb. Terrain de 876 961p.c. Bordé par la rivière avec petit chalet.
MLS 12031958

TERREBONNE Plain-pied, clé en main
Plusieurs rénovations effectuées
3 càc + 2 sdb + terrain de 11 751p.c.
MLS 24003532

MASCOUCHE Condo situé dans *La Seigneurie du Chêne* Foyer au gaz, 2 chambres, 2 stationnements ext.
MLS 27282238

TERREBONNE Condo 3e étage avec vue sur la rivière!
2 càc + 2 sdb + garage + 1 stat. ext.
MLS 21357142

MASCOUCHE Condo rez-de-chaussée *Clé en main*
2 càc + 2 stat. ext. + piscine creusée chauffée
MLS 17881450

TERREBONNE Bord de l'eau, superbe cottage 4 càc + 2 sdb.
MLS 16576897

LACHENAIE Superbe plain-pied sur le bord de l'eau!
6 càc + 3 sdb + garage double!
MLS 18896829

TERREBONNE Beau plain-pied pièce sur pièce.
4 càc, 2 sdb, terrain 10 576p.c. coin de rue.
MLS 9286082

LACHENAIE Condo 2012 impeccable
Très éclairé, 2 càc, 2 stationnements
MLS 22709875

LACHENAIE Superbe split clé en main
3 càc + foyer + solarium 3 saisons
MLS 10569063

LACHENAIE Splendide cottage avec garage double.
3 càc + sous-sol fini + terrain de 6 306p.c.
MLS 26720270

MASCOUCHE Condo 1080p.c bien entretenu au fil des ans
3 càc + 2 stationnements ext. À voir!
MLS 12125907

NETTOYEURS ECO LOGIQUE Vincent Plus

Les Coups de Coeur de DANIEL

Nettoyeur Écologique Vincent Plus
1025, boul. des Seigneurs, Terrebonne
450 961-9819

LE HOME STAGING
toujours payant !

La mise en valeur de votre propriété stimule les acheteurs potentiels.

Josée-Élyse Desbiens
514 237-2817

UNE ÉQUIPE BRANCHÉE...
sur votre satisfaction !

273 000$

LACHENAIE : Superbe bungalow
ayant subi plusieurs rénovations
3 càc + 2 sdb. Situé sur une rue paisible.
MLS 17734692

MASCOUCHE Charmant condo 1126p.c.
2 càc + cour privée + piscine creusée.
MLS 10038820

LACHENAIE Cottage ayant subi plusieurs rénovations
4 càc + 2 sdb Coup de cœur assuré!
MLS 22478815

LACHENAIE Superbe cottage inondé de soleil
3 càc + salle familiale à l'étage
Clé en main, secteur recherché.
MLS 15988713

LACHENAIE Bord de l'eau navigable,
plain-pied avec garage
3 càc + 2 sdb + sous-sol fini
MLS 18312268

MASCOUCHE Plain-pied bien entretenu au fil des ans 3 càc + 2 sdb
+ sous-sol fini
MLS 28567068

LACHENAIE Superbe cottage spacieux
5 càc + 2 sdb + plancher lattes
Sous-sol aménagé. À voir!
MLS 14036067

MASCOUCHE Joli plain-pied bien entretenu au fil des ans.
3 càc + 2 sdb + sous-sol fini
À qui la chance! MLS 10368142

LACHENAIE Cottage spacieux, 5 càc + 2 sdb
Terrain de 7 173p.c. avec piscine creusée.
À voir!
MLS 24895421

LACHENAIE Superbe cottage
très spacieux!
6 càc + 3 sdb + sous-sol fini
À voir! MLS 26631103

LACHENAIE Magnifique cottage,
haut de gamme. Foyer au gaz
4 càc + 3 SDB. À voir absolument
MLS 9684176

LACHENAIE Charmant cottage 4 càc + 2 sdb
Sous-sol fini. Secteur recherché!
MLS 20762884

MASCOUCHE Condo de luxe avec garage
dans la Seigneurie du Chêne
2 càc + foyer au gaz, coup de cœur assuré!
MLS 23568643

Carole Hacala
adjointe administrative

Erasmo Torres
courtier immobilier

Daniel Benoît
courtier immobilier

ÉQUIPE
DANIELBENOÎT
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE
Habitation

info@danielbenoit.com | www.danielbenoit.com
T.450.918.9001 | **C.**514.781.4681
1101, Mtée Masson, Mascouche J7K 2M1

SANS PROTECTION ACHÈTERIEZ-VOUS?

la grande guignolée des médias

viacapitale
une bannière reconnue pour ces protections rassurantes!

viacapitale
DISTINCTION
Agence immobilière

viaPROTECTIONS
propriétaire | domiciliaire | hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE

450 471-3181

centris.ca YouTube QSC

TERREBONNE Siège social
2295, ch. Gascon, Terrebonne

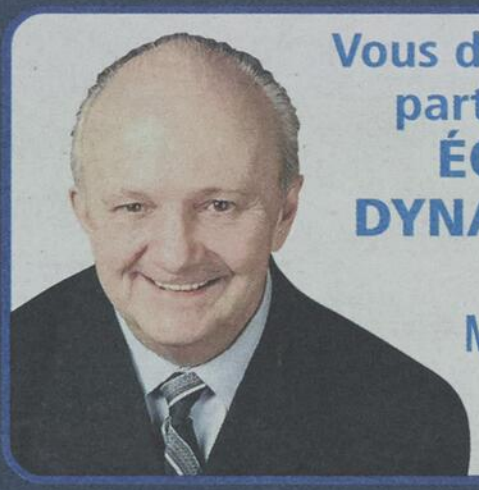
LACHENAIE
319, montée des Pionniers, Lachenaie

Ouverture bureau à Lavaltrie mai 2016

REPENTIGNY • JOLIETTE

viacapitaledistinction.com

ÉVALUATION GRATUITE
de la valeur marchande de votre propriété.
Renseignez-vous!



Vous désirez faire partie d'une **ÉQUIPE DYNAMIQUE?**
Contactez Marcel Boucher directeur.
514 913-0111

MIRABEL

À proximité autoroute 15, Premium Outlets, Bell hélicoptère, parc, golf, garderie, 3 chambres, foyer au gaz, air climatisé, piscine hors terre. 289 000$ MLS 12936289

Johanne Marcil

NOUVEAU

Cottage 2007, à Bois-des-Filion! Secteur recherché près des autoroutes, 3 chambres avec salle familiale, coin de rue, venez voir. 399 900$ MLS 25292484

Mélanie Dazé

Magnifique condo dans le Boisé Notre-Dame à Laval, garage, ascenseur et +++ 269 000 $

Sylvanna Rizzi

Tout rénové, près du centre de la nature. À qui la chance!

Luigi Rizzi

L'ÉPIPHANIE

Immense terrain de 28 500p.c. sur coin de rue, possibilité de 5 chambres, cuisine avec beaucoup de comptoirs, au sous-sol, grand salle familiale.

Mélanie Pimparé

LACHENAIE

3 chambres, possibilité de 4, piscine creusée, aucun voisin arrière.

Patrick Gauthier

TERREBONNE

Canadienne entièrement rénovée, 4 chambres, 3 sdb.

Daniel Malouin

VENDU EN 16 JOURS

SEREZ-VOUS LE PROCHAIN? CONTACTEZ-MOI POUR SAVOIR COMMENT

Nancy Barakett
514 973-6890

LA PLAINE

Jumelé de 3 chambres et 3 salles de bains, à pied de l'école l'Odyssée. 189 000$

Chantal Laverdière
514 773-1311

ROSEMÈRE

Résidentiel et/ou commercial, coin de rue, 4 entrée (rdc et sous-sol) 368 00$

André Lefrançois
514 891-4663

Maison à étage de 4 chambres, idéal pour une grande famille et pour monsieur un garage de rêve pour vos projets les plus fous! Situé à 2 minutes de Montréal au début de Repentigny et près de tous les services. Faut voir!

Chantal Blais
514 891-9004

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ TRÈS BIEN ENTRETENUE
Située dans le secteur de Lachenaie, près de tous les services et écoles, une visite vous charmera.

Nathalie Duchesne

MOINS CHER QU'UN LOYER

Rare avec ses 3 chambres, cuisine et salles de bains refaites, terrain + 15 000p.c. bon voisinage

Lyne Ouellette

NOUVEAU PRIX

Wow! 4 chambres, superbe, cuisine neuve et plus encore!

Pierre Lavoie

REPENTIGNY 299 900 $

Sous l'évaluation! Superbe plain-pied bien rénové avec 2 garages, piscine creusée, pavé uni et +. Bien situé face à la rivière l'Assomption. MLS 17891621

Guy Gagné

ROYAL LEPAGE
Habitations
AGENCE IMMOBILIÈRE

VOUS FAITES VOTRE MÉNAGE DU PRINTEMPS?

Apportez-nous TOUS VOS OBJETS petits ou gros avant le 21 mai prochain

Venez en grand nombre à notre

VENTE DE GARAGE ANNUELLE

de style kermessse**

TOUS LES FONDS AMASSÉS iront à la FONDATION UN TOIT POUR TOUS

LE SAMEDI 28 MAI PROCHAIN DÈS 9 H

au 272, montée Masson, Mascouche

TIRAGE D'UN PANIER CADEAUX
Gracieuseté des artisans*

ENSEMBLE NOUS POUVONS VENIR EN AIDE À PLUSIEURS
enfants et femmes souffrant de maltraitance

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE QUELQUES ARTISANS SUR PLACE

Cercle des fermières de La Plaine

La main à la carte

Délices d'Antan
Old Time Delights

AU JARDIN DE L'ÂME
Produits thérapeutiques naturels pour le corps et l'esprit

*achat de billet, les fonds iront à la fondation
**kermesse(fête de charité en plein air)

Lise Viau

Courtier immobilier Équipe Lise Viau Inc.

514 777-8130

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires en tout temps **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- **Service 7 jours par semaine de 9h à 21h**
- **VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS**

Le tout à partir de seulement 2%* Proprio Direct

Proprias 1er AU CLASSEMENT pour une 6e année consécutive dans Lanaudière

NOUVEAUTÉ #27809660

Mascouche : 2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. La perle rare! Propriété profitant de beaucoup de luminosité de par son abondante fenestration. Grande chambre principale avec walk-in. Possibilité de faire deux autres chambres au sous-sol. Elle vaut le détour! **279 900$**

NOUVEAUTÉ #20489968

Lachenaie : 3+1 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Parfaite pour grande famille, et à petit budget. Dosseret de céramique à la cuisine, très belle salle de bains rénovée. Balcon avant et arrière en béton et abrité.
209 900$

TERREBONNE **Reprise** #17597964

2 càc, 1 salle de bains. Planchers de lattes de bois au rez-de-chaussée. Salle de bains attenante à la chambre principale. Sous-sol pleine grandeur. Faites-vite!
228 000$

LAVAL **CONDO** #22417468

2 càc, 1 salle de bains. Très beau condo qui a subi de belles rénovations. Dosseret à la cuisine et comptoir, nouveaux revêtement de plancher. Garage pour votre voiture. A voir !!
187 900$

LA PLAINE #24460189

3+2 càc, 2 salles de bains, 1 salles d'eau. Grande maison au cachet rustique. Cuisine avec coin repas et comptoir de céramique. Véranda 4 saisons bien aménagée. Garage avec mezzanine. Une visite s'impose!
319 900$

NOUVEAUTÉ #17576905

2+1 càc, 1 salle de bains. Propriété bien située avec plafond cathédrale. Foyer au bois, et un sous-sol parfait pour vos projets. **179 900$**

LAVAL #10070496

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Grande propriété équipée d'un garage avec accès intérieur et grande cour arrière. À distance de marche de tous les services. Faites-vite!
279 900$

LACHENAIE #26065261

2+1 càc, 2 salles de bains. Demeure très propre et très ensoleillée. Secteur homogène. Plusieurs rénovations y ont été fait. À voir!
264 900$

TERREBONNE #20340578

3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Maison récemment rénovée selon les normes réno climat. Situé dans un croissant, face à un parc avec patinoire l'hiver. À distance de marche du terminus, épicerie et plus. Faites vite! **259 900$**

MASCOUCHE #27458441

2+2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Très belle maison, cour avec grand patio et très propre. Parfait pour votre famille avec ses 4 chambres à coucher.
Faites-vite! **214 900$**

LACHENAIE #15448254

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Superbe jumelé situé au cœur du carrefour des fleurs! Parfaite pour y loger votre famille. 3 belles grandes chambres au même niveau. Beaucoup de rangement, terrain intime.
289 900$

LACHENAIE #9139325

3+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Propriété avec beaucoup d'extra! Cour de rêve avec piscine creusée au sel et cascade. Cuisine fonctionnelle, les o'gees et les caissons à profusions. Clé en main, elle n'attend que vous! **384 900$**

MASCOUCHE #19284251

3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Beau semi détaché situé à proximité du train de banlieue ainsi que tous les services. Terrain est beaucoup plus grand que tous les autres semi détaché dans le secteur. Plusieurs rénovations ont été faites. **219 900$**

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

LAVAL #15081563

3+1 càc, 1salle de bains, 1 salle d'eau. Très belle clé en main.. Plafond cathédrale au salon, fraichement peint. Chambre à coucher attenante à la salle d'eau. Libre immédiatement. Faites vite! **399 900$**

LA PLAINE #14632872

CONDO : 2càc, 1 salle de bains. Ce condo vous charmera dès votre entrée. Plafond cathédrale, avec grande fenestration. Un beau boisé à l'arrière pour les soirées tranquille. Faites-vite!
155 900$

MASCOUCHE #27485357

2 càc, 1 salle de bains. Dès votre entré vous serez sous le charme de cet élégant appartement digne de décor Mag. Un plafond de plus de 14 pieds au salon équipé d'une fenestration et d'un fini tout à fait époustouflant. Tout est parfait! **247 900$**

LA PLAINE #16396174

2+2 càc, 2 salles de bains. Belles rénovations Cuisine, salle de bains, walk-in, pavage haut de gamme et plus encore... Dès votre entrée vous serez sous le charme. Belle aire ouverte avec vue sur cuisine et salle à manger. À voir! **234 900$**

TERREBONNE #26517821

3 càc 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Parfaitement située, secteur familiale, bien entretenue, Elle n'attends que vous! **229 900$**

MASCOUCHE #28607447

Condo, 2cac, 1 salle de bains. Joli condo fraîchement peint et très ensoleillé équipé d'un foyer et air climatisé mural. Situé à proximité de tous les services ainsi que du train de banlieue. Possibilité d'occupation rapide ou non au grée des nouveaux acquéreurs. **UNE VISITE S'IMPOSE ! 164 900$**

TERREBONNE #21370797

Cour arrière magnifique en pavé. Plaque Jenn Air, thermopompe, air climatisé central. Garage avec mezzanine, piscine creusée chauffée 14X28, système au sel. À voir absolument!
329 900$

ST-LIN #14880326

4+1 càc, 2 salles de bains, 1 salle d'eau. Grandiose! De l'espace à profusion pour vous et votre grande famille avec ses 5 chambres. Deux garages, dont 1 détaché. Plafond de 17pieds au salon.
Elle est unique! **359 900$**

DuplexTERREBONNE** #11506576

2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Superbe Duplex ancestral avec garage. Beaucoup de rénovations. Spa et solarium. Situé directement dans le Vieux Terrebonne et à deux pas du magnifique parc du Vieux Moulin.
399 900$

TERREBONNE #17142863

3 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Maison à étages avec 3 chambres au même niveau, située à distance de marche du terminus de Terrebonne! Belle cour arrière intime. Belle chance à saisir!
249 900$

TERREBONNE #9758548

Terrebonne : 3 càc, 1 salle de bains, salle d'eau. Très belle propriété , très bien entretenue. 3 chambres à coucher même niveau. Près de tous les services, écoles, épiceries, parcs. Faites vite!
294 900$

LA PLAINE #15409769

2+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Belle grande maison avec garage double ainsi qu'une véranda 3 saisons. Très grande salle familiale, beaucoup de rangement! Bienvenue à tous!
274 900$

TERREBONNE #13800881

Enfin, un vrai rez-de-jardin!! La porte patio donne directement sur la patio et vos 2 espaces de stationnement, facilite beaucoup la tâche lors de vos commissions. Il a même une toilette dans la salle de lavage. À voir !
154 900$

LACHENAIE #19393023

4 càc, 1 salle de bains, 3 salles d'eau. Magnifique maison avec son cachet unique. Poutre apparente, escalier de bois à l'étage. Belle grande terrasse de 18X16. Parfait pour professionnel à la maison.
379 900$

MASCOUCHE **Condo** #21783814

2 càc, 1 salle de bains. Coquet et charmant à souhait!! Très beau condo d'une propreté immaculée. Dosseret à la cuisine, planchers chauffant à la cuisine et à la salle de bains.
157 900$

LACHENAIE #22010287

3+1 càc, 2 salles de bains. Belle propriété pouvant y accueillir votre famille. Grand stationnement. Grande salle de bains avec beaucoup de rangement. Beaucoup de rénovations au fil des ans. Faites-vite!
244 900$

LACHENAIE #21602965

2+1 càc, 1 salle de bains. Maison très propre et très bien entretenue. Plusieurs rénovations y ont été apportées. Situé à deux pas d'un petit parc pour enfants. Armoires de cuisine sont en thermoplastique. À qui la chance! **224 900$**

LA PLAINE #14039829

Un coup de cœur! Lumineuse et accueillante! Dès votre entrée vous serez conquis! Cuisine de rêve avec dosseret de céramique au gout du jour, salon avec foyer. Faite vite! **274 900 $**

LA PLAINE #12651951

CONDO : 2 càc, 1 salle de bains. Être propriétaire pour moins cher qu'un loyer, le privilège d'être chez soit sans le tracas de tondre la pelouse ou pelleter la neige. À distance de marche de tous les services. Bienvenue chez vous! **129 900$**

MASCOUCHE #22731991

2+1 càc, 2 salles de bains. Vous recherchez une propriété où tout a été pensé et aménagé avec grand soins et beaucoup de goût? Cour très intimiste. Comptoir de granite, dosseret de pierre.
À voir absolument! **378 900$**

LA PLAINE #19104997

3+2 càc, 2 salles de bains et 1 salle d'eau. Très belle maison, bien entretenue. Cuisine et salle de bains avec fenestrations en tourelle. Chambre des maîtres est immense et équipée d'un grand walk-in. À deux pas d'un parc. Faites-vite.
289 900$

MASCOUCHE #13794856

Maison coup de coeur!! Superbe maison à étage avec piscine creusée! Entretenue avec soin et amour, vous n'aurez qu'à y installer vos meubles! Aucune autre comme cela sur le marché! Bienvenue!
217 900$

MASCOUCHE #18457412

3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Wow! Belle, grande et spacieuse. Cuisine refaite en 2015 vous éblouira de pars sa beauté, son comptoir de granite et son rangement. Magnifique court intime. Une visite et vous serez charmés! **299 900$**

MASCOUCHE #12044077

Condo, 2cac, 1 salle de bains. Situé à distance à pied de tous les services. Superbe condo, cuisine avec armoires jusqu'au plafond. Faites vite!
179 900$

BOIS-DES-FILLION #26481646

2 càc, 1 salle de bains. Situé à distance de marche de tout, et à 2 pas d'un magnifique bord de l'eau. Maison très bien entretenue, Escalier de bois menant au sous-sol. **239 900$**

LA PLAINE #22768820

2+1 càc, 1 salle de bains. Belle demeure, très propre. Toutes les pièces sont grandes, dosseret de céramique à la cuisine. Superbe terrain de plus de 20 000pc. À qui la chance!
229 900$

MASCOUCHE #13605618

2+2 càc, 2 salles de bains. Dès votre entrée vous serez sous le charme, avec son plafond de 10 pieds. Cuisine de style unique avec un très beau cachet. Au sous-sol salle de bains avec douche en verre et lavabo double. Une très belle clé en main. À qui la chance! **239 900$**

LACHENAIE #16713622

INTERGÉNÉRATION :Beaucoup d'améliorations apportées au fil des ans, belle grande cuisine fonctionnelle, très grande véranda 2 saisons. Parfait pour y loger votre famille, vos parents.
259 900$

STE-ANNE-DES-PLAINES #18662729

3+1 càc, 2 salles de bains. Idéal pour premier acheteur! Grand salon, cuisine aire ouverte avec salle à manger. Thermopompe mural et aspirateur central. Soyez les premiers! **184 900$**

POINTE-AUX-TREMBLES #11588692

2+1 càc, 2 salles de bains. Belle et vaste, cette maison a tout pour vous plaire! Belle cuisine rénovée et une véranda à couper le souffle. Piscine creusée et garage. On vous attend!
379 900$

ST-LIN #23407470

3 càc, 1 salle de bains et 1 salle d'eau. Sise sur un terrain de près de 75000pc, tranquillité assuré. Cuisine de rêve rénovée, salle à manger fermée avec portes françaises. 3 chambres au même niveau!
Une occasion unique! **299 900$**

MASCOUCHE #26933060

2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Un seul propriétaire depuis la construction, superbement entretenu. Grand salon, cuisine fonctionnelle avec beaucoup de rangement. Bienvenue!
189 900$

*Certaines conditions s'appliquent

www.liseviau.com VOUS NE ME DÉRANGEZ JAMAIS ! www.liseviau.com

FIER PARTENAIRE DE
opération enfant soleil

4
succursales
pour mieux vous servir

Un courtier RE/MAX.
On serait fou de s'en passer !

DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
Premier devant toute compétition...

101, montée des Pionniers	838, montée Masson	980, boul. des Seigneurs	878, St-Isidore
Lachenaie Est	Mascouche	Terrebonne	St-Lin-Laurentides
450 582-5544	450 966-9966	450 471-5503	450 439-6825

L'Art de vous servir dans votre région !

surclassez-vous!

FÉLICITATIONS!
Mme Diane Bélisle et
Mme Diane Provost

189 000 $
Secteur La Plaine

FÉLICITATIONS!
M. Roger Beaudoin et
Mme Huguette Deveau

4 chambres
Garage de 40x28p

249 000 $
3 chambres - 2 salles de bains

FÉLICITATIONS!
M. Sylvain Blanchet et
Mme Sylvie Charbonneau

5 chambres - 2 salles de bains
Garage 20x14

La ville à la campagne
Terrain de 19 000p.c.

François **Pitre**
courtier immobilier
Sutton
Groupe Sutton - Synergier inc.
agence immobilière

450.964.0333
françoispitre.com
fpitre@sutton.com

Johanne Poulin

Courtier immobilier

Plus de 30 ans à votre service !

RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
Agence immobilière
450 471-5503

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 2016 ENTRE 14 H ET 16 H
13 croissant de la Source, Lachenaie

BOISÉ DU GOLF — 459 900 $

LACHENAIE, exceptionnel plain-pied dos au golf avec vue sur le Boisé et lac artificiel. Propriété modèle L'Albatros. CUI très fonctionnelle + coin repas. SAM à aires ouvertes sur SAL avec foyer double face. Solarium 16x10 dble fenestration(2006). CCP de rêve avec w-in + SDB privée. SDE + lavoir au RDC. S-sol bien aménagé avec 2 CAC, SFM, SDB complète + rang. Clé en main. MLS 23084736

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 2016 ENTRE 14 H ET 16 H
1706, rue de la Clairière, Terrebonne

DOMAINE DE LA PINIÈRE — 549 900 $

TERREBONNE, magnifique résidence située dans un rond-point sans voisin arrière. Offrant les avantages d'un plain-pied et d'une maison à étage. Modèle unique et personnalisé 3+1 CAC. Vest. d'entrée fermé. Invitant SAL + SAM à aires ouvertes + foyer. Véranda fenestrée 4 saisons. CUI haut de gamme. Chic CCP avec w-in, SDB très stylisé. Terrain boisé. Havre de paix. Pisc. Cr. et +. MLS 17740771

Mes 25 années d'expérience immobilières sont un atout... POUR VOUS !

Claudine Laverdure

Courtier immobilier

RE/MAX des Mille-Îles Inc.
Agence immobilière

450 471-5503
Cell.: 514 914-5503

TERREBONNE

Magnifique maison érigée sur le bord de l'eau vue exceptionnelle à proximité de tout. MLS 12599317

579 000 $

RE/MAX RE/MAX des Mille-Îles Agence immobilière

Juste du WOW!

• Terrebonne 450 471-5503 • Mascouche 450 966-9966
• Lachenaie 450 582-5544 • St-Lin-Laurentides 450 439-6825

NATHALIE ALLARD

Courtier immobilier
« Pour une approche différente »
Bur.:450-582-5544
Cell.:514 839-1856

269 000 $ Condo à Mascouche

Air ouverte, 3 c.à.c., terrasse avec toile, 2 stationnements dont un garage intérieur. #ULS: 10578442

GUILLAUME BIRON-PAIN

Courtier immobilier
« Partenaire pour réaliser votre rêve »
Bur.:450-582-5544

359 000 $ Repentigny

Maison à étages 2004, terrain 6298 pc. 3+1 chambres, 3 sdb, grande cuisine, garage double, piscine semi-creusée/chauffée, cour de rêve, thermopompe, s-s aménagé. # ULS : 18376147

PIER-LUC BRISEBOIS

Courtier immobilier résidentiel
« Le dynamisme que vous recherchez »
Bur.:450-471-5503

Contactez-moi pour une évaluation gratuite de la valeur marchande de votre propriété

CONCOURS RE/MAX DES MILLE-ÎLES VOUS FAIT RÊVER! GAGNEZ 1000 $
Détails et participation au http://concours.remaxmilleiles.com/

Groupe **Meunier**
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.

Bureau de Terrebonne
1428, Grande Allée
Terrebonne (Québec)
J6W 6B7

Bureau de Mascouche
935, rue Longpré
Mascouche (Québec)
J7K 2X6

www.groupemeunier.com

450 471-0388 | **info@groupemeunier.com**

- Services qui répondent aux besoins des clients de la région des Moulins.
- Services personnalisés de haute qualité en arpentage foncier et en géomatique
- Expertise unique basée sur notre grande connaissance du territoire

Établi dans la région depuis plus de 35 ans
Dépositaire du greffe de Pierre Lacas a.-g.

Julien St-Pierre inc.

COURTIER IMMOBILIER

RE/MAX MILLE-ÎLES INC. Agence immobilière

514 743-5004 • 450 471-5503

www.julienstpierre.com

LA RÉFÉRENCE EN IMMOBILIER À TERREBONNE

VISITEZ NOS 115 PROPRIÉTÉS À VENDRE SUR www.julienstpierre.com dont :

- **64** à Terrebonne
- **14** à Lachenaie
- **13** à La Plaine
- **13** à Mascouche

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 13H30 À 14H30
2197, rue Chambois, Mascouche

Aucun voisin arrière, comptoir de granite, foyer, douche de céramique, lattes de bois. MLS 16499324

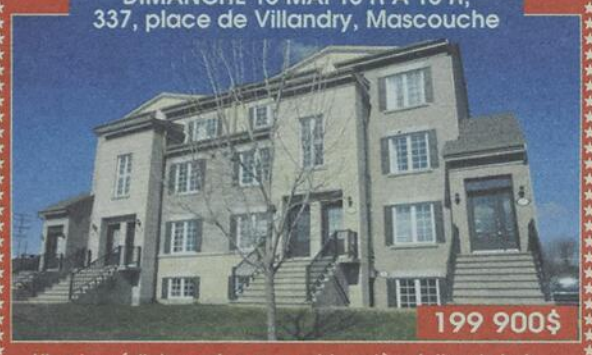
VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 13H30 À 14H30
2668, avenue Prévert, Mascouche

Terrain + de 9 000p.c. piscine creusée, sous-sol terminé avec sdb complète. MLS 18364275

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 15 H À 16 H,
2217, rue de Fontainebleau, Mascouche

3 càc à l'étage, foyer au gaz naturel, douche en céramique, lattes de bois. MLS 27760760

VISITE LIBRE
DIMANCHE 15 MAI 15 H À 16 H,
337, place de Villandry, Mascouche



Libre immédiatement, aucun voisin arrière, lattes de bois, 2 stationnements, électro inclus et +++ MLS 24838925

Aucun voisin arrière, lattes de bois, 3 càc + salle familiale à l'étage. MLS 14204825

AUCUN VOISIN ARRIÈRE comptoir de quartz, lattes de bois, air soufflé, sous-sol terminé. MLS 27701573

Clé en main, lattes de bois, cuisine et salle de bains refaites à neuf, entrée asphaltée 2016. MLS 22754172

BOISÉ DU GOLF, garçonnière avec entrée indépendante, armoire de bois et îlot, toiture 2015. MLS 17450715

BOISÉ DU GOLF Piscine creusée chauffée, 3 càc à l'étage, comptoir de granit, lattes de bois. MLS 23658610

BOISÉ DU GOLF, piscine semi-creusée, spa, cour intime, foyer, air soufflé, cuisine refaite à neuf. MLS 21217824

BOISÉ DU GOLF, piscine creusée, 4 càc à l'étage, sous-sol terminé avec logement. MLS 24001672

GARAGE, stationnement extérieur, 2 càc, chauffage air soufflé au gaz avec air climatisé, spacieuse terrasse. MLS 26354619

Aucun voisin arrière, 2 sdb complètes à l'étage, sous-sol terminé. MLS 28240581

Aucun voisin arrière, lattes de bois, foyer au gaz, 4 côtés en maçonnerie, air soufflé. MLS 24940279

LA PINIÈRE, aucun voisin arrière, garage double, plafond cathédrale au salon, sous-sol terminé. MLS 21030602

Aucun voisin arrière, clé en main, lattes de bois, douche en céramique, air soufflé. MLS 26693912

Cottage urbain, piscine creusée, plancher chauffant au sous-sol et sdbs, sfm au rdc. MLS 15349926

Foyer 3 faces, armoires de bois, douche céramique, piscine creusée. MLS 21646407

Construction de luxe, arm. de bois et îlot central, façade de pierre, sous-sol terminé. MLS 21266912

Piscine creusée, véranda, lattes de bois, douche de céramique et +++ MLS 23665006

Aucun voisin arrière, immense cottage, 4 càc à l'étage, piscine creusée, douche de céramique. MLS 12714980

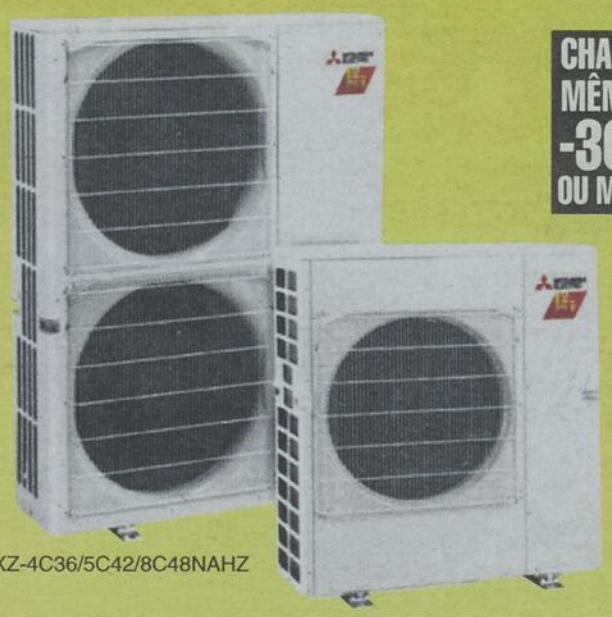
La Pinière, aucun voisin arrière, foyer, lattes de bois, 3 càc + 2 sdb à l'étage. MLS 22766524

La Pinière, 3 càc à l'étage, garage double, foyer, sous-sol terminé avec sdb. MLS 25720008

Bord de l'eau, entièrement rénovée en 2012, 3 càc avec sdb chacune. MLS 28951195

Climco
Climatisation & chauffage

Prenez le contrôle de la météo !



CHAUFFE MÊME À -30°C OU MOINS

10 ANS PIÈCES ET COMPRESSEUR GARANTIE*

MXZ-4C36/5C42/8C48NAHZ

MXZ-2C20/3C24/3C30NAHZ

Modèles MXZ-2C20/3C24/3C30NAHZ chauffez jusqu'à -25°C y compris la tolérance dans laquelle les unités typiques peuvent fonctionner en le mode de chauffage à -27°C, selon les conditions.

Le nouveau système Zuba-Multi créer un confort optimal dans les pièces les plus importantes dans votre maison tout au long de l'année.

MITSUBISHI ELECTRIC
CHAUFFAGE - CLIMATISATION

Accumulez 250 milles de récompense Air Miles**

Choisissez Zuba-Multi

- S'adapte à une variété de plans de maison
- S'installe facilement dans une maison construite entre 1940 et 2015
- Chaque pièce dispose de son contrôle

OUVERT AU PUBLIC

1044, rue Nationale Terrebonne (intersection rue Grand-Allée)

450 471-8383

www.climco.ca

CCTAF Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
VISA MasterCard CAA Recommandé

**Accumulez 250 miles de récompense AIR MILES lors de l'installation dans la province du Québec d'un appareil sélectionné et acheté chez Climco.
L'installation peut différer de la période d'achat prescrite d'achat. Cette offre peut être jumelée à d'autres offres incroyables d'AIR MILES. Pour installation avant le 31 décembre 2016.